

POGODA

Dzisiaj będzie pogoda częściowo pochmurna i upalna. W ciągu dnia przełotne burze. Temperatura 90 stopni, w nocy 72 stopni. Wiatry południowo-zachodnie 15 mil na godzinę.

Jutro częściowo pochmurnie, temperatura około 90 stopni.

Wschód: — 5:31, Zachód: — 8:22.

CENA
30¢

No. 139 Rok (Vol.) LXVII

CHICAGO, ILL., Piątek-Sobota, 18-19 Lipca (Friday-Saturday, July 16-19), 1975

Telephone BRunswick 8-8700

NOWY ETAP PODRÓŻY W PRZESTRZENI

Katastrofa Kolejowa w Brazylii

Z Dnia

—CZY WARTO
—UZERAĆ SIĘ
—Z POŁGŁÓWKAMI?

W "Dzienniku pisanym nocą" Gustawa Herlinga Grudzińskiego pod datą 23 marca, czytamy: "Od Ł., który mnie dziś po południu zawiadził na spotkanie z Niekrasowem, dostałem fotokopię odpowiedzi Leszka Kołakowskiego na list otwarty Edwarda Thompsona w "The Socialist Register." Pierwszy raz słyszę o istnieniu Thompsona i "Socjalistycznego Rejestru," ale to nie ważne. Wystarczy wiedzieć, że Thompson jest przedstawicielem angielskiej "New Left," że w "Rejestrze" ogłosił stuśtronicową epistolę zażaleń pod adresem Kołakowskiego, i że Kołakowski odpowiedział mu na dwudziestu stronicach, które są listem do całej zachodniej Nowej Lewicy. Listem wspomniał: inteligentnym, rożnym (co nie zawsze idzie w parze), pełnym swady i ciętej ironii. Przeczytałem go dwukrotnie, na lekturę nakładały się ciepłe jeszcze wrażenia z rozmowy z Niekrasowem.

"No bo choćby początek. Kołakowski, zatrzymując się nad klasycznie "neolewicowym" odnaczeniem się Thompsona: "Czym jest dla historyka pięćdziesiąt lat? Dwa lata egzystencji ustroju sowieckiego?", odpowiada że skończył właśnie czytać "Moje świadectwo" robotnika rosyjskiego Marcenki. Jest u Marcenki epizod nieudanej ucieczki trzech Litwinów z konwoju więziennego do lasu. Dwóch, postrzelonych w nogi, natychmiast ujęto; kazano im się podnieść z ziemi, do czego nie byli oczywiście zdolni; skopano ich więc i spuszczono na nich ze smyczy psy policyjne; potem zakutło ich na śmierć bagietkami przy wtórze okrzyków: "Nuz, wolna Litwo, czółgaj się i wij, zaraz załapięś swoją niepodległość!" Trzeci Litwin postrzelono ciężiej, uznano za zabitego i rzucono na wózek z trupami; kiedy wyszło na jaw, że żyje, wtrącono go do celi karceru z ropiejącą raną; ocalał, lecz musiano mu amputować rękę. Przytoczywszy ten epizod z książki Marcenki, Kołakowski pyta: "I rzeczywiście, mój Edwardzie, czym jest pięćdziesiąt lat dla historyka? Pięćdziesiąt lat życia nieznanego rosyjskiego robotnika, czy nieznanego trzech Litwinów?"

"(Nawiasem mówiąc, gdy i ja przypominam sobie z książką Marcenki okrzyki enka-

\$38 Milionowe Straty Wywołane Powodzią

Trenton, N. J. (UPI) — Władze stanu New Jersey podają, że straty wywołane powodzią po tygodniu trwających ulewnych deszczach obliczane są na sumę \$38 milionów. Sekr. Rolnictwa Phillip A. Lampi oblicza, że straty farmerów w zniszczonych płonach obliczone są na sumę około \$20 milionów, a w zalanych wodą miastach w stanie New Jersey na około \$18 milionów.

Gubernator stanu New Jersey, Brendan T. Byrne zwrócił się do rządu federalnego z prośbą o uznanie stanu New Jersey za teren klęski żywiołowej i o pomoc federalną dla ofiar powodzi.

Liczba Ofiar Dotąd Nie Ustalona

Pociągiem Jechało Około Tysiąc Ludzi

Rio de Janeiro (UPI) — Policja otoczyła zwartym kordonem teren katastrofy pociągu podmiejskiego, by zlozdzę i gapię nie przeszkadzali w wydobywaniu rannych i zwłok ze zmiążdżonych wagonów. Komendant straży pożarnej, biorącej udział w akcji ratunkowej, ocenił liczbę zabitych na ponad 100 osób. Przedstawiciel kolei nazwał tę ocenę "absurdem," twierdząc, że zginęło 13 osób.

Katastrofa wydarzyła się wczoraj wieczorem, gdy pociąg podmiejski z Rio de Janeiro, jadący z szybkością około 60 mil na godzinę, wyjechał się przed stacją w osiedlu podmiejskim Madureira. Pociąg był przeładowany ludźmi. Według oceny kolejarzy jechało nim około 1,000 osób. Był to okres największego natężenia ruchu, gdy tysiące ludzi wracali z pracy do swych domów.

Dwa (z sześciu) wagony wywróciły się i spadły na znajdujący się obok budynek szkoły tańców, która w tym czasie była pusta. Policja aresztowała kilku złodziei, którzy zaraz po tragedii zaczęli rabować zabitych i rannych. Akcja ratunkowa trwała przez całą noc. Jeden z masakrowanych wagonów osiągnięto dopiero w kilka godzin po wypadku.

Uratowani opowiadają o wstrząsających przeżyciach. Starsza kobieta, która została tylko lekko ranna, mówi, że mężczyzna siedzący obok niej stracił przytomność. Pasażer, również ranny, opowiada, że widział strażaków niosących ciało kobiety przecięte na pół.

Masowe Aresztowania w Wietnamie

Sajgon (UPI) — Przedstawiciel tymczasowego rządu rewolucyjnego podał do wiadomości, że władze aresztowały członków organizacji wywiadu stworzonej przez Amerykanów tuż przed "wyzwoleniem" Sajgonu przez wojska komunistyczne.

Prasa podaje, że "wszyscy członkowie organizacji wywiadowczej zostali aresztowani". Skonfiskowano również poważne ilości broni i znalezione archiwa wywiadu.

Główną kwaterą organizacji było Soc Trang, 95 mil na południe od Sajgonu. W miejscowości tej aresztowano 100 osób. Prasa nie podaje, ilu wśród aresztowanych jest oskarżonych o należenie do "organizacji wywiadu".

Wszystkie środki masowej informacji w Wietnamie Południowym podlegają ostrzeżeniu "rządu tymczasowego", że każdy kto ukrywa broń lub małe nadawcze urządzenia radiowe będzie pociągany do surowej odpowiedzialności.

Masowe aresztowania w Soc Trang i rzekome wykrycie sieci wywiadowczej pozostawione tam przez Amerykanów są pierwszą tego rodzaju wiadomością podaną oficjalnie przez nowe władze sajonskie.

Rolnictwo USA Nie Ma Sobie Równych w Świecie



Tłumy Pała Kwatery Komunistów

Lizbona, (UPI) — Tłum podpalił kwatery komunistów w Lourinha, 15 mil na północ od stolicy i Cadawal, 25 mil na północ, niszcząc materiał propagandowy, listy członków i t.d. Atak na biura Partii Komunistycznej w obydwu miastach prowincjonalnych — poprzedziły demonstracje przeciw komunistom i klęce wojskowej popierającej komunistów. Sygnałem do demonstracji była wiadomość o rozpadnięciu się rządu koalicyjnego po wyjściu z niego partii nie-komunistycznych i utworzeniu rządu złożonego z wojskowych i komunistów.

W Porto, drugim po Lizbonie największym mieście kraju, komuniści wezwali swych sympatyków do ustawienia barykad na ulicach, by przeszkodzić socjalistom w urzędzeniu wiecu i pochodu przeciw rządowi i klęce wojskowej. Znajdująca się w rękach komunistów Federacja Robotników Transportowych wezwwała swych członków do strajku i sparaliżowania komunikacji, by uniemożliwić socjalistom, demokratom i ich sympatykom przybycie na wiec protestacyjny przeciw komunistom.

W Lizbonie przedstawiciel wojska zaprzeczył wiadomościom o zarządzaniu pogotwio wojskowego w Porto i północnych prowincjach kraju, gdzie ruch antykomunistyczny przybiera na sile i przechodzi od słownych protestów do czynnej walki.

Wybuchy w Tokio

Tokio, (UPI) — Radykalna opozycja, protestująca przeciwko zapowiadanej wizycie Wielkiego Księcia Akihito na wystawie Expo 75 na Okinawie, dokonała kilku eksplozji bomb zapalających w różnych punktach Tokio. Bomby wybuchły równocześnie m. in. w agencji ministerstwa obrony, w centrli firmy Mitsubishi Oil Co. i w biurze japońskich linii lotniczych JAL na międzynarodowym lotnisku. Strat w ludziach nie było, zniszczenia minimalne.

Astronauta U.S. w Moskwie

Houston, Texas (UPI) — Astronauta Robert F. Overmyer, jeden z siedmiu astronautów z NASA oraz dwóch tłumaczy amerykańskich, znajduje się w ośrodku sowieckim w Kaliningradzie, blisko Moskwy, skąd śledzą lot statku Apollo i Sojuz, służąc radą swym sowieckim kolegom. Overmyer powiada, że w środę rano został obudzony przez sowieckich kontrolerów lotu ażeby wyjaśnić im kłopoty jakie napotkał Apollo z mechanizmem dokującym. Overmyer uspokoił kontrolerów, mówiąc że wada jest ta znikoma, że da się naprawić w kilku minutach, ale skorzystał z okazji żeby zażartować sobie z nich z kłopotów jakie mają z kamerami telewizyjnymi na Sojuzie.

Astronauta amerykański twierdzi, że Rosjanie odnoszą się do nich bardzo przyjaźnie, posiłki są doskonałe, ale woda sodowa przywiezli ze sobą ze Stan. Zjedn. Największe jednak zainteresowanie wśród Rosjan wywołał koszułki jakie noszą astronauta amerykańscy, a które dali sobie zrobić specjalnie w Houston. Na plecach koszułki przyszyte są litery "USA Specialist Team — Moscow". Na jednym z rękawów przyszyty jest emblemat NASA i flaga amerykańska, na drugim litery "ASTP" oznaczające "Apollo-Sojuz Test Project". Na kieszonce koszułki znajduje się nazwisko każdego z astronautów i emblemat Apollo-Sojuz. Overmyer powiada, że astronauta otrzymali wiele bardzo poważnych ofert kupna tych koszułek od Rosjan, ale ponieważ każdy z nich posiada tylko jedną taką koszułkę, nie chcą ich sprzedawać Rosjanom ale zachować sobie na pamiątkę.

Schlesinger Wybiera Się w Podróż

Washington (UPI) — Pentagon podał do wiadomości, że Sekr. Obrony James R. Schlesinger uda się z wizytą do Korei i Japonii, pod koniec sierpnia. W dn. 26 i 27 sierpnia konferować będzie z urzędnikami koreańskimi w Seoulu, a w dn. 28 i 29go sierpnia z przedstawicielami rządu japońskiego w Tokio.

Wojna Domowa w Angoli

Luanda, Angola (UPI). Po tygodniu zaciętych walk w Luandzie — stolicy Angoli — panował względny spokój. Wojsko portugalskie patroluje ulice, by nie dopuścić do rabowania domów i mieszkań białych, którzy w panice uciekli, zostawiając cały swój dobytek i schronili się na terenie pałacu gubernatorskiego.

Gubernator gen. Silva Cardosos zwrócił się do biura ONZ w Genewie z prośbą o jak najszybsze przysłanie żywności dla 5,000 białych mieszkańców Luandy, którzy koczują na terenie ogrodów pałacu gubernatorskiego. Podjęto akcję ewakuowania ich do Portugalii, ale ze względu na wielką liczbę białych uchodźców, wielu urodzonych w Angoli, z różnych części kraju przybywających do stolicy i innych miast, gdzie są lotniska, ewakuacja potrwa dłuższy czas.

W ciągu tygodniowych walk w Luandzie między oddziałami prosowieckiego Ruchu Wyzwolenia i mającym oparcie w sąsiednim Zaire (dawne Kongo belgijskie) Frontu Wyzwolenia zginęło około 300 osób i 1,500 zostało rannych. Zwycięsko z walk wyszli komuniści, mający ciche poparcie wojsk i władz portugalskich. Ruch Wyzwolenia zbiera swoje siły w Carmonie, 215 mil na północ od Luandy. Przywódcy zastanawiają się nad wysłaniem 5,000 swoich wojsk do walki w Luandzie, celem "odzyskania" osiedli podmiejskich w których usadowili się komuniści z Ruchu Wyzwolenia. W samej Luandzie porządek utrzymują portugalskie oddziały wojskowe.

Strajk Celników

Coccau (Włochy). — Strajk urzędników celnych przydzielonych do tego ważnego punktu granicznego z Austrią spowodował "zakorkowanie" szosy, na której wczoraj czekało już około 500 ciężarówek z towarami.

Obecnie władze austriackie zatrzymują ciężarówki przed granicą, by umożliwić przejazd samochodom osobowym, których pasażerowie nie mają nic do ocenia.

Admirał Adoptuje Córkę-Rosjankę

Orange Park, Fla. (UPI) — Aktorka rosyjska — Wiktorja Fyodorowa z mężem pilotem, Frederic Pouy odwiedzili ojca aktorki, adm. Jackson Tate w poniedziałek, ciesząc się, że sędzia federalny w Green Cove Springs, Fla., udzielił aprobaty na adopcję Wiktorji przez admirała. Wiktorja jest córką aktorki filmowej Zoyi Fyodorowa i owocem miłości aktorki z admirałem z okresu 2-jej wojny światowej.

Wiktorja wraz z mężem udała się następnie do Cape Canaveral na Florydzie, ażeby śledzić start statku "Apollo" na spotkanie z sowieckim Sojuzem.

Prez. Peron Poprosi o Zwolnienie

Buenos Aires, Argentyna (UPI) Prezydent Maria Estela (Isabel) Peron, lat 44, w obliczu szaleńczej inflacji i kryzysu politycznego, zwróciła się do Kongresu Argentynskiego z prośbą o "zwolnienie jej na nieokreślony termin z pełnienia obowiązków swego urzędu".

Lekarze opiekujący się prezydentem Peron w wydanym w czwartek oświadczeniu, stwierdzili, że "potrzebuje ona dłuższego odpoczynku", ażeby odzyskać zdrowie po przebyciu silnej grypy. Prasa argentyńska podaje, że choćby Peron nie zezwoliła jej na upranie się z różnymi problemami ekonomicznymi i politycznymi jakiegoś kraju.

Wydał ją na wolność "Mercado" podaje, że inflacja w Argentynie dosięgała już 110 procent, a przed końcem roku może dojść do dwustu procent. Dwudniowy strajk generalny wywołany w ub. tygodniu przez zorganizowane unie na znak protestu zarządzenia prez. Perona o 50 procent przyznanych robotnikom podwyżek płac na mocy zawartych z firmami umów, pogorszył jeszcze bardziej sytuację ekonomiczną.

Strajk doprowadził do rezygnacji połowy gabinetu prez. Perona, ale minister spraw ekonomicznych, Celestino Rodrigo, autor planu "zaciśnięcia pasa" do walki z inflacją, pozostał dalej na stanowisku, mimo protestów zorganizowanej pracy.

W ostatnich 40-tu dniach, dwukrotnie doszło do dewaluacji pesa argentyńskiego, co doprowadziło do zapowiedzi dalszych strajków w całym kraju.

Kłopoty Forda z 2 Egoistami

Washington (UPI-CST). — Prezydent Ford chciałby spotkać się z pisarzem sowieckim Aleksandrem Sołżenicynem, jak podaje Sekr. Prasowy Białego Domu, Ron Nesen, ale spotkać na pewne przeszkody. Sołżenicyn zażądał wystosowania mu formalnego zaproszenia przez prezydenta Forda. Prezydent posłuchał poprzednio rady Sekr. Stanu Kissingera odmawiając spotkania z Sołżenicynem, ale Białe Dom został zasypywany listami od wyborców, domagających się takiego spotkania.

Kissinger podczas pobytu w Milwaukee, Wis., wystąpił z ostrą krytyką Sołżenicyna, nazywając go "niebezpiecznym dla pokoju świata człowiekiem". Ford wobec tego znalazł się w przykrym położeniu między przesadnym egoizmem dwóch zdobywców nagrody Nobla — Sołżenicyna i Kissingera.

Uścisk Dłoni Astronautów z Kosmonautami

Prezydent Ford i Breżniew Złożyli Gratulacje

Washington (UPI-CT) — Połączenie się wczoraj o godzinie 11:15 rano (czas chica-goski) statku amerykańskiego Apollo z sowieckim statkiem Sojuz zostało dokonane jak planowane, bez przeszkód, a o godzinie 2:19 po południu, nastąpiło historyczne spotkanie komendanta statku Apollo, Thomas Stafford z komendantem statku Sojuz, Aleksym Leonov. Stafford uścił dłoń Leonova, witając go w języku rosyjskim słowami — "Cieszę się z naszego spotkania." Leonov odpowiadając w języku angielskim, zwracając się do kamer telewizyjnych radośnie oświadczył: — "This is Sojuz and the United States."

Spotkanie nastąpiło w kabine połączeniowej przywiezionej przez statek Apollo, gdy oba statki znajdowały się nad Amsterdamem, lecąc z szybkością 17,500 mil na godzinę.

Ford i Breżniew

Prezydent Ford który śledził ten historyczny moment na telewizji w swym biurze, został połączony telefonem z załogami obu statków, z którymi rozmawiał przez dwie minuty. Prezydent złożył astronautom i kosmonautom gratulacje, mówiąc że: — "Jestem przekonany, że w niedalekiej przyszłości podobne wspólne podróże przestrzenne należeć będą do rutynowych, ale ta podróż stanowi

(Ciąg dalszy na str. 12-iej)

"Bambusowa Kurtyna" Wokół Laosu

Vientiane, Laos (UPI). — Rząd Laosu podjął pierwsze kroki przeciw zagranicznym dziennikarzom, zastrzegając procedurę udzielania wiz. Dziennikarze zagraniczni nie otrzymają wizy bez specjalnego zezwolenia ministra informacji.

Nowe zarządzenie zbiegło się z zakazem kolportowania dziennika tajlandzkiego z Bangkok, ponieważ "często umieszcza błędne informacje" o Laosie, wyjaśnił rzecznik rządu.

Ministerstwo Informacji zawiadomiło dziennikarzy amerykańskich, że nie będzie im udzielało więcej wiz na dłuższy pobyt. Odtąd dziennikarze amerykańscy będą otrzymywali wizy na dwa tygodnie i nie będzie można ich przedłużyć w Laosie. Trzeba wyjechać i starać się ponownie o uzyskanie wizy na dwa tygodnie.

Zaostrzenia wobec korespondentów zagranicznych i kolportażu zagranicznej prasy rozpoczęły się od objęcia ministerstwa informacji przez Thao Ma, wiernego sojusznika Hanoi. Jest on członkiem Komitetu Centralnego Partii Komunistycznej Laosu.

Redakcja wychodzącego w języku angielskim "Bangkok Post" nie jest zdziwiona zakazem kolportażu dziennika w Laosie. Redaktor dziennika oświadczył, że spodziewał się zakazu "wstępu" do Laosu od władz komunistycznych, ale nie od władz rządzących. Jak wszędzie, gdzie komuniści rządzą, tak samo w Laosie nie chcą oni by ludność wiedziała co naprawdę się dzieje w ich kraju i w świecie, powiedział redaktor "Bangkok Post".

Nadzwyczajne Mieszanki Ziołowe

UŻYWAJcie ZIOŁ KS. FRANCISZKA

Skutecznych Przy Następujących Niedomaganiach:

NO. 1 — na żółtek i kłaski (delikatne i skuteczne rozwalające); NO. 2 — na wstręt i żółć i przemianę materii oraz pomagają trawić; NO. 3 — pomocne przy cukrzycy; NO. 4 — znakomite Zioła na nerki i pęcherz, działają wybitnie moczopędnie; NO. 5 — na zanieżenie, kaszel, zapalenie oskrzeli, astmę; NO. 6 — na dolegliwości reumatyczne-artretyczne, podagra; NO. 7 — na uspokojenie i zmniejszenie systemu nerwowego oraz na dobry sen; NO. 8 — świetny środek przy atakach i na schizofrenię; NO. 9 — zioła kapielowe aromatyczne-zmniejszające; NO. 10 — przeciw arterio-sklerozie, wysokiemu ciśnieniu i przepuszczalności krwi poprzez włoskowate tętniczki; — każda paczka kosztuje \$3.00 plus 45c Postage (15c od każdego dolara).

• TYLKO DUŻE PACZKI Z TEKSTEM POLSKIM I ANGLISKIM.
• DRODZY ODBIORCY Zioł Ks. Franciszka! Z tej racji, że w ostatnich latach wszystkie zioła podróżowały ponad 400% (więcej niż 4 razy), jak również drogie są ogłoszenia, dlatego ograniczamy ogłaszanie się w Dzienniku tylko dwa razy w miesiącu, aby za wszelką cenę nie dopuścić do podwyżki naszych Zioł. Zarazem gorąco prosimy naszych Klientów o polecenie naprawde dobrych Zioł Ks. Franciszka wśród swoich znajomych. Bóg zapłać za współpracę i dobre serce.

Pamiętajcie Drodzy Czytelnicy, że nie ma nic lepszego dla zdrowia jak świeże ZIOŁA KS. FRANCISZKA zaparzone gotującą wodą. PROŚBA: — Przy każdym zamówieniu prosimy zawsze wymienić Numery Zioł i pisać wyraźnie i dokładnie adres. Piszcie Na Co Cierpicie, a Zaraz Otrzymacie Bardzo Pomocne Zioła. Na C.O.D. Nie Wysyłamy. Na odpowiedzi prosimy zawsze załączyć znaczek. — Po wszelkie informacje dzwonić: —

Hemlock 4-2766

FATHER FRANCIS HERBS

6951 S. MAPLEWOOD AVE. CHICAGO, ILL. 60629

Na FLORYDĘ, do KALIFORNI NA HAWAJE i DO LAS VEGAS

PO SŁOWIE I WYPOCZYNEK
PRZEZ LAS TRAVEL

LICZNE WYCIECZKI DO POLSKI
OD 3 TYG. DO 3 MIESIĘCY

Każdy znajdzie dla siebie odpowiedni termin.

Udzielamy fachowej obsługi turystycznej i notarialnej: załatwiamy zaproszenia, przedłużania wiz i paszportów. Reprezentujemy w skali światowej linie lotnicze, koleje i autobusy.

Załatwiamy rezerwacje hoteli i moteli w znanych uzdrowiskach w Polsce jak Krynica, Ciechocinek itp. AUTORYZOWANY AGENT PEKAO załatwia przesyłki pieniężne, wysyła paczki żywnościowe, samochody osobowe i ciężarowe, sprzęt rolniczy i materiały budowlane, paczki pakowane bez ograniczenia wagi i wielkości.

JEŻELI TERAZ ZAMÓWICIE MIESZKANIE
W KĄPIELISKU W MIAST W POLSCE
TO BĘDZIE ONO GOTOWE DO OBIĘCIA W 9 MIESIĘCY
OD CHWILI ZAMÓWIENIA.

Sprzedajemy również 4-0 pokojowe domy jednorodzinne o powierzchni 77 m. kw. z parcelą o powierzchni 500 m. kw. na własność — we wszystkich miastach Polski.

TRAVEL BUREAU
AUTORYZOWANY AGENT L.A.T.A.
2615 W. Fullerton Chicago, Ill.
Tel. 276-1451-2-3

Z Tabletki Zakonnika — Chorób Sie Unika

WARTOŚĆ leków naturalnych potwierdziły badania naukowe. ZIOŁA ZAKONNIKA pomagają i nigdy nie szkodzi. Many tysiąceadowolonych. Każdą wydaną bezpłatnie broszurę pt. "JAK UŻYWAĆ ZIOŁA?" Many świeże Herbaty Ziołowe, luk i w torebkach. **POLECAMY** również wygodne w użyciu **TABLETKI ZIOŁOWE ZAKONNIKA**: Nr. 16 "FIGOL" — 100 tabletek ułatwiających odchudzenie \$3.50; Nr. 25 — 80 kapsulek ziołowych na artretyzm, wstręt, wzdęcia \$3.25; Nr. 27 "NERVOL" na nerwy, bezsenność 50 Kapsulek \$2.25; Nr. 51 "CONSTIP" 80 kapsulek ziołowych na przeczyszczenie \$1.75; Nr. 20 — Kropie Waleriana na nerwy, senność, \$2.30; Nr. 57 — "REUMOLIN" 80 kapsulek ziołowych na reumatyzm \$3.00; Nr. 59 — "URULIN" 80 kapsulek ziołowych na nerki i pęcherz \$3.00; Nr. 13 "MULTIVIT" — wszystkie witaminy naturalne razem, 100 tabl. \$5.00; Nr. 38 "GERIATRIC VIT" — komplet naturalnych witamin dla starszych, 100 tabl. \$5.00; Nr. 39 — słynny GINSENG, chiński korzeń życia, 80 kapsulek odmładzających \$12.00; Nr. 46 DZIURAWIEC nalewka, but. \$3.90; Nr. 47 ZYWKOST nalewka, but. \$3.90; Nr. 48 MYDŁO RUMIAN-KOWE wydelektniające, duże, szklka 85c; Nr. 37B — Witamina "E" na serce, 100 kaps. 200 un., \$5.50.

Działajcie o zdrowie. Wyślecie zaraz Numery wybranych leków naturalnych, załączając M.O. lub czek. Prosimy dołączyć na przesyłkę po 15c od każdego dolara. Bez zapłaty ani na C.O.D. nie wysyłamy. Adresujcie: **MONK'S HERB CENTER**, 2924 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60618

NOWE OGNISKO ZAPALNE?

Prasa amerykańska nie zwróciła większej uwagi na uchwaloną przed kilku dniami przez Izbę Reprezentantów ustawę — czy też raczej jedną z osławionych "poprawek" — jaką może mieć poważny, nabrzmiały potencjalnymi konsekwencjami kryzysowej wprost natury, wpływ na politykę Waszyngtonu wobec Ameryki łacińskiej.

Bez żadnych poprzednich przesłuchań w odpowiedniej komisji i bez żadnej prawie debaty Izba Reprezentantów zatwierdziła, większością 246 głosów przeciw 164, budżet wydatkowania Departamentu Stanu, łącznie ze zgłoszoną w ostatniej chwili — i w ogóle niedyskusowaną — przez kongresmana Rene Snydera (rep.-Kentucky) poprawką następującej treści: "Żadna część przyznanych tą ustawą funduszy nie może być użyta dla celów rokowani nad wyzwalaniem się czy przekazywaniem jakiegokolwiek praw Stanów Zjednoczonych w strefie Kanału Panamskiego".

Nie tylko więc senat, ale też Izba Reprezentantów wysuwa się zdaje roszczenia do odgrywania czynnej roli w faktycznym formowaniu "codziennej" amerykańskiej polityki zagranicznej, choć zdawałoby się, że konstytucja przyznaje takie uprawnienia prezydentowi państwa i jego sekretarzowi Stanu. Z tej "niekonsekwencji" — łagodnie mówiąc — zdali sobie sprawę niektórzy kongresmeni, ale raczej zbyt późno. Jeden z nich (demokrata z Kalifornii Robert Leggett) stwierdził, że "na pewno poruszyłby tę kwestię" — to jest, że poprawka Snydera gwałci uprawnienia władzy wykonawczej, ale widocznie nie zorientował się w porę.

Mniej ważne jest w tej chwili pytanie, czy stanowisko zajęte przez większość Izby Reprezentantów — choćby, jak to na pewno było, nieprzemysłane — jest słuszne czy też nie, jeżeli idzie o interesy Stanów Zjednoczonych. Bardziej istotny jest bowiem fakt, że rokowania między Departamentem Stanu a rządem (czy też kolejnymi rządami) Panamy na temat zmiany "statusu" Kanału Panamskiego toczą się już od jedenastu lat. Sekretarz Stanu Henry Kissinger podpisał wraz z panamskim ministrem spraw zagranicznych Juanem A. Tackem 7 lutego 1974 roku "tymczasową",

ośmiopunktową ugodę na temat całkowitego nowego traktatu, uznającego terytorialną suwerenność Panamy nad rejonem kanału i przewidującą stopniowy wzrost jego udziału w jego "operacjach".

Oznacza to w praktyce, że Stany Zjednoczone zobowiązały się do zrzeczenia się swych dotychczasowych uprawnień równających się całkowitej prawie ich suwerenności w strefie Kanału Panamskiego. Na podstawie zeszluzowanej wstępnej umowy, ogłoszonej ma być więc wkrótce ostateczny projekt nowego traktatu w sprawie Kanału Panamskiego. Wobec pewności, że oznaczać on będzie co najmniej poważne zmniejszenie dotychczasowych uprawnień Stanów Zjednoczonych, spotka się "na zapas" z poważną opozycją w senacie. Wedle zapewnień jednego z zaciekłych przeciwników jakiegokolwiek ustępstw amerykańskich, senatora Strona Thurmonda

(rep.-South Carolina) zmobilizował on już 37 głosów. koniecznych dla odmowy ratyfikacji przez senat takiej ugody.

Z drugiej strony, doniesienia o bliskim jakoby nowym pakcie wywołały wielkie podniecenie w Panamie, gdzie nacjonalistyczne koła (przy oczywistym poparciu ugrupowań lewicowych czy wręcz komunistycznych) domagają się wprost "wyrzucenia" Stanów Zjednoczonych ze strefy kanału. Żądania te spotykają się z sympatią w innych krajach Ameryki łacińskiej.

Rozczarowanie nadziei na ograniczone nawet "zwiększenie" suwerenności Panamy nad przecinającym jej terytorium rejonem kanału, doprowadzić więc mogłoby do poważnych zaburzeń, podważenia pozycji jej rządu, atakowanego przez opozycję nacjonalistyczną i lewicową za zgodę na dalszą "kolonialną" władzę. Stano w Zjednoczonych. Amerykańscy obserwatorzy na miejscu wyrażają zaś obawy przed "drugą Kambodżą", to jest całkowitym wycofaniem się Stanów Zjednoczonych z tego rejonu, bo nie wierzą w możliwość energicznej reakcji waszyngtońskiej.

Argumentować oczywiście można by, że Stany Zjednoczone mają wszelkie prawo powoływać się na zawarty w listopadzie 1903 roku traktat, zapewniający im "na wieczność" wyłączne korzystanie z Kanału Panamskiego, okupowanie jego rejonu i kontrolę nad nim. Faktem jednak pozostaje, że Waszyngton już z tych uprawnień zrezygnował i ostatecznie formalnie zobowiązał się do dalszego ich ograniczenia.

Inicjatywa kongresu — czy to senatu, czy ostatnio Izby Reprezentantów — jest więc co najmniej spóźniona i może mieć jedynie szkodliwe skutki. Pusto brzmią w obecnej atmosferze stwierdzenia kongresmana Snydera, że "nasza suwerenność nad strefą Kanału Panamskiego jest równie prawowita jak nasza własność miasta New York". Po katastrofie w Indochinach kongres nie jest zbyt wiarygodnym rzecznikiem zdecydowanej polityki zagranicznej Stanów Zjednoczonych.

Nowy Dziennik

Niezwykły Dramat w Sali Sądowej

Paryż. (DP) Policja poszukuje ułamek skazanego kryminalistę Jean-Charles Villoquet, który postrzelili w sądzie centralnym Paryża 2 żandar-mów po czym uciekł samochodem porywając 2 zakładników w tym sędzię Andre Cozette — przewodniczącego rozprawie. Pomogła mu żona która ubrałszy się w toge adwokacką przemyciła i wręczyła mężowi pistolet i zagrożiła rzuconiem granatu ręcznego. Po postrzeleniu żandar-ma Villoquet wraz z żoną i zakładnikami odjechał samochodem.

Porzucony samochód znalazł się następnie w Paryżu północnym. Sędzia i drugi porwany zakładnik byli przykuci do wozu kajdanami. Powiedzieli prasie, że para przestępców zachowała się wobec nich bardzo grzecznie.

Jeden z porwanych żandar-mów został poddany operacji. Stan obu jest dość dobry.

Zaburzenia Rasowe

Pittsburgh, Pa. (UPI) — Podczas starcia białych i czarnych młodzieńców w parku McKinley, 18-letni Murzyn, Jmar Bey został zabity — a Thomas Niespodzianski, lat 21, Michael Sentance, lat 24, Robert Wank i Robert Stein, lat 18, odnieśli poważne okaleczenia i znajdują się w szpitalu pod opieką lekarzy. Edwin Ewell, lat 20, Murzyn, został aresztowany i oskarżony o zastrzelenie Beya.

Możliwość Strajku Poczтового

Washington (UPI). Pocz-mistrz generalny Benjamin F. Bailar, podczas niedzielnego wywiadu telewizyjnego na programie "Face The Nation" powiedział, że istnieje możliwość strajku pracowników pocztowych, jeśli nie zostanie osiągnięta umowa z unią. Bailar podkreślił jednak, że prawo zabrania pocztowcom wyjść na strajk, ale istnieje możliwość, że wielu z nich nie stawi się do pracy jako rzekomo chorych, albo też zwolnią tempo pracy na pocztce. Bailar mówił o deficycie w budżecie pocztowym, zapowiedział podwyżkę opłat poczty pierwszej klasy do najwyżej 13 centów od listu, przed końcem roku 1975.

"Szczyt" Walutowy w Paryżu?

Londyn (DP) — W wywiadzie dla dziennika "San Francisco Examiner" prezydent Francji V. Giscard d'Estaing wystąpił z propozycją zorganizowania spotkania "na szczycie" uprzedmiotowionych mocarstw zachodnich (Europa i Ameryka Płn.) oraz Japonii na jesieni dla omówienia środków zaradczych wobec "kryzysu kapitalizmu".

Prezydent uważa iż jest to przede wszystkim kryzys walutowy. Spotkanie jest tym potrzebniejsze, że brak poważnych dyskusji na tematy ekonomiczne między szefami rządów i ministrami resortów. Francja jest gotowa urządzić spotkanie w Paryżu. Wedle propozycji prez. Giscard d'Estaing byłoby to spotkanie nieformalne — seria rozmów w ciągu kilku dni lub tygodnia — bez konferencji prasowych i komunikatów oficjalnych.

Tragiczny Wypadek

Crossville, Tenn. (UPI) — William Porter Gunter, lat 50, podczas bójki z krewnym James C. Cross, lat 28, został postrzelony przez Guntera. Przybyły na miejsce bójki ambulans, zabrał obu do szpitala a deputowany szeryfa Earl Miller jechał z nimi w ambulansie, ażeby nie dopuścić do dalszej bójki między zwaśnionymi.

W drodze do szpitala, kierowca ambulansu John C. Williams dał uniknięcia zderzenia z ciężarówką kierowaną przez A. K. Woody, lat 27, skręcił z drogi i wpadł na ciężarówkę, którą kierowała p. Bertha Lockley, lat 61. W wypadku tym Gunter został zabity, szofer ciężarówki Williams poważnie ranny, a pani Lockley, Cross, Miller i Howard Garret odnieśli lżejsze okaleczenia.

Zabici Policjanci

Washington (G.P.) — W ubiegłym roku zostało zabitych 132 policjantów stanowych, lokalnych i federalnych podczas wykonywania swoich obowiązków. Warto nadmienić, że w 1973 r. zginęło ich 130.

W liczbie zabitych jest 128, którzy zginęli od kul, w tym 95 od kul rewolwerowych.

F-A-S-T!

PRINTED PATTERN



4709
SIZES 34-48

by Anne Adams

EASY-SEW—see diagram! Printed Pattern 4709: Women's Sizes are 34 (38-inch bust with 40-inch hip); 36 (40 bust, 42 hip); 38 (42 bust, 44 hip); 40 (44 bust, 46 hip); 42 (46 bust, 48 hip); 44 (48 bust, 50 hip); 46 (50 bust, 52 hip); 48 (52 bust, 54 hip).

Send \$1.00 for each pattern. Add 25c for each pattern for first class mail and special handling. Send to Anne Adams c/o Polish Daily Zgoda, Pattern Dept. 243 W 17th St., New York, N. Y. 10011. Print NAME, ADDRESS, ZIP SIZE and STYLE NUMBER.

IT PAYS TO SEW—you save so much money! Send now for New Spring-Summer Pattern Catalog! Over 100 patterns, pants, long, short style. Free pattern coupon 75c.

Sew + Knit Book \$1.25
Instant Money Crafts \$1.00
Instant Sewing Book \$1.00
Instant Fashion Book \$1.00

Aleksander Dumas

Hrabia Monte Christo

115 — (Ciąg dalszy)

— Mnie? A jakież ja mogę mieć wpływ na niego?
— Czyż nie wyświadczyłeś mu przysługi, której on przyrzekł nie zapomnieć nigdy?
— Ja, jemu? Jakąż to przysługę wyświadczyć miałem bandycie temu?

— Czyż nie ocaliłeś pan życia Peppinowi?
— A!...!...!... zawołał ze zdziwieniem hrabia, marszcząc jednocześnie brwi — ktoś to panu o tem mówił?

— To inna sprawa. Dość że wiem.

— Ha! A gdyby tak udał się do owego Wampy, to pan byś mi towarzyszył?

— Ależ tak. Sam zaproponowałem to przecież panu hrabiemu.

— Gdzież jest ten człowiek, który przyniósł list? — zapytał hrabia.

— Na ulicy.

— W takim razie zawołam go.

— Stracone to będą zachody. Nie przyjdzie..

— Do pana — może. Lecz do mnie przyjdzie napewno. Po wypowiedzeniu słów tych hrabia podszedł do okna, otworzył je, a następnie gwizdnął przeraźliwie.

Człowiek w płaszczu stojący na ulicy podszedł wtedy pod okna hotelowe.

— Wejź! — zawołał hrabia takim tonem, jakby dawał rozkaz słuzącemu.

Posłaniec bez żadnego wahania wpadł w bramę hotelową, a potem, skacząc po cztery schody, znalazł się na progu gabinetu.

— Ach, to ty, Peppino — rzekł hrabia na jego widok.

A Peppino, w miejsce odpowiedzi, rzucił się na kolana, pochwylił rękę hrabiego i parokrotnie ją ucałował.

— O... widzę, iż jeszcze nie zapomniałeś, że uratowałem ci życie? Rządka to rzecz! Tyle już czasu od chwili tej upłynęło przecież!...

— Nie, panie, ja nigdy tego nie zapomnę! — odpowiedział Peppino z oznakami wielkiej wdzięczności.

— Nigdy... to za długo. Lecz jest to już bardzo wiele, iż ci się zdaje, że wdzięczność twa nie wygaśnie nigdy. Wstań!... i opowiadaj.

Pepino rzucił niespokojne spojrzenie na d'Epinaya.

— O, wobec pana barona możesz mówić bez obaw, jest to jeden z moich przyjaciół.

— A więc dobrze — rzekł Peppino — raczy wasza eksce-lencja zadawać mi pytania.

— Jakim sposobem hrabia Morcef wpadł w ręce Luigiego?

— Jasnie wielmożny panie, powóz tego francuza, w czasie całego karnawału bezustannie prześladował powóz kochanki wodza naszego, Teresy. Francuz się do niej umizgał, zaś ona udawała, że laskawie przyjmuje jego zabiegi. Wszystko to się działo za zezwoleniem naszego wodza, który w tym samym znajdował się powozie.

— Jakto! — zawołał d'Epinay. — Luigi Wampa był w powozie wieśniaczek rzymskich?

— Tak. Był przebrany za stangreta.

— Cóż potem? — zapytał hrabia.

— Potem francuz się zdemaskował. Teresa, wciąż za zezwoleniem wodza, zrobiła to samo; francuz prosił o schadzkę, — Teresa przyrzekała, tylko w miejsce jej, — na umówionym miejscu oczekiwał Beppo.

— Więc to mężczyzna wyrwał Morcefowi, na schodach kościoła S-go Jakuba, płonącą maccolettę z ręki?

— Beppo jest piętnastoletnim chłopcem, który niejednokrotnie już za dziewczynę się przebrał i zawsze z powodzeniem.

— No i ten Beppo wyprowadził hrabiego Morcefa za mury? — zapytał hrabia.

— Zaraz za bramą miasta oczekiwał powóz. Beppo wsiadł, zapraszając francuza, by również zajął miejsce. No, a ten nie kazał sobie tego dwukrotnie powtarzać. Wtedy Beppo powiedział mu, że pojadą do villi o milę odległej od Rzymu, wtedy francuz odpowiedział, że jest gotów jechać na koniec świata choćby. Z początku jechali bardzo zgodnie i przykładnie, lecz zwolna francuz stawał się do tego stopnia natarczywy, iż Beppo był zmuszony przyłożyć mu pistolet do piersi. Stangret uczynił to samo, powóz stanął, w tejże chwili zarośli wyskoczyli nasi i otoczyli powóz. Początkowo francuz próbował się bronić, a nawet dość dotkliwie poturbował Beppę lecz w końcu ulec musiał przeważającej sile. I tak został przewieziony do katakumb św. Sebastjana.

— A co? — rzekł hrabia, zwracając się do d'Epinaya — zdaje się, że to wcale ciekawa historia. Cóż pan na to? Pan, który jesteś tak znakomitym spostrzegaczem?

— Myślę, że byłaby ona niezwykle zabawna, gdyby nie to, że dotyczy mego przyjaciela.

— Tak wesoła przygoda ta mogłaby się skończyć bardzo smutnie. No, ale teraz bądź pan spokojny, skończy się na strachu.

— Więc jedziemy do niego?

— Naturalnie, zwłaszcza że taka przejażdżka należy do bardzo przyjemnych. Katakumby św. Sebastjana w cudownej się znajdują okolicy! Nie będziemy mieli najmniejszej z tem trudności, gdyż powóz zaprzężony sto zawsze gotowy na me rozkazy.

— W nocy nawet? — zapytał zdumiony Franciszek.
— Ależ tak. Jestem wielki dziwak. Czasami przychodzi mi do głowy, w nocy lub z rana, albo pod koniec śniadania... kaprys by jechać na koniec choćby świata. Wtedy wołam jedynie: "zajeżdżać", wsiadam i jadę. Ale dziś nie pojedziemy tak daleko!

Mówiąc to, hrabia zadzwonił, a gdy wszedł słuzący rozkazał:

— Niech powóz zajedzie. Stangret nie będzie potrzebny. Powiezie nas Ali.

— Zaledwie pierwsza, — rzekł hrabia, patrząc na zegarek. Moglibyśmy śmiało wyjechać o piątej dopiero. Lecz zwłoka taka mogłaby zepsuć humor hrabiemu Albertowi, lepiej więc będzie, gdy go nieco wcześniej wyrwiemy z wrażeń rąk. Jedziemy więc.

U drzwi hotelowych powóz już oczekiwał. Na koźle siedział murzyn, ten sam, którego d'Epinay widział w podziemnym pałacu, na wyspie Monte Christo.

D'Epinay wsiadł do powozu razem z hrabią. Na koźle umieścił się Peppino i konie ruszyły.

(Ciąg dalszy nastąpi)

UWAGA! UWAGA!
SWEET CHERRY RESORT
MA ZMIENIONY NUMER TELEFONU.
Obecny Numer: (616) 925-3359
ADRES: SWEET CHERRY RESORT, P.O. BOX 158
HAGAR SHORES, MICHIGAN. 49039
Nadal jesteśmy na usługi całej Polonii —
JAN I HELENA TAFIŁOWSCY

POLAMER
Główna Centrala Wysyłki Paczek
1113 North Ashland Avenue • Chicago, Illinois 60622
Telefon: 342-9851

PACZKI DO POLSKI
ŻADNA PRZESYŁKA NIE SPRAWI
WAM TRUDNOŚCI

gdy powierzyć je uczciwej i fachowej firmie POLAMER. Żadna przesyłka nie jest dla nas zbyt duża ani zbyt mała. Wysyłamy wszystko: **PACZKI Z DARAMI** LOT'em lub drogą morską. Opłaty niższe niż na pocztę a wielkość i waga bez ograniczeń. Każda paczka pokwitowana i ubezpieczona.
• **SAMOCHODY** — dostawa do Gdyni w ciągu trzech tygodni.
• **Każdy rodzaj bagażu** osób powracających na stałe — dostawa do Polski w ciągu 8 tygodni.
• **Dostarczamy również** na Kedyz bagaż osób powracających Batorem. Po bliższe informacje oraz adresy naszych punktów w Chicago telefonujcie lub wstapcie do Centrali w godzinach:

Poniedziałki i czwartki od 12 do 8 wieczorem
wtorki i piątki od 12 do 6 wieczorem
soboty od 11 do 4 po południu

1113 N. Ashland Ave.

Tel. 342-9851

G. R. INTERNATIONAL TRAVEL BUREAU

POLSKIE BIURO PODROŻY—Teresa Gardner i Ewa Rokossowska, Włascielki

TANIE CHARTERY DO POLSKI W ROKU 1975

w dogodnych dla Was terminach, które możecie sobie wybrać.

WYJĄTKOWO TANIE WYCIECZKI NA HAWAJE, DO MEKSYKU, LAS VEGAS

★ PEKAO: Paczki, Pieniądze, Maszyny Rolnicze i Samochody Do Polski

★ ZAŁATWIAMY SPRAWY WIZOWE I PASZPORTOWE, Tłumaczenia Dokumentów

★ SPROWADZANIE KREWNYCH NA POBYT STAŁY I CZASOWY

3210 N. CENTRAL i 1948 West 51st Street
Tuż przy Belmont Tel. 777-8189 Tel. 925-6200

Szczecin Portem Tranzytowym Dla NRD

Z roku na rok wzrasta rola zespołu portowego Szczecin-Swinoujście, jako bazy tranzytowej dla towarów Niemieckiej Republiki Demokratycznej. Rekordowo zwłaszcza zapowiada się rok bieżący.

W ciągu pierwszych pięciu miesięcy br. przeładowano tu już ponad 120 tys. ton ładunków importowanych lub eksportowanych drogą morską przez zachodniego sąsiada Polski.

Kongres Europejskiej Wspólnoty Dziennikarzy

W dniu 11 czerwca br. na Kapitolu w Rzymie, Prezes Europejskiej Wspólnoty Dziennikarzy i Fundacji Euro-Afrykańskiej Karol Kleszczyński dokonał uroczystego otwarcia cyklu kongresów na temat "Kobieta w świecie pracy i informacji", zorganizowanych z okazji Międzynarodowego Roku Kobiety 1975. W obecności licznie zebranych przedstawicieli świata politycznego, gospodarczego i kul-

turalnego, prelekcje m.in. wygłosili: Maria Muu Cautela, leader kobiet chrześcijańskiej demokracji na temat "Rola kobiety w polityce społecznej"; Klara Jolles Ponti, słynna uczona polska i kandydatka na nagrodę Nobla na polu walki z rakiem, na temat "Kobieta i medycyna socjalna"; Patrizia Altobelli, przedstawicielka organizacji młodzieżowych na temat "Kobiet i Trzeci Świat".

Po przemówieniach nastąpiło wręczenie nagrody solidarności wśród narodów "Europa" dokonanej przez Kardynała Silvio Oddi i prezesa CEJ Kleszczyńskiego.

Nagrody otrzymali: za działalność humanitarną, Włoski Czerwony Krzyż oraz UNICEF; za działalność gospodarczą, Linie Okretowe Tirrenia, Międzynarodowe Targi Mediolańskie oraz Nordiska Kompaniet; za działalność na polu informacji, Agra Europe; za działalność artystyczną, malarz Harry Jelinek.

Kongres zakończyło przemówienie Kard. Oddi podkreślające rolę, prawa i obowiązki kobiety w świecie według nauk Kościoła.

Następne zjazdy i kongresy odbędzie się we Włoszech i w Afryce pomiędzy październikiem a grudniem br.

Międzynarodowy Ruch Na Estradzie

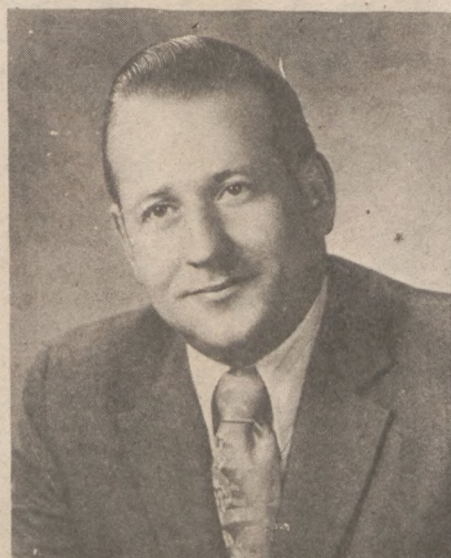
W miesiącach letnich na międzynarodowych estradach występować będą liczni polscy artyści.

Zespół Pieśni i Tańca "Krakus" weźmie udział w festiwalu folklorystycznym w Kartaginie, odbędzie też tournée po Algierii. "Kurpie" wystąpią w światowym festiwalu "Folklor 75" w belgijskiej miejscowości Borkijk. Zespół Pieśni i Tańca "Polex" z Łodzi będzie uczestniczył w festiwalach we Francji i Włoszech. Na dwutygodniowe tournée po Koreińskiej Republice Ludowo-Demokratycznej wybiera się zespół Pieśni i Tańca "Lubusz" z Zielonej Góry, zaś do Jugosławii - ludowa grupa "Koronek" z Bobowej. Tarnowa.

Nowosądeckie "Lachy" będą koncertować w RFN, zaś zespół "Opole" odwiedzi Wielką Brytanię.

Za granicą występują też liczne zespoły oraz soliści estradowi.

H. Włodyga Gubernatorem Loyal Order Of Moose



Henryk Włodyga

Ostatnio miała miejsce piękna uroczystość instalacji nowoobranego Gubernatora Grupy 220, Loyal Order of Moose, Henryka Włodygi, członka ZNP, który od zarania młodości bierze czynny udział w życiu społecznym i politycznym. Loyal Order of Moose jest międzynarodową organizacją bratniej pomocy, a Grupa 220 Portage Park jest największa w Illinois (5.200 członków).

Henryk Włodyga został obdarzony tym zaszczytnym urzędem za długoletnią i wydatną pracę dla organizacji, jak również za pracę społeczną i humanitarną wśród mieszkańców północno-zachodniej dzielnicy miasta Chicago. W dowód uznania Legislatu-

ra stanowa uchwaliła odpowiednią rezolucję, a Gubernator stanu przesłał H. Włodydze Certificate of Appreciation.

Cieszymy się gdy Amerykanie polskiego pochodzenia zdobywają uznanie wśród wpływowych organizacji ogólnamerykańskich.

Henryk Włodyga piastował odpowiedzialne stanowiska w Chicago i w całym stanie, a obecnie jest sekretarzem Board of Appeals of Cook County.

W uroczystościach intalcyjnych wzięło udział wielu osób z świata politycznego, między innymi: al. Puciński, al. Fifielski, komisarzy Semrow i Zaban, sen. Egan, repr. Capparelli, trusty Majewski.

Telegramy z życzeniami nadesłali: Mayor Daley, prezes ZNP Mazewski, kongr. Annunzio, gubernator Walker, skarbnik pow. Rosewell, klerk Kuser, asesor Tully i wielu innych.

Zyczymy dalszych sukcesów w pracy społecznej, organizacyjnej i politycznej.

Wycieczka Grupy 1532 ZNP

Zarząd Tow. Gwiazda Przyszłości Młodzieży Polskiej Grupa 1532 ZNP zawiadamia wszystkich członków, by przygotowali i zgłaszali swą młodzież na Wycieczkę do Obozu Młodzież. do Yorkville, Ill., którą urządza Gmina 75 ZNP w pierwszą niedzielę sierpnia tj. dnia 3-go sierpnia.

Zarząd uprasza o zgłaszanie się nie tylko młodzieży, ale i osób dorosłych, którzy chcą zabawić się na świeżym powietrzu w Obozie. Terminem dla zgłaszania młodzieży i dorosłych jest 18 sierpnia. Po bliższe informacje należy telefonować do prezesa Stan. Sciblo na nr. 833-7881 lub do sekr. fin. Jana Płaszewskiego na nr. 235-5775.

Stanisław Sciblo, prezes; A. Ptasinski, sekr. prot.

Bezpłatne Kursy Jęz. Angielskiego

Bezpłatne kursy języka angielskiego dla początkujących a także dla zaawansowanych rozpoczyna się w końcu września b. roku. Po szczegółowe informacje należy telefonować do biura wiceprezesa ZNP, Heleny Szymanowicz, telefon AR 6-0700.

WARSAW RESORT

Koło South Haven, nad jeziorem Michigan. Wynajmujemy domki i pokoje po bardzo przystępnych cenach.

Telefon 359-9539 albo (616) 637-5872

Zofia i Wiktor Barczykowie

BREAKFAST & LUNCH

Cocktail hour from 4:30 with complimentary Hors d'oeuvres. Complete banquet facilities. European chef. GERARD'S RESTAURANT 645 N. Mich. (across from Sak's Fifth Avenue) CHICAGO, ILLINOIS 266-2034

JA, JEŹDŹ TYLKO



FRIENDLY TRAVEL BUREAU INC. 3946 N. CIGERO, 6-CORNERS, CHIC. 60641 TEL. 286-6262, 6263 4501 MILWAUKEE AV. TEL. 685-2262

Tygodniowe tury: HAWAJE od \$338, FLORIDA \$249, CALIFORNIA \$299, Wyspy Morza Karaibskiego CRUISE \$345, MEKSYK od \$241. Na Labor Day: Amer. Częstochowa i Washington. 16 sierpnia Niagara Falls. — Upoważniony dealer PEKAO.

900-Lecie Opactwa w Tyńcu

W uroczystości Świętych Piotra i Pawła, 29 czerwca br. opactwo oo. benedyktynów w Tyńcu obchodziło uroczystie 900-lecie istnienia. W uroczystości wzięło udział wielu dostojnych gości krajowych i zagranicznych. Episkopat Polski reprezentowali: ks. kardynał Karol Wojtyła, księga biskupi ordynariusze: Ablewicz (Tarnów), Barela (Częstochowa), Rechowicz (Lubaczów), Rozwadowski (Łódź) oraz wszyscy czterej księga biskupi pomocniczy krakowskie.

Z zakonu benedyktynów: Dom Rembert Weakland, opat - prymas benedyktynów (Rzym), Dom Teodor Ghesquire, opat-prezes kongregacji Zwiastowania (Belgia), obaj o. przeorzy opactw św. Andrzeja z Balgii (flamandzkiego i walonskiego) oraz mnich z opactwa Pannonhalma (Węgry) oraz mnich z opactwa Maria-Laach (RFN). Ponadto msgr. J. Ploeger, biskup pomocniczy Kolonii (z której to diecezji przybyli do Tyńca pierwsi mnisi); msgr. J. Kleineidam, bp pomocniczy Berlina; ks. prałat T. Hubrich, wikariusz generalny Magdeburga. A także: opaci cysterców ze Szczyrzycy i Wąchocka, ksenie trzech opactw benedyktynów, przełożone generalne polskich zgromadzeń opartych na regule św. Benedykta. Przedstawiciele krakowskiej kapituły katedralnej, krakowskiego śródmiejskiego teologicznego, krakowskiego prowincjałowie zakonów męskich, liczni księża, zakonnicy i siostry zakonne oraz rzesze wiernych.

Mszę św. koncelebrowało niemal 50 biskupów, opatów, księży i zakonników pod przewodnictwem ks. bpa Grobickiego. Kazanie w czasie Mszy św. wygłosił ks. kardynał Wojtyła. Ks. kardynał oraz opat tyński witały dzieci, młodzież szkolną, rodziców i przedstawicieli parafii. Po południu w kościele opactwa odbyło się sympozjum, w czasie którego prof. dr Aleksander Gieysztor mówił o początkach tyńckiego opactwa, zaś o. Paweł Szczaniecki o jego późniejszych dziejach, aż po dzień dzisiejszy. Utwory organowe wykonał Marian Machura.

Kalendarzyk Posiedzeń

Odroczenie Posiedzeń

Oddział im. Marsz. J. Piłsudskiego Nr 2 Ligi Morskiej w Am. odracza posiedzenia na dwa miesiące. Następnę odbędzie się w sobotę, 20 września, o 2 po południu, w sali 2532 W. Fullerton. Zabawa stołeczka 9-go listopada. — Teofil Jarosz, prezes; Zofia Latuszek, sekr.

Tow. Ratunkowe Kwików zawiadamia członków o odroczeniu posiedzeń na 2 miesiące — lipiec i sierpień. Następnę posiedzenie odbędzie się 28 września, w niedzielę, o 2:30 po południu, 5625 W. Fullerton. Bda omawiane ważne sprawy, m.in. zabawa taeczna 11 października w sali Słowika, 3210 N. Milwaukee. Bilety będą wysłane do innych zaprzyjaźnionych towarzystw. — Jan Pieprznik, prezes; Zofia Latuszek, sekr.

Tow. Miłoś Wołności Grupa 2749 ZNP odracza posiedzenia do miesiąca września. Jeżeli członkowie chcą uiszczyć należność, prosimy telefonować T. Zielen, 867-4487. — Józef Sońnicki, sekr. prot.

Tow. Synowie Wołności Grupa 694 ZNP zawiadamia, że zebranie wyznaczone na piątek, 18 lipca nie odbędzie się ze względu na okres wakacyjny. Zbierze się natomiast Zarząd z członkami Komitetu Pamiętnika i Komitetu Bankietu, aby przedyskutować ważne sprawy związane z naszym bankietem, jaki odbędzie się we wrześniu. Sekretarz będzie pobierał opłaty za ubezpieczenia, w sali zebrani, pnr. 5925 W. Diversey Ave.

Klub Powiatu Jasio Nr. 44 ZKM zawiadamia w wszystkich członków, że posiedzenia zostają odroczone na dwa miesiące. W dniu 28 września, zamiast posiedzenia, Klub urządza zabawę stołeczka (Social Party).

Prezes wraz z całym zarządem i komitetem prosi członków o współpracę i liczne przybycie na zabawę.

— Alojzy Sikorski, prezes; Aniela A. Bartkiewicz, sekr.

Impreza Polish Women's Civic Club

Polish Women's Civic Club, Inc. organizuje "Dzień na Wycieczkę" w środę, 23 lipca w Classic Club, Arlington Park Race Track. Towaryskie spotkanie o 11:30 przed południem, lunch o 12:30. Celem imprezy jest zebranie funduszu na stypendia. Prezeska Klubu jest J. Kalin, referentką prasową Marion Baruch (tel. 631-7139).

Przeciw Hełmom

Madison, Wis. (G.P.) Setki motocyklistów z gołymi głowami paradowało przed Kapitołem Wisconsinu, protestując przeciwko przepisom, które nakazują nałożenie hełmu na głowę przed jazdą na motocyklu.

Polskie Przepiękne Letnisko Victoria Resort

Nad Brzegiem Jeziora Michigan, w South Haven, Mich. — To Miejsce Dla Was Na Wakacje i Weekendy

Zbliża się już lato. Wykorzystajcie go. Wybierzcie się z rodziną na wakacje lub na weekend. W South Haven, Mich. jest Letnisko Victoria Resort. Jest to polskie letnisko, położone na małym wznieśieniu, prawie nad brzegiem jeziora Michigan. Jest idealnym miejscem spędzenia wakacji czy też weekendu.

Duże, czyste pokoje, pojedyncze, lub podwójne. Są również pokoje dla większej rodziny. Także kabiny z kuchnią, jeżeli ktoś życzy sobie sam dla siebie gotować.

Piękna, gustownie urządzona jadalnia, a co najważniejsze doskonała domowa kuchnia, pierwszej klasy.

Do jeziora Michigan jest 200 kroków, gdzie jest piękna, czysta, piaszczysta plaża. Woda czyta jak kryształ. Świeże, czyste powietrze. Pomimo gorących i upalnych dni, noc są chłodne.

W świetlicy na letnisku są różnego rodzaju gry i zabawy towarzyskie dla starszych jako też i dla dzieci. Różnego rodzaju zabawy sportowe znajdują się także na gruntach letniska.

Przy końcu tygodnia wieczory towarzyskie i tańce. Dla miłośników łowienia ryb jest rzeka, znajdująca się kilkanaście kroków od letniska, która wpada do jeziora Michigan, obfitująca w różnego rodzaju ryby. Blisko do miasta po zakupy, do kina z dobrymi filmami, gdzie można pójść pieszo i do katolickiego kościoła.

Właścicielami tego letniska są nasi rodacy: Ludwik i Nina Abramski, Zygmunt i Helena Kania. Was serdecznie zapraszają.

Wakacje to czas odpoczynku i nabrania sił do dalszej pracy. Dlatego należy się dobrze zastanowić, gdzie wybrać się na wakacje i gdzie je spędzić, aby je należycie wykorzystać.

Victoria Resort-Letnisko, 225 Oak Street, South Haven, Mich. Telef. po rezerwacji do South Haven w soboty i w niedzielę 616-637-4683. Tel. w Chicago od poniedziałku do piątku 272-6896. Dojazd autobusem Greyhound. Autem autostradą 94 i 196.

(Ogł.)

Zapisy Do Kolegium Związkowego

Kolegium Związkowe, położone w urzędowej części Pensylwanii, znane jako Alliance College, pragnie rozpocząć nowy rok szkolny maksymalną liczbą studentów i studentek. Jest to jedyna szkoła wyższa, gdzie nigdy nie było demonstracji i protestów, przeciwnie, uczelnia otrzymała najwyższe stanowcze rekomendacje za wzorową naukę i wzorowy porządek.

Wszyscy studenci i studentki wyższych szkół oraz polskich szkół gimnazjalnych mogą pisać po informacje o programie nauczania i stypendiach w różnych sumach. Należy wyciąć poniżej wydrukowany formularz, wypełnić i wysłać do Alliance College, Information Office, Cambridge Springs, Pa. 16403.

Alliance College, Inf. Office
Cambridge Springs, Pa. 16403

I would like to enroll in your College for the forthcoming semester. Please send full information to:—

My name:

Address:

I am interested in the following courses:



PODRÓŻE PACZKI IENIADZE NAJLEPIEJ ZAŁATWIĆ przez 2 BIURA

BALTIC TRAVEL

3017 Milwaukee Ave. 235-2444 — 235-6050
5317 W. Lawrence Ave. 286-8484
WYSYŁAMY SAMOCHODY DO POLSKI I ROSJI.



JOZEF OLSZEWSKI
Właściciel Szkoły

A-Progressive Driving School 5621 W. FULLERTON

Nauka Jazdy Autem w Języku Polskim

Prowadzona osobiście przez doświadczonego instruktora i pedagoga właściciela szkoły Józefa Olszewskiego. Nauka przepisów ruchu drogowego odbywać się będzie w poniedziałki, środy i piątki w godzinach od 9-jej rano do 12-jej i od 5-jej po poł. do 8-jej wieczorem.

Zapewniam uczciwą i na wysokim poziomie naukę.

Po więcej informacji telefonować:

889-6669

w wyżej wymienionym czasie.
(Wykłady w ochładzanej sali, a praktyczna jazda nowym ochładzanym autem.)

"KTO ZE MNĄ JEDZIE, TEN NIE ZAWIEDZIE".

JADĄC DO WARSZAWY— LEĆCIE KLM

KLM oferuje nowe, oszczędnościowe ceny przelotów wycieczkowych z góry planowanych. Począwszy od 1-go września przelot powrotny Chicago-Warszawa-Chicago

TYLKO \$445.

Wszystko co należy zrobić to wykupić bilet przynajmniej na dwa miesiące przed zamierzoną podróżą. Da to oszczędność \$ 105 w porównaniu z ceną normalnych 22-45 dniowych przejazdów wycieczkowych.

Nowe specjalne ceny KLM pozwalają pozostać w Europie 22 do 45 dni. W wypadku zmiany planów i odwołania podróży wpłacona suma będzie zwrócona, z potrąceniem tylko \$ 50. Można się przy tym ubezpieczyć na wypadek odwołania podróży.

KLM przewiezie Was regularnymi lotami, według rozkładu—nie czarterami. Do Was należy decyzja o dacie podróży w obie strony. Lot przez Atlantyk na obszernej samolotach 747 amerykańskiej produkcji. Wysokolona, wielojęzyczna obsługa otoczy Was świetną opieką w czasie całej podróży.

Z przelotów wycieczkowych można również korzystać w okresie letnim, po wyższej cenie. Dopłata za lot w czasie weekendu wynosi \$ 15.

KLM daje również możliwość opłaty przelotów z góry (w wypadku spowodowania rodzin) oraz zakupu biletów na dogodnych warunkach kredytowych.

KLM dla Waszej wygody utrzymuje własne biuro w centrum Warszawy.

Po informacje i rezerwacje zwracajcie się do Waszego agenta podróży.



UWAGA!—WYPRZEDAŻ LETNIA

Odzież Męskiej i Damskiej

CENY ZNIŻONE 20 do 25%

CRAGIN-HANSON

MEN'S AND LADIES' WEAR

5317 W. FULLERTON AVE.

OTWARTE: Poniedziałek, czwartek i piątek od 9 do 9;

środy od 9 do 2 i soboty od 9 do 6.



JAN OLANDER

TEL. BE 7-4231

Maria Danilewicz-Zielińska

Biblioteka Żałuskich

Biblioteka Żałuskich zapisała się złotymi zgłoskami w historii kultury polskiej, choć jako samodzielna instytucja działała niespełna 50 lat od uroczystego otwarcia w r. 1747 do roku 1794, gdy po rzezi Pragi wywieziono ją do Petersburgu na rozkaz Katarzyny zwanej Wielką.

Traktat pokojowy, zawarty z Rosją Sowiecką w Rydze, zapewnił Polsce zwrot mienia kulturalnego z rąb wojny przez Rosję carską. W r. 1922 rozpoczęła działalność specjalna komisja i w następnych latach powróciła do Warszawy część zbiorów słynnej Książnicy Żałuskich. Ale... Wielkie ale! — Wywieziono 382,000 druków, powróciło około 47,000. Spróbujmy odtworzyć, co się stało z resztą. Nie ulega wątpliwości, że znaczna część niezwróconych książek znajduje się nadal w leningradzkiej Bibliotece im. Sałtykowa-Szczedrina, dawniej carskiej Bibliotece Publicznej, powstałej na fundamencie zbiorów Żałuskich. Znaczna część została jednak rozproszona po innych bibliotekach rosyjskich a nawet sprzedana na licytacjach duplikatów. Czy można je utożsamiać, jako pochodzące ze zbiorów warszawskich? Tak, choć nie zawsze opatrzone są wyraźnymi znakami, bibliotecznymi — sygnaturami. Najcenniejsze, oprawione staraniem króla Stanisława Augusta w złotą safianową skórkę z herbem królewskim noszą napis łaciński, głoszący iż "Stanislaus Augustus, Rex Polonorum saeculorum posteritati vindicat" — w wolnym przekładzie: "Stanisław August król polski, ocalił dla potomności". Te poznać łatwo. Nieco trudniej wyróżnić książkę pochodzącą z biblioteki żółkiewskiej darowanej Andrzejowi Żałuskiemu przez Jakuba Sobieskiego: znakiem rozpoznawczym jest suchy stempel z literami AZEC na 25-iej karcie. Na większości druków, które przeszły przez ręce Żałuskiego jest na karcie tytułowej wskazówka, pod jakim hasłem dany obiekt należy katalogować, wpisana jego niezmiennie charakterystycznym pismem. Uzupełniały je często gwiazdki, oznaczające — jak w przewodnikach Baderckera — stopień atrakcyjności książki czy rękopisu. Niekiedy dopisywał odręcznie, zawsze po łacinie, iż druk jest "rzadki", "bardzo rzadki", "nieślychanie rzadki" lub ma charakter unikat — co wyrażał określeniem "feniks". Część książek, która przeszła przez ręce bibliotekarza Żałuskich bibliografa Jana Daniela Janockiego opatrzona była jego cennymi notami informacyjnymi. Ponieważ ten typ znakowania powtarza na tysiącach — dosłownie książek — rozpoznanie nie nastręcza trudności.

Losy wywiezionych książek były w najwyższym stopniu tragiczne. Już w drodze do Petersburga via Grodno, Wilno, Ryga, jak świadczy Lelewel "różne z pakami zaszyły przypadki" bo transportujący je Kozacy sprzedawali książki "korcami". Niektóre trafiły do bibliotek prywatnych polskich, które z kolei, po powsta-

niu listopadowym, powędrowały podobnym szlakiem nad Nowe. Część przepadła na skutek prymitywnego opakowania w okresie deszczowych jesieni. W Petersburgu snuto różne plany na temat użytkowania zbiorów. W r. 1798 zamierzano podzielić zbiory między Akademię Nauk, Uniwersytet, Akademię Medyczną i inne instytucje naukowe, — plan ten uległ jednak zmianie i w r. 1805 car Aleksander I polecił utworzyć Bibliotekę Publiczną w oparciu o zbiory Żałuskich uzupełnione dla odmiany rękopisami i dokumentami królewskimi ze zrabowanych nieco później archiwów polskich. Do r. 1805 zbiory przeleżały w skrzyniach, tyle że wydzielono z nich książki medyczne i przekazano do Akademii Medycznej w Petersburgu. Było ich ponad 5000. W latach późniejszych powracano wielokrotnie do praktyki wydzielania pewnych części zbiorów. Można wskazać kilka przykładów: książki z Biblioteki Żałuskich trafiły np. do Biblioteki Instytutu Górniczego i Biblioteki Ogrodu Botanicznego. Część tzw. duplikatów, które często były pierwszymi egzemplarzami, bo sprawdzano je niedbale, powędrowała do Akademii Duchownej Prawosławnej. W wydanym w r. 1852 przewodniku po Bibliotece petersburskiej Rosjanie przyznali się, że stan zbiorów Żałuskich zmniejszył się do 238,000 tj. o 140,000 w stosunku do r. 1795 na skutek przeniesienia części książek do innych instytucji, a także — cytując dosłownie — dlatego, że "wobec zapuszczenia na skutek niedbalstwa, wilgoci i stęchlizny, wiele książek uległo zepszczeniu, tak że Olenin (kierownik Biblioteki) zmuszony był sprzedać te pozostałości godne szacunku na makulaturę, na wagę".

Członkowie Komisji Rewindykacyjnej stwierdzili w r. 1923, że nie było wówczas w Rosji ani jednej większej biblioteki naukowej, w której nie można było trafić na cenne szczątki z Książnicy Żałuskich. Kilkakrotnie wyprzedawano je z aukcji a jeszcze w r. 1917 przekazano 40,000 dubletów nowoutworzonemu uniwersytetowi w Permii. Tym tłumaczy się niski procent odzyskanych na mocy Traktatu Ryskiego książek.

Z kolei przypominę, w jakich warunkach pracowała polska Komisja Rewindykacyjna w Moskwie. W okresie ustalania wytycznych prac w toku obrad, które odbywały się w sali konferencyjnej Komisarjatu Ludowego Spraw Zagranicznych we wrześniu i październiku 1922 r., przez siedem tygodni strona polska walczyła o należne nam skarby kulturalne. Na ścianach sali wisiały portrety Marxa i Lenina, którzy głosili, iż każdy naród ma prawo do wytworów własnej kultury a rzekomi ich wyznawcy, władcy Kremla, odmawiali Polsce prawa do najdroższych naszym sercom pamiątek i dokumentów. Po ostrych dyskusjach uzgodniono procedurę przejścia pewnych kategorii wywiezionych obiektów. Nie weszły do nich jednak zbiory i archiwalia pochodzące z obszarów, które znalazły się poza granicami ustalonymi przez Traktat Ryski a więc np. z Kamieńca Podolskiego, Mińska czy Żytomierza, a także z Wilna i okolic, co strona rosyjska motywowała nieustaleniem granicy polsko-litewskiej. Pewne obiekty miały nadto pozostać w Rosji ze względu na zasadę "nienaruszalności w sferach światowego znaczenia zbiorów artystycznych". Zastrzeżenie to okazało się w praktyce b. niebezpieczne, bo strona rosyjska stosowała je np. przy targach o francuskie modlitewniki iluminowane zakupione przez Józefa Andrzeja Żałuskiego we Francji. Inną kategorię obiektów spornych stanowiły dzieła sztuki takie jak np. "Obłężenie Smoleńska" Hondiusa czy obraz przedstawiający "Uwolnienie Kościuszki z więzienia przez cesarza Pawła".

Ograniczamy się do próby oświetlenia problemów związanych z niezwróconymi Polsce ogromnymi zasobami bibliotecznymi pochodzącymi ze zbiorów Biblioteki Żałuskich. Stwierdzam, iż wielka ich część nie została Polsce zwrócona i kryje się nadal w inwencji sowieckich. Przypominam, że dostały się tam na skutek konfiskat i akcji rabunkowej caratu. Obecni władcy Rosji oddegnują się rzekomo od błędów i wypaczeń rządów carskich. Mają okazję naprawienia choć części owych grzechów przeszłości.

Orzel Biały



Skansenowski Park Etnograficzny Muzeum Budownictwa Ludowego na Białej Górze u podnóża Gór Słonnych w Sanoku, gromadzi na powierzchni 38 hektarów interesujące obiekty drewnianego budownictwa świeckiego i sakralnego z 9 południowo-wschodnich powiatów Rzeszowszczyzny. Obiekty te reprezentują budownictwo grup etnicznych Dolinian, Podgórzan, Łemków i Bojków. Szczególnie cenne są zabytkowe chaty łemkowskie i bojkowskie z kompletnym wyposażeniem wnętrza, cerkiew z Gرازowej i przeniesiony z Rosolina kościółek — cerkiewka z 1750 roku (zdjęcie).

Stefan Wilkanowicz

Listy z Afryki o Dzieciach

Niedawno mieliśmy Dzień Dziecka. Poszedłem z dziećmi do kina, zobaczyłem raz jeszcze "W pustyni i puszcy". A potem przypomniały mi się listy z Afryki — nie Sienkiewicza, tylko polskich misjonarzy z Burundi, a zwłaszcza list s. Zygmunty do polskich dzieci. Opisuje w nim ona zwykły dzień dziecka w tym kraju.

"Wstaję przeważnie o 6-jej rano, bo o tej porze punktualnie przez cały rok robi się dzień, i idą szukać drzewa i wody. Idą często daleko, bo Burundi to kraj górzysty, a wodą jest tylko na dole. Noszą wodę na głowie w naczyniach robionych z pewnego rodzaju owocu podobnego do dyni, — tylko wysuszonego i wydrążonego w środku. Po powrocie do domu zjadają, jeżeli zostało coś od wieczora i idą w pole. Tam razem z rodzicami uprawiają mitykę groch lub słodkie ziemniaki. Nie ma tu pluga, ani traktora, ani koni, dlatego praca w polu zabiera im bardzo dużo czasu. Wracając do domu wieczorem i zabierają się do gotowania grochu, bananów lub manioku (są to korzenie o smaku ziemniaków).

O zmroku cała rodzina schodzi się do domu zbudowanego w kształcie beczki z wysuszonego błota i pokrytego długą trawą. W środku tego domu pali się ognisko. Cała rodzina zasiada na ziemi dookoła ognia i spożywa przygotowaną przez mamę posiłek. Następnie idą spać. Największym nieszczęściem dla nich jest iść spać na głodnego, to znaczy nie mieć co jeść, bo jedzą przeważnie raz na dzień do syta — wieczorem, a rano tylko wtedy, jeżeli zostanie coś z wieczora.

Oto dzień dziecka z Burundi. Nie chodzi o szkoły, bo nie ma szkół. Na sto dzieci, tylko czworo może się uczyć, dla innych nie ma miejsca. Skazane są na to, że nie będą umiały czytać, ani pisać.

A wiecie, jakie jest ich największe pragnienie? Posiadają zeszyt i agraftkę. Zeszyt, by uczyć się pisać, bo nawet to co chodzą do szkoły nie mają zeszytów. Piszą na deseczkach węglikiem, a później ściera ją paluszkami.

A wiecie po co agraftka? — Jest im potrzebna do wydubywania kolek, które wbijają się im w bosc nóżki, a przede wszystkim do wydubywania takich skaczących kleszczyków (pchelek), które są mniejsze od główki szpilki, a które wgrzają im się pod paznokcie i tam znoszą jajka. Powoduje to wielki ból, swędzenie i owrozdzenie.

Dzieci tutaj bardzo lubią się bawić. Często widać, jak gonią za piłą. Ale jaką piłą? Jest to coś okrągłego, zrobionego z liści bananów obwiązanych trawą. Gonią i podbijają tę piłą, która im się wcale nie chce odbijać, tylko opada jak kamień.

Często chorują, bo mają tylko jedno okrycie, a często tylko strzępy, które w porze deszczowej mokną i suszą się na nich. Przy tym wszystkim są bardzo wesołe i lubią śpiewać, jakby zupełnie nie zdawały sobie sprawy, że może być inne życie.

Często chorują... Jak to wygląda w praktyce, pokazuję inny list s. Zygmunty: "W czasie ferii świątecznych spotkałyśmy się wszystkie cztery w Mpinga, bo w

Musongati jeszcze nie ma gdzie się zatrzymać. Dopiero trzeba organizować wszystko od podstaw. Dużo chorych przychodziło po pomoc. Zauważyłam z daleka wlokące się przy pomocy kijów dziecko w wieku około 10 lat. Robił wrażenie nienormalnego. Gdy się przybliżył, oczom naszym ukazało się jego oblicze skrzywione, oczy tak zaropiałe, że prawie nic nie widział, a na policzkach strugi zaschniętej ropy, która spływała z oczu. A jego nogi i ręce! Palce u rąk i nóg to baloniki spuchnięte i zaropiałe. Bez trudu można było rozpoznać infekcję spowodowaną pewnym rodzajem pchły, która tak jak kleszcz wgrzyza się w skórę pod paznokciami powodując stan zapalny. Zabrałyśmy się do niego z s. Julianną. Ja oczy, a s. Julianna nogi i ręce. Wyciągała całe gniazda jajeczek przez 3 godziny; a chłopak siedział cicho nie wydając ani jednego jęku. Po skończonym zabiegu pod paznokciami i podeszwami ukazały się głębokie szczeliny wydrążone przez te miniatury stworzonka. Po założeniu opatrunków wyprawyliśmy chłopca do domu. Obserwując go odchodzącego myślałam: — na pewno będzie spał tej nocy, bo mu ulżyło. Myślałam tak mając we wspomnieniu ostatnie dwie noce, nie przespane z powodu tego małego przyjaciela pod paznokciem w nocy, którego nie mogłam wydestakować. Ale pomyliłam się. — Rano, ledwo świt się zrobił, chłopak stał już pod misją. Był uśmiechnięty od ucha do ucha. Trzeba było zobaczyć ten uśmiech, te rzędy białych, śniących zębów. Okazało się, że nie spał. Ale dlaczego? Jeśli tak moge się wyrazić to powiem, że nie spał ze szczęścia, z radości, że nim się zajęto, bo czuł się właścicielem dużej nowej agraftki, którą dostał do wyciągania nowych pchelek, gdyby go atakowały. Ten szczerzy uśmiech był więcej niż zapłata za te godziny spędzone przy nim. A takich wypadków dużo, na porządku dziennym".

Na porządku dziennym są także inne choroby, np. robaki: "Dzieci pokazują swoje rozcięte brzuszki i mówią: — inżoka, — co znaczy — robaki, a raczej węże w brzuchu. Tak określają glistę ludzką, która tutaj jest plagą. Dla przykładu podam: jednemu dziecku podałyśmy piperazynę i jakiś skutek? Wyszło z niego tylko 136 długich glist, no i brzuszek, który robił wrażenie, że skóra popękała lada chwila, opadł do normalnych rozmiarów. Takich przypadków tyśiące. Całe nieszczęście, że w Burundi nie można dostać tej piperazy, a ileż jej potrzeba na 60 tysięcy parafian — którzy do naszych dwóch placówek należą".

I wreszcie trąd: "Los dzieci, los trędowatych nie daje nam spokoju. Wiosną w czasie moich podróży po kraju, odwiedziłem instniejące schroniska dla trędowatych w innych rejonach. Schronisko — to brzmi wspaniale. W rzeczywistości to kilka maleńkich chat z trawy, gałęzi i błota, w których żyje gromada przeżartych już trędem staruszków i gromada młodych jeszcze matek z dziećmi, które czeka ten sam los. Z jaką wdzięcznością przyjmują

odwiedziny, odwiedziny człowieka, który raczył zaglądnąć do ich zagrody, zagrody nędzy i choroby. Byłem z kilku siostrami zakonnymi. Witając się z tymi ludźmi zdecydowaliśmy się uściśnić, ucałować, — wziąć na ręce dzieci. To było dla nich wielkie wydarzenie, wielkie święto. Wielu korzystało ze sposobu. Mój Boże! Tak niewiele potrzeba, by ulżyć tym ludziom... a tymczasem, co dla nich robimy? Nie chodzą w tej chwili o skalę światową, choć boli świadomość, że cena dwu lub trzech samolotów bombowych na rok mogłaby uratować trędowatych całego świata, a nie można tej sumy uzyskać... ale chodzi mi o własną postać... Co zrobiłem, co robię, by ulżyć im w strasliwym losie? Jak to możliwe, że tyle lat mogłem żyć tak, jakby tych ludzi nie było na świecie? A przecież tyle się o nich słyszało, tyle czytano...

Okazuje się, że — tak w sprawach Bożych jak i ludzkich — nie wystarczy słyszeć, że trzeba koniecznie widzieć, dotknąć... Wiem, kiedy się widzi, kiedy się dotyka, to chwile się świat. Tak mnie się wtedy zachwiał... Bo jakaż miara cierpienia znoszonego z poddaniem się woli Bożej... a z drugiej strony, jakaż miara obojętności naszej? jakaż miara myślenia o sobie, o swoich wygodach... i jaka będzie kiedyś miara, gdy usłyszymy: Byłem chory... zżerany trędem... Kiedy Cię widzieliśmy Panie? No właśnie, kiedy? Trzeba bowiem zobaczyć, nie wystarczy usłyszeć tylko!

Tak bardzo bym pragnął, Kochani, byście zobaczyli poprzez to moje widzenie. Może wtedy razem coś będziemy mogli zrobić dla nich. Nie na światową pewnie miarę, ale na miarę naszej miłości w Chrystusie Jezusie.

Na razie w naszej parafii zdołaliśmy osiągnąć tyle, że raz w miesiącu jedna z siostr dojeżdża na kilka naszych stacji, by opatrywać i rozdáwać lekarstwa. To tak niewiele, ale już coś.

(z listu o. Teofila)

Misjonarze marzą o budowie szpitala i leprozorium. — Oczywiście nie jest to możliwe bez dużej pomocy z zewnątrz. Burundi jest jednym z najbardziej ubogich krajów świata, brakuje dosłownie wszystkiego ("w całym kraju nie dostanieś kawałka drutu!") — pisze o. Teofil. Ale wróćmy do dzieci. Bezcenne agraftki, zeszyty, ołówki... Takie podarunki leżą w możliwościach naszych dzieci. W naszym kościele, w czasie Ofiarowania dzieci niosą do ołtarza symboliczne dary: katechizm i książki. Ma to podkreślać, że nauka jest ich obowiązkiem i wkładem na rzecz społeczeństwa, wyrazem łączenia się z ofiarą Chrystusa. Czy nie bardziej potrzebne byłoby dary nie tylko symboliczne? Przecież można by zanosić owe agraftki, zeszyty, ołówki, zakupione najlepiej z własnych oszczędności. Zresztą ważniejsza od ofiary pieniężnej jest pamięć, systematyczność, wyrozumiałość. Na zakończenie roku szkolnego niektóre dzieci dostawały w szkole nagrody książkowe za systematyczne oszczędzanie. Nie za wysoce wkładów oczywiście, ale za regularność wpłat w SKO. To słuszne, ale jeszcze waż-

Jan Kasprowicz

Błogosławieni

Błogosławieni, którzy w czasie gromów
Nie utracili równowagi ducha,
Którym na widok spuszczeń i złomów
Nie płynię z serca pieśń rozpaczny głucha.
Który wśród nocy nieprzebytej cieni
Nie tracą wiary w blask rannych promieni
Błogosławieni!

Błogosławieni, albowiem ich męstwo
Wielkiego gmachu wrota im otworzy
Gdzie razem z chwałą królów zwycięstwo
Bez twardych kajdan i bez tych obroży,
Które na ziemi noszą upodleni.
Ten raj się tylko dla nich silnych zieleni —
Błogosławieni!

Błogosławieni, albowiem ich syny
Będą sprzątały z ich ziaren owoce,
I wśród zmartwychwstań porannej godziny,
Gdy złote słońce blaskiem zamigoce,
Będą wołali świt nam rumieni —
Błogosławieni!

Kazimierz Wierzyński

Do Gitarzystów

Zachwyciłem się ziemią, siedłem w świat nieobeszły,
Jeszcze dziś maj nam w głowie, wiatrem szyte podeszwy.

Słowik siadł na księżycu, położyły się gwiazdy,
Wszystko poszło z mych wierszy, chyba przyzna mi każdy.

Zakochałem was w śpiewach późną nocą pod oknem,
Gitarzyści spóźnieni na przedmieściu samotnem.

Zostawiłem tam różę, za firanką na piętze,
Czy nie zwiedła, czy pachnie, płynię wciąż przez powietrze?

I chodzę za wami, jeszcze teraz bym czasem
Pospiewywał do wtóru zachrypniętym mym basem.

Umiem tyle serenad, mam fantazję niegorszą,
Lubię śmiać się i westchnąć i zadumać się gorzko.

Tylko tam na tem piętze, owinięta w bibułę,
Moja róża i muza czy nie zgasa na półce!

Czy mój księżyc wam świeci i w tę noc bezpowrotną
Jeszcze wraca, marzyciel, wprost z kominów pod okno?

Mógłbym gwiazdy znów swatać, gwizdnąć mógłby nam
słowik,
Wszystko poszło z mych wierszy, z czem pozostał tu człowiek?

Niewidzialna Granica

Ileć wchodziłem przez kamienną bramę do Opactwa Tynieckiego, tyleć rozgarnia mnie uczucie ulgi, jakbym uciekając przed czymś co mnie złościł gonił przez życie, dołatli wreszcie do bezpiecznej kryjówki. Tym ciekawiejsze to uczucie, że klasztor benedyktynów w Tyńcu położony jest bardzo blisko terenu ogólnej gonitwy ludzko-samochodowej, która trwa u podnóża wznesienia, a intensywniej, gdy się dotrze miejskim autobusem do Krakowa, gdzie masowy bieg za chlebem i wyścigi za szczęściem przybierają rozmiary maniackie. Granica pomiędzy terenem klasztornym i pozaklasztornym jest więc właściwie bardzo umowna. Bo cóż znaczy grube nawet mury wobec przemożnej natarczywości tzw. ducha naszego zobaczyć, nie wystarczy usłyszeć tylko!

Tak bardzo bym pragnął, Kochani, byście zobaczyli poprzez to moje widzenie. Może wtedy razem coś będziemy mogli zrobić dla nich. Nie na światową pewnie miarę, ale na miarę naszej miłości w Chrystusie Jezusie.

Na razie w naszej parafii zdołaliśmy osiągnąć tyle, że raz w miesiącu jedna z siostr dojeżdża na kilka naszych stacji, by opatrywać i rozdáwać lekarstwa. To tak niewiele, ale już coś.

(z listu o. Teofila)

Misjonarze marzą o budowie szpitala i leprozorium. — Oczywiście nie jest to możliwe bez dużej pomocy z zewnątrz. Burundi jest jednym z najbardziej ubogich krajów świata, brakuje dosłownie wszystkiego ("w całym kraju nie dostanieś kawałka drutu!") — pisze o. Teofil. Ale wróćmy do dzieci. Bezcenne agraftki, zeszyty, ołówki... Takie podarunki leżą w możliwościach naszych dzieci. W naszym kościele, w czasie Ofiarowania dzieci niosą do ołtarza symboliczne dary: katechizm i książki. Ma to podkreślać, że nauka jest ich obowiązkiem i wkładem na rzecz społeczeństwa, wyrazem łączenia się z ofiarą Chrystusa. Czy nie bardziej potrzebne byłoby dary nie tylko symboliczne? Przecież można by zanosić owe agraftki, zeszyty, ołówki, zakupione najlepiej z własnych oszczędności. Zresztą ważniejsza od ofiary pieniężnej jest pamięć, systematyczność, wyrozumiałość. Na zakończenie roku szkolnego niektóre dzieci dostawały w szkole nagrody książkowe za systematyczne oszczędzanie. Nie za wysoce wkładów oczywiście, ale za regularność wpłat w SKO. To słuszne, ale jeszcze waż-

niejsze byłoby wyrobienie stałej pamięci o bardziej potrzebujących. Mogłoby przecież wchodzić w rachubę takśże inne podarunki (np. zabawki) dla dzieci bliższych, z sąsiedztwa. I nie tylko dla dzieci.

Stawiamy w kościołach ko-

szesze w czasie Tygodnia Miłosierdzia — ale dlaczego taki koszt nie mógłby stać obok ofiar w każdej niedzieli? O akcjach szybko się zapomina, życie łatwo wraca do egocentrycznej i beznamiętnej normy. Bardzo bym chciał, żeby mogły dzieci przypominać o przygotowaniu podarunków dla innych zamiast bez końca pytać, dlaczego nie mamy auta...

Teraz są już wakacje, wszyscy myślą o wypoczynku i zapomnieliśmy o tym, że w tym czasie, kiedy będziemy przygotowywali szkolny ekwipunek, — przypomnijmy sobie — i naszym dzieciom — o ich afrykańskich kolegach. A w czasie pierwszej powakacyjnej mszy św. można by rozpocząć systematyczne zbieranie pomocy dla nich i innych potrzebujących.

Tygodnik Powszechny.

SPODEK

Alaska Urzeka i Wabi Turystów

Przemysł turystyczny na Alasce rozwija się z każdym rokiem i już obecnie w gospodarce południowo-wschodniej części stanu zajmuje jedną z czołowych pozycji. Władze przewidują, że do 1980 r. liczba turystów zwiedzających Alaskę osiągnie 350,000 rocznie, co przyniesie stanowi ponad \$100 mln. dochodu.

Do rozwoju turystyki przyczyniła się ulepszona transportacja powietrzna i morska, oraz budowa mnóstwa hoteli i moteli. Dziś prawie każda miejscowość o zaludnieniu ponad 500 osób może korzystać z regularnej transportacji powietrznej, a odrzutowcem można dolecieć do tak odległych miast na północy, jak Nome, Kotzebue i Barrow. Niemal wszystkie większe miasta 48 stanów mają połączenie z Anchorage i Fairbanks (m. in. "non stop" Chicago-Anchorage), kursują także samoloty międzynarodowych linii lotniczych, reprezentujących Europę i Azję. W stosunku do liczby mieszkańców Alaska posiada więcej prywatnych samolotów i licencyjnowa-

Prince Rupert (British Columbia, Kanada) skąd było połączenie z kanadyjskim statkiem do Seattle. Od paru lat statki, których dziś jest kilkanaście, obsługują także południowo-centralną Alaskę — Prince William Sound, Valdez, Cordova oraz Seward, Homer, Sedovia a nawet i wyspę Kodiak.

Trzy promy były zaledwie początkiem tego rodzaju transportacji pasażerów i pojazdów i przyczyniły się w dużym stopniu do rozwoju turystyki. Z Haines pasażer ma połączenie z autostradą, Alaskę Highway (wybudowaną wspólnie przez Amerykanów i Kanadyjczyków w okresie 2-jej wojny światowej) i może jechać autem do Fairbanks i Anchorage.

Przejazd promem kosztuje znacznie taniej, ale ma tę ujemną stronę, że prom zatrzymuje się w portach tylko na okres wyładowania pasażerów i samochodów. Poza tym, o ile na statku w cenę biletu wchodzi kabina i posiłki, tu za wszystko płaci się osobno. Gdy się chce zwiedzić jakieś

2,998 stóp. Z okien wagonów widoczne są ścieżki, jakimi podążali poszukiwawcy złota. Przejedźda się obok "Dead Horse Gulch", gdzie w czasie gorączki złota w latach 1897-98 padło 3,000 koni. Budowę kolejki rozpoczęto w 1898 roku, a zakończono w 1900. Stanowi ona wielką atrakcję dla turystów, chociaż nie brak takich, którzy patrząc w połowie drogi w dół, nie mogą powstrzymać okrzyku lęku i zamykania oczu...

Skagway, krańcowy port tej części stanu jest jedynym miasteczkiem na tej trasie, które zachowało swój pierwotny wygląd: niebrukowane ulice, drewniane domki, doskonałe zakonserwowany budynek starej oberży. O ile jednak w tamtych latach mieszkało w Skagway około 20,000, obecnie zaludnienie wynosi zaledwie 1,000 mieszkańców. W porze letniej miasto jest ruchliwe, ale zamiast poszukiwaczy złota widzi się turystów, którzy po zwiedzeniu miasteczka i nabyciu różnych pamiątek jadą do jeziora Bennett, gdzie oprócz pięknego krajobrazu oczekuje smakowity lunch "w stylu Klondike", podobno według przepisu jednego z ówczesnych pionierów.

Pojęcie o Alasce łączymy zawsze z mrozami, co jest mylnie, gdyż klimat w tym stanie jest b. różnorodny (mówi się o Alasce: 6 stanów w jednym). O ile na północy zimą są duże mrozy, w południowo - wschodniej części klimat jest łagodny, a zimą temperatura rzadko spada do zera. Latem waha się od 55-75 stopni. Niestety wiosną i — wczesnym latem na całej trasie "Inside Passage" padają deszcze, jedynie w Skagway i Lake Bennett jest pogodnie i słonecznie. Maj i czerwiec to miesiące wybitnie deszczowe, nie odstrasza to jednak turystów: gdy statki zatrzymują się w portach, korzystają z każdej dostępnej wycieczki.

Przewodnik bystrym okiem znawców dzieła zwiedzających na dwie kategorie: takich którzy przyjechali by opowiedzieć znajomym, że byli na "popularnej modnej wy-

jest jednym z rzadkich cudów natury. Wydaje się, że patrzymy na ogromną rzeźbę z białego marmuru. Przewodnik pociesza nas, że kolor ten uwydatnia się szczególnie w porze deszczowej, na którą trafiliśmy.

Z Juneau do Mendenhall Glacier jedzie się autobusem. Na miejscu jest obserwatorium i patrząc przez lunetę, obserwujemy dzikie białe kozy na szczytach gór.

Przewodnik nasz, kierowca autobusu, obecnie emeryt, — przyjechał na Alaskę z Ohio 35 lat temu. Podobało się, znalazł pracę i został. Obecnie pracuje tylko w porze letniej, obwozi turystów. "Jest to piękny kraj — mówi — ale dla wielu twardy, ciężki. Alaskę można kochać lub nienawidzić, neutralnych nie ma. — Niektórych przynajmniej warunki — 90 procent żywności sprowadza się z innych stanów. Innych znowu deszcze latem, a śnieg zimą. Ale tu człowiek może oddychać czystym powietrzem, miasto uroczyste, przestępczość (tylko kradzieże) minimalna". Z dumą mówi, że w Juneau (20,000 mieszkańców) jest 8 szkół, w tym dwie katolickie.

W drodze z Juneau do Skagway deszcz przestaje padać, nareszcie widoczne są promienie słońca. Wieczorem nawet zagorzał grać w bingo i — amatorzy innych rozrywek, jakich nie brak na statku, spieszą na pokład lub siedzą w salach obserwacji przy oknach by podziwiać zachód słońca na Alasce (8 czerwca o 10.57 wieczorem). Na drugi dzień rano czekają nas nowe wrażenia — Glacier Bay National Forest.

Przez kilka godzin statek krąży wśród lodowców, utrzymując odpowiedni dystans, — gdyż jak wyjaśnia nam "ranger" ciagle odpadają bryły lodu. Tu można obserwować fokę, uczące swoje małe sztuki pływania. Na pokładzie ruch, ale zamiast ożywionych rozmów słychać tylko strzyknięcia aparatów fotograficznych i filmowych. Zdawało by się że nawet najbardziej obojętni na



Ketchikan, największy port południowo-wschodniej Alaski

nych pilotów niż każdy inny stan.

Droga morską zajmuje również poważną pozycję. Statki handlowe, towarowe i barki nalożone towarami, często zawijają do portów Alaski.

Wycieczki do 49-go stanu — stały się od kilku lat modne, dlatego prawdopodobnie są bardziej kosztowne niż na Hawaje lub do Europy.

Pomimo doskonałej komunikacji lotniczej, najbardziej popularne są wycieczki statkiem trasą tzw. "Inside Passage", wzdłuż wysp i fiordów południowo-wschodniej Alaski, — trasą istotnie wymarzoną dla poetów, malarzy i miłośników pięknych krajobrazów.

Biorąc udział w takiej wycieczce, turysta podąża śladami dawnych pionierów, poszukiwaczy fortuny, tylko dziś zamiast szlachetnego kruszcza (złota) odkrywa piękno młodego stanu o ogromnym, a — mało zaludnionych obszarach, gdzie może oddychać balsamicznym powietrzem, nie skażonym jeszcze dymem z kominów fabrycznych i spaliniami samochodów.

Luksusowe statki linii włoskich, brytyjskich i holenderskich odpływają z dwóch portów: San Francisco, Kalifornia (14-dniowa wycieczka) i Vancouver, Kanada (8-dniowa). Zatrzymują się w 4-ch portach: Ketchikan, pierwszy port Alaski po przekroczeniu terytorialnych wód Kanady, znany jest z połowu łososi; następnym jest Juneau, stolica Alaski, Sitka (dawna stolica) i Skagway. Jest to niewielka, chociaż podobno najbardziej malownicza część Alaski. — Zwidzenie całego stanu — przeszło pół miliona mil kwadratowych — w okresie kilkutygodniowego urlopu i przy dość szczupłych zasobach finansowych, jest marzeniem ściętej głowy!

Wycieczki "pływającym hotelem", statkiem wyposażonym w najbardziej nowoczesne urządzenia i kuchnię na poziomie pierwszorzędnej restauracji, są kosztowne i człowiek pracujący musi długo oszczędzać, by pozwolić sobie na podobny luksus. ale dla urlopowicza o ograniczonym dochodzie jest to jedna z niewielu możliwości zapoznania się, — przynajmniej częściowo, z 49-tym stanem.

Turyści nie zwyczajnym czasem może skorzystać z innego rodzaju podróży morskiej, — statkiem-promem, Alaskę Ferries, z Seattle do Skagway. W 1963 roku zapoczątkowano ten rodzaj transportacji morskiej, uruchamiając trzy promy z Seattle, Washington, do Skagway, Alaska, by umożliwić regularną obsługę międzykrajową wysp i portów południowo - wschodniej Alaski. Wówczas każdy prom mógł zabrać 500 pasażerów i 108 samochodów.

Pierwotnie statki - promy, kursowały ze Skagway do Haines, Juneau, Sitka, Petersburg, Wrangel, Ketchikan i

miasto, trzeba pakować walizkę, szukać hotelu a później czekać na następny prom, nie raz 2, 3 dni. Oczywiście, jeżeli zabiera się samochód — problem rozwiązany. "Zmotoryzowanym" turystom zaleca się korzystanie z Alaski Ferries, tym bardziej, że dziś jest to raczej nowoczesny statek niż prom, zaopatrzony we wszystkie wygody.

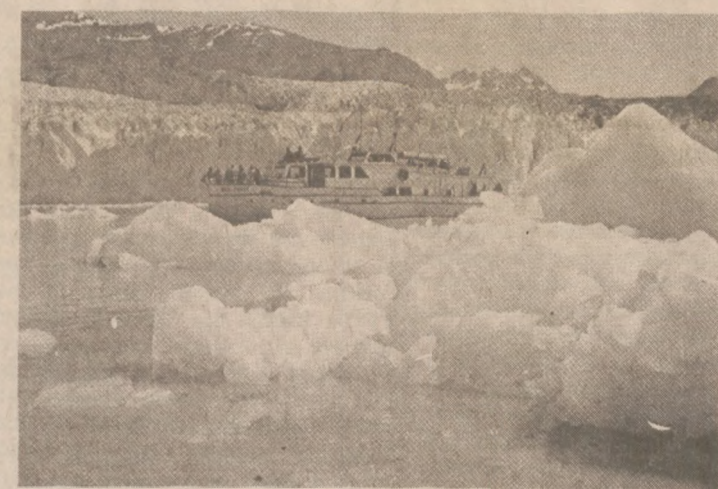
Sitka, pierwsza stolica Alaski

Pośród 4-ch portów jakie zwiedzamy, Sitka i Skagway są najbardziej ciekawe. W Sitce został podpisany w dniu 18 października 1867 roku akt kupna - sprzedaży, pomiędzy Rosją a Ameryką. Inicjatorem nabycia Alaski był ówczesny sekretarz stanu administracji prezydenta Andrew Johnsona, William Henry Seward, który w imieniu swego rządu zaofiarował Rosji cenę \$7,200,000. W sześć miesięcy po zatwierdzeniu transakcji przez Kongres U.S. uiszczono całą należność, placąc... 2 centy za akr. Stan Zjednoczone objęły w posiadanie przeszło pół miliona mil kwadratowych, zamieszkałych wówczas przez 483 białych i 27,500 tubylców. W Sitce zachowały się po dziś dzień ślady epoki carskiej Rosji, jak cerkiew, którą zwiedzają turyści podziwiając cenę eksponaty — piękne obrazy, bogate szaty duchowne.

Dla większości zwiedzających Sitka, małe pięknie położone miasteczko - wyspa, jest przede wszystkim miejscem narodzin 49-go stanu. Stanu o ogromnym obszarze i niewyczerpanych bogactwach naturalnych.

W kilkanaście lat po nabyciu przez Amerykę Alaski, dwaj podróżnicy natrafili na żyłę złota w Juneau (obecna stolica) i Treadwell. Przez okres wielu lat z kopalni tych wydobywano po 250,000 ton cennego kruszcza rocznie. Obecnie kopalnie, nieczynne, mają wartość muzealną i są — zwiedzane przez turystów.

17 czerwca 1897, znaleziono złoto w rzece Klondike, Yukon, na terytorium Kanady, i wówczas końców port południowo - wschodniej Alaski, Skagway, stał się Mekką poszukiwaczy złota, gdyż stamtąd prowadziła droga do Dawson City i Whitehorse, obecnej stolicy Yukonu. Strumienie ścieżkami górskimi podróżnicy szli, a niektórzy jechali konno do Lake Bennett, tam budowano tratwy i jechano dalej. Wielu wędrowców dotarło do miejsca przeznaczenia i zdobyło fortunę. Wielu jednak zginęło w drodze: niektórzy z wyczerpania, inni ponieśli śmierć spadając do wąwozów wraz z końmi. Obecnie ze Skagway do Lake Bennett, a stamtąd do Whitehorse jedzie się jednodrogią kolejką. Jest to najbardziej malownicza trasa jaką sobie można wyobrazić. Kolejka pnie się w górę, na wysokość



Lodowce w Glacier Bay National Forest w południowo-wschodniej Alasce.

ciężce" i tych którzy nie mogą oderwać oczu od ośnieżonych gór, szmaragdowej zieleni lasów i największej może atrakcji — lodowców. Mendenhall Glacier, jeden z większych lodowców w Krajowym Rezerwacie Leśnym Tongass, w odległości 15 mil od Juneau

cuda natury tym razem złożyli broń, przenosząc się do krainy zaczarowanej baśni. 8-dniowa wycieczka jest załatwie rzutem oka na Alaskę, ale pozostawia niezapomniane wrażenia. Chciałoby się tu wrócić jeszcze, zostać dłużej, zwiedzić więcej... K. Cz.

Wielkość Polityka

(T.P.) — Pisano: "Wielki człowiek w Polsce". Nietrudno znaleźć wielkich ludzi w literaturze lub malarstwie. Historia tych dziedzin jest historią osiągnięć uzyskiwanych indywidualnie. Ale polityka, dokonywanie społeczne, kształtowanie losów zbiorowości — to są dziedziny, w których splatają się poczynania zbyt wielu osób, organizacji, instytucji. W tych dziedzinach nie ma dzieł indywidualnych, które można by przypisać poszczególnym osobom. A jednak zdarzają się w dziejach narodów okresy, kiedy czyjeś imię staje się sztandarem, hasłem, nawet programem.

Dla losów pokolenia, które współtworzyło Polskę odrodzoną, momentem przełomowym — chociaż na ogół nie przeżywanym osobiście, lecz obecnym w żywej tradycji, było powstanie styczniowe. Wtedy, w 1863 roku, sprawa polska znowu odżyła. Przynajmniej przez pewien czas były podstawy do przekonania, że koniunktura międzynarodowa Polsce sprzyja i na tym tle nabierał sensu wielki wysiłek zbrojny narodu. Współistnienie żmudnej pracy i walki konspiracyjnej oraz względnie korzystnej sytuacji zewnętrznej stwarzało szanse odbudowy ojczyzny całej i niepodległej. Szanse tylko, nie więcej. Ci, którzy w 1863 roku w Warszawie proklamowali powstanie, od początku dostrzegali doniosłość kwestii włościńskiej. — W

czterdzieści lat później odpowiednikiem tamtych zagadnień była już kwestia robotnicza. Trzeba było wielkości, by dostrzec związek sprawy narodowej i tej nowej sprawy społecznej.

Politycy nie zawsze swe idee formułowali wprost w słowach, trzeba je wówczas odczytywać z ich czynów. Ale czyn to rezultat przebiegania się przez oporną materię, rezultat zawsze przekształcony. Społeczność zaślepiona etnocentryzmem może nie rozumieć idei jedności i porozumienia między narodami, idei niewspółczesnych, bo pochodzących z okresu dawnej wielkości lub odpowiadających czasom, które nie nadeszły, do których społeczność nie dojrzała.

Polityk przez swe działania kształtuje doraźne losy społeczne, wpływa na nie każdą decyzją przekształconą w czyn. I przede wszystkim za to jest przez współobywateli oceniany. Ale wymiar czasu, który bierze pod uwagę, niekiedy mierzony dystansem kilku pokoleń, wymiar nie zawsze dostrzegany przez współczesnych. Są politycy, których dzieła — to prawda, że zniekształcone przez okoliczności, inaczej być nie może — trwają dłużej niż ich działalność polityczna, dłużej niż szczęśliwa koniunktura, którą umieli wykorzystać, i którą tym samym współtworzyli.

Franciszek Lewandowski

Andrzej Kuklinowski

Jedną z postaci wyeksponowanych w drugiej części filmu "Potop" jest wysługujący się Szwedom dowódca polskiej chorągwi wolontarskiej — plk. Andrzej Kuklinowski. Poznaliśmy go w obozie gen. Muellera, w czasie oblężenia klasztoru jasnogórskiego. Jest to postać autentyczna. Pisał o nim znany poeta XVII-wieczny — Wespazjan Kochowski (1633-1700), autor pamiętników z czasów potopu szwedzkiego "Klimaktery" i ks. Augustyn Kordecki w "Nowej Gigantomachii". Właśnie te dzieła posłużyły Henrykowi Sienkiewiczowi do przedstawienia w "Potopie" zdrajcę.

Był obojętnym, który dla zdobycia łatwego chleba przewodził wiele krajów. Na Sycy pokumał się z bracią kozacką i przez pewien czas uchodził nawet za jej ataman. Bywał również na Wołoszczyźnie, gdzie organizował oddziały wojskowe i dowodził nimi. Jako typowy kondotier werbował ochotników do wojny 30-letniej w Niemczech, w której sam brał udział i niejednokrotnie swoją bravurą i odwagą zdobywał pochwały i uznanie.

W okresie najazdu szwedzkiego zebrał podobnych sobie kompanów i utworzył z nich pod swoim dowództwem chorągiew wolontarską. Wataha ta, złożona przeważnie z ludzi wyjętych spod prawa, chętnie wraz z dowódcą przysłała do Szwedów. Liczyła na ich opiekę i bezkarność. Glejł wydany przez władze szwedzkie na ręce dowódcę chorągwi zapewnił jej bezpieczeństwo i swobodę poruszania się w całym okupowanym kraju. To umożliwiło Kuklinowskiemu i jego kompanom uprawianie zbrojnego procederu: napadanie na przejeżdżających, grabienie domów i dworów szlacheckich, porywanie i gwałcenie kobiet.

Podobnych im było podówczas wielu. Traktując żołnierza jako zawód, wysługiwali się każdemu, kto dobrze płacił. Hordowali jednej tylko zasadzie: żyć w zabawach i uciechach.

Takim był i Andrzej Kuklinowski, którego rolę w filmie znakomicie kreuje aktor Arkadiusz Bazak.

Ochotnicza — wolontarska chorągiew pika Kuklinowskiego Szwedy wraz z innymi oddziałami polskimi wcielili do stacjonującej w pobliżu Częstochowy jednostki szwedzkiej pod rozkazami gen. Muellera. Pod jego dowództwem chorągiew wzięła udział w oblężeniu klasztoru jasnogórskiego, przy czym liczyła na bogate łupy. Mueller z Polaków najbardziej cenił sobie właśnie Kuklinowskiego, oczywiście nie ze względu na jego charakter, lecz z uwagi na jego wierność i bezwzględne posłuszeństwo wobec Szwedów. Pod tym względem przewyższał innych oficerów, którzy wysługiwali się najędźcy. Toteż Mueller darzył go zaufaniem i często korzystał z jego usług. Kiedy na kilkakrotne wezwania Szwedów przeor Kordecki nie chciał poddać klasztoru, Mueller wysłał do zakonników pika Kuklinowskiego.

"Gdy już słońce zachodziło — czytamy w pamiętniku Kordeckiego — wysłany przez gen. p. Kuklinowski, dowódca oddziału konnicy, przedłożył ojcom wyrażne polecenie króla, zaopatrzone pieczęcią z listem, niemieckim językiem napisanym, w którym się znajdował rozkaz obsadzenia Bolesławia, Wielunia, Krzepic i Częstochowy".

W odpowiedzi na to przeor Kordecki oświadczył, że list królewski dotyczy Częstochowy, a nie Jasnej Góry. A ponieważ klasztor uzyskał od dowódcy wojsk szwedzkich — feldmarszałka Wittenberga, salwa-gwardii, list z gwarancją bezpieczeństwa, gen. Mueller nie ma prawa żądać od zakonników poddania klasztoru.

Drugi raz posłował Kuklinowski do klasztoru po uwolnieniu przez Szwedów dwóch zakonników-zakładników. Zapewniał Muellera, że swoją wymową potrafi nakłonić załogę klasztoru do kapitulacji.

Sienkiewicz w "Potopie" pominał spotkanie Kuklinowskiego z zakonnikami i jego rozmowę z przeorem Kordeckim. Natomiast w filmie reżyser Hoffman przedstawił tę scenę. Kondotier użył całej swej wymowy i przebiegłości, by zastraszyć zakonników wiadomościami o sprowadzeniu przez Szwedów ciężkich dział brzoźnych z Krakowa i skłonić ich do kapitulacji. Ale i działaność polityczna, dłużej niż szczęśliwa koniunktura, którą umieli wykorzystać, i którą tym samym współtworzyli.

Sienkiewicz obszernie natomiast zobrazował scenę, gdy po nieudanych poselstwie Ku-

linowski spotkał się z Kmicciem, z którym uprzednio już rozmawiał i z którym umówił się, że będzie go oczekiwał po odbyciu misji. Zdrajca postanowił nakłonić chorążego o stronę Szwedów.

— Waćpan, panie kawalerze, wydadz się mi się roztopni i przemyślny, a przy tym czuję w tobie żołnierzyka z krwi i kości... Po co ci, u licha, z księżami, nie z wojskowymi trzymać, po co księżom parobkiem być?... Lepsza u nas i weselsza kompania przy kielichach, kościach, z dziewczętami... Rozumiesz? co?... —

— Waćpan ciągniesz na stronę szwedzką, boś szwedzki posel — rzekł nagle Kmicie. — Nie wypada ci inaczej...

— Parol kawalerski — że odrzekł Kuklinowski — że mówię szczerze i nie długi, że funkcję poselską spełniam. Za bramą ja już nie posel, i kiedy tak chcesz, to składam dobroć swoją poselską szarzę i mówię ci jak prywatny: kiń do licha tę paskudną twierdź!...

— Tedy słuchajże mnie, panie Kuklinowski (tu Kmicie nachylił się ispojrzał w same oczy zabijaki), jesteś szelma, zdrajca, łotr, rakarz i arcyplebieś. Masz dosyć, czyli mam ci jeszcze w oczy plunąć?...

Kuklinowski błysnął szablą, lecz Kmicie schwył go swą żelazną ręką za garść, wykreślił ramię, wyrwał szablę, następnie trzasnął w policzek, aż się rozległo w ciemności, poprawił z drugiej strony, obrócił w rękę jak frygę i kopnąwszy z całej siły, wykrzyknął: — Prywatnemu, nie posłowi...

Trzeci raz spotykamy w "Potopie" Kuklinowskiego w obozie szwedzkim, gdy Kmicie po rozsadzeniu kołubryny wpadł w ręce nieprzyjaciela i doprowadzony do obozu stanął przed gen. Muellerm. Kondotier postanowił teraz zemścić się za zniewagę. Prosił więc dowódcę szwedzkiego:

— Daj mi go wasza dostojność. Będzie i dla waszej dostojności lepiej, bo gdy ja go zgładzę, wówczas Zbrozek i Kaliniski (oficerowie polscy, którzy opowiedzieli się po stronie Szwedów — F.L.), a z nimi wszystko polskie rycerstwo nie obruszy się na waszą dostojność, tylko na mnie, a ja sobie radęczki dam...

Mueller spełnił prośbę kondotiera.

Trzydziestolecie "Przekroju"

Tygodnik "Przekrój" obchodził swoje 30-lecie. W warunkach PRL "Przekrój" był rzeczywiście pismem zupełnie wyjątkowym. W czasach stalinowskiej "dretwoty" obowiązującej prasę krajową dawał swym czytelnikom pewne wytychnienie od propagandowej nudy i sztampy. "Przekrój" uczył swych czytelników savoir-vivre'u, posługiwania się nożem i widelcem w okresie kiedy oficjalnie uważano, że dobre maniere są "drobno-mieszczańskim przeżytkami przeszłości". "Przekrój" lansował Picassa, Salvadore Dali, Legera. Popularyzował Hemingwaya, Jonesco i Becketta, kiedy obowiązywał w Polsce socrealizm i wzory literatury sowieckiej.

Pismo to zachęcało i do modnego i ładnego ubierania się, kiedy "waciak" miał być symbolem zdrowej moralnie klasy robotniczej. "Przekrój" był zawsze pismem kupownym spod lady, pismem, o którym się rozprawiano na prywatnych, towarzyskich spotkaniach i do dobrego tonu należało cytowanie "przekrojowych" powiedzonek, aforyzmów tudzież myśli pisa Fałika. Mówi się nawet o powstaniu w PRL kultury, cywilizacji "przekrojowej".

"Przekrój" wyrabiał pozytywne snobizmy, pobudzał zainteresowania sztuką i literaturą zachodnią, co w różnych okresach było przyczyną ataków na pismo. Warto chyba wspomnieć, że "Przekrój" był i jest chyba najbardziej popularnym krajowym pismem na emigracji. Nikt nie zwraca uwagi na serwituty, każdy szuka tego, co bawi i interesuje. Choć z okazji jubileuszu ukazały się w prasie krajowej liczne publikacje chwalebne dorobek pisma, ale prawie nie wspomina się nawet nazwiska człowieka, który je stworzył i przez 25 lat nim kierował. Marian Eile był naczelnym redaktorem "Przekroju" od pierwszego numeru z 15 kwietnia 1945 r. Sam je redagował, sam wystawiał większość akcji i stałych rubryk. Pisał m. innymi pod pseudonimem "Salami Kożerski" i "Bracia Rojek".

Na uroczystościach jubileuszowych pisma wręczono wie-

Następna scena odbyła się w pustej, na wpół rozwalonej stodołę w pobliżu kwatery chorągwi Kuklinowskiego gdzie Kmicie związanego powrozem powieszono na belce.

Wówczas Kuklinowski umoczył kwacz w płonącej maźnicy, podszedł ku niemu i rzekł: — A co, panie Kmicie?... Mówiłem, że dwóch jest pułkowników w Rzeczypospolitej, dwóch tylko: ja i ty! A tyś się właśnie do kompanijki z Kuklinowskim nie chciał przyznać i kopnąłeś go?... Dobrze, robaczku. Miałeś słusność! Nie dla ciebie kompanijka Kuklinowskiego, bo Kuklinowski lepszy. Ejże, sławny pułkownik pan Kmicie, a Kuklinowski ma go w rękę i Kuklinowski mu boczki przypieczętuje...

I dotknął płonącym kwaczem Kmiciego boku, po czym rzekł:

— Nie za wiele od razu, z lekka, mamy czas...

Od niechybnej śmierci ocalał Kmicie dawny jego podkomendny — Kiemlicz z dwoma synami, którzy zaciągnęli się do chorągwi Kuklinowskiego. Odwołali oni kondotiera z szopy pod pretekstem rozkazu gen. Muellera, który miał go wezwać na rozmowę. Gdy Kuklinowski wyszedł, stary Kiemlicz z synami uderzył na przebywających w stodołę żołnierzy i uwolnił Kmicia z więzów.

Za chwilę pojawił się kondotier, który teraz sam skrepowany zawiął na belce.

Przypadek Kmicia z Kuklinowskim nie znalazł potwierdzenia w źródłach historycznych. Zarówno Wespazjan Kochowski, jak ksiądz Kordecki wymienili pika Kuklinowskiego jako posła Muellera, ale nie wspomnieli ani słowem o jego perypetiach z chorążym orsząnskimi. Jak wiadomo, pan Andrzej Kmicie jest postacią literacką. Stworzył ją Sienkiewicz jedynie ze względów czysto kompozycyjnych. Z tych samych niewątpliwie pobudek autor "Potopu" przedstawił również konflikt między dwoma pułkownikami, tak tragicznie zakończony dla zdrajcy kondotiera.

Sienkiewiczowski Kuklinowski zginął powieszony na belce przez Kmicia. Natomiast ten prawdziwy, historyczny, przetrwał okres oblężenia Jasnej Góry i zmarł dopiero w kilka lat po zakończeniu wojny polsko-szwedzkiej.

Ostatnia Powieść Nabokowa

Ostatnia powieść Vladimira Nabokowa "Ada czyli namiętność" uznana została przez krytykę zachodnią za najlepszą książkę autora "Lolity". Nabokow urodził się w Petersburgu w r. 1899 w rodzinie arystokratycznej. Po Rewolucji Październikowej wyjechał z Rosji. Jego trasa przebiegała przez Berlin, Paryż i Nowy Jork. "Ada" — to najdłuższy i najbardziej złożony utwór Nabokowa. Łączy w sobie strukturę powieści erotycznej i kroniki towarzyskiej, traktatu historiozoficznego i nadrealistycznej literatury typu science-fiction. Wybitny krytyk francuski Jacques Cabau napisał w tygodniku "L'Express" (nr. 1248), że jest to "najpiękniejsza książka wspomnieniowa od czasów Prousta i Chateaubrianda". Zasadnicza jej wartość, to wspomnienia: wspomnienia o świecie, który się już rozpadł, który nie istnieje. Nabokow wskrzesza świat bogatych ziemian, arystokracji, wysokich urzędników administracji rosyjskiej ze schyłku ubiegłego wieku. Jest to świat malowniczy, kolorowy z angielskimi marszałkami dworu, francuskimi gubernantkami, świat obyczajów szlacheckiego, w którym panują wielkie namiętności i wielkie uczucia — namiętności ukrywane, tajone. Nabokow — jak stwierdził któryś z krytyków — jest w tej powieści kłownem, akrobata i iluzjonistą zarazem. Ujawnia świetne rzemiosło, w którym potwierdza siłę miłości i sztuki, imaginacji i humoru. Ta kronika towarzyska z końca XIX wieku jest subtelna parodią pisarstwa Lwa Tołstoja, zbudowana w całości na grze słów.



SEE ALL THE GLAMOUR OF THE FASHION WORLD In Formals, Pant-Suits, Dresses And Coats... Selected For Discriminating Women

We feature half sizes.

We Speak Polish

Verlene's Fashions "MILADY'S"

5714 W. BELMONT

Chicago, Ill. 60634 Phone 286-4464

WE WRZESNIU I PAZDZIERNIKU CENY PRZELOTÓW ("APEX" / Chicago-WARSZAWA) BĘDĄ ZNIZONE DO

\$450.00

plus \$3.00 podatek

W ZIMOWYCH MIESIĄCACH

CENY PRZELOTÓW ("APEX") BĘDĄ JESZCZE BARDZIEJ ZNIZONE DO

\$419.00

plus \$3.00 podatek

WARUNKIEM KORZYSTANIA Z TYCH ZNIZEK JEST ZAMOWIENIE BILETU NA 2 MIESIĄCE KALENDARZOWE PRZED DNIEM ODLOTU.

WYJAZDY STATKIEM LUB SAMOLOTEM DO WSZYSTKICH CZĘŚCI ŚWIATA.

Autoryzowany DEALER PEKAO

55 lat doświadczenia i tysiące zadowolonych klientów. Po rezerwacji na samoloty, statki Stefan Batory oraz wszelkie inne informacje zgłaszajcie się do:

Biurowo Podróży

R. MATUSZCZAK & CO.

5736 W. Belmont Ave. 1537 W. Division St.

Tel. 283-4511 Tel. BR 8-6407

ZUR TANNE PINE TREE

1913 Grand Ave. Lindenhurst (LAKE VILLA)

Your Hosts The Sakulenzkis (from Chicago)

- American and European Cuisine
- Dinners served after 5 p.m.
- Sunday after 12 Noon.
- Rathskeller open for Lunch (Closed Mondays)
- POLKA MUSIC - THE ALMENRAUSCH
- Dancing Friday and Saturday - Live Entertainment.
- SATURDAY UNTIL 2 A.M.

Call 312-356-1692 For Reservations.

We welcome our Polish-American friends at

Chicago Pizza Restaurant

2010 WEST CHICAGO AVE.

THE BEST PIZZA IN TOWN.

Specializing in - Steaks, Ribs, Shrimp, Spaghetti, Hamburgers, Lasagna and Veal Parmesan.

Phone - 342-7373

We put up orders for churches & organizations.



Fashion Coiffures Beauty Salon

SPECIALIZING IN

HAIR COLORING - MANICURE

BLOW CUT STYLING PERM.

SENIOR CITIZENS - MON. & TUES.

PERMANENTS \$7.50 and Up.

POLISH SPEAKING OPERATOR WANTED

APPLY IN PERSON.

We Style and Service Wigs and Hair Pieces.

HOURS: Mon., Thur. and Fri. 9 to 9 - Sat. 8 to 5.

TUESDAY and WEDNESDAY 9 to 5.



5220 W. North Ave.

889-3131 Phones 889-9422

WIELKA OKAZJA

Wysokośmy 2 osoby za cenę jednej

na zawodowe fryzjerki, lub \$175.00

od osoby za pełny kurs.

ZATRUDNIAMY

POLSKIEGO INSTRUKTORA

TRWAŁE ONDULACJE

Zwykle \$25.00 TERAZ \$7.50

Szampion i ułożenie \$1.50.



D'or BEAUTY COLLEGE

2419 W. Lawrence Ave.

Tel. 784-5577

POLSKIE SKLEPY WEDLIN I DELIKATESÓW

Zapraszamy Was i polecamy doskonały i wielki wybór



Wędzonych i pieczonych szynki, kiełbas i boczku oraz wszelkiego rodzaju wyrobów masarskich wysmienitych i przyrządzonych na sposób europejski i polski domowego Wyrobu. - Wyrabiamy własnym sposobem doskonałe szynki od kości wędzone i gotowane.

TAKŻE SZYNKI importowane z Polski KRAKUS i ATALANTA i z innych krajów Europejskich. - CENY PRZYSTĘPNE.

STANISŁAW I JOANNA NYLEC, Właściciele.

DIVERSEY SAUSAGE

3427 W. DIVERSEY AVE.

Tel. 227-3049

ORAZ

FELIKS I MARY NYLEC Właściciele

NYLEC'S SAUSAGE & DELICATESSEN

5322 W. LAWRENCE AVE.

Tel. 736-3484



MIAMI, FLA. — Frank Borman, były astronauta a obecnie prezes i szef operacyjny "Eastern Airlines" ogląda godło wykonane z okazji Dwustulecia Stanów Zjednoczonych jakie będzie niebawem zamieszczone na wszystkich 244 samolotach tej linii lotniczej.

Trzydziesta Rocznica Kompanii Wartowniczych

Na wiosnę bieżącego roku obchodzone trzydziestą rocznicę polskich kompanii wartowniczych przy armii amerykańskiej w Niemczech Zachodnich. Jubileuszowe uroczystości zbiegły się z rocznicą czasopisma "Ostatnie Wiadomości", wydawanego w Mannheim. Ukazuje się ono dwa razy w tygodniu. Redaktorem jest Mieczysław Basista. Pismo to, będące organem kompanii wartowniczych, posiada czytelników nie tylko wśród Polaków zamieszkujących Niemiec, Republikę Federalną, ale również inne kraje zachodnie.

Z okazji trzydziestolecia — "Ostatnie Wiadomości" wydały specjalny, bogato ilustrowany numer w języku angielskim. Informuje on szczegółowo o warunkach w jakich organizowano pierwsze oddziały wartownicze w roku 1945, przy wojsku amerykańskim oraz o różnych zadaniach jakie im powierzano. Pierwszą kompanię wartowniczą złożyła przeważnie z Polaków, byłych jeńców wojennych, utworzoną w maju 1945 w Mannheim, w tydzień po zakończeniu działań wojennych. Polacy z byłych obozów jenieckich stanowili kadry oddziałów strzegących amerykańskich instalacji i obiektów wojskowych na terenie Niemiec. Amerykanie obliczają, że w Niemczech Zachodnich było wówczas z tzw. displaced persons około miliona Polaków. Zabezpieczenie wielkich składów armii amerykańskiej pilnowanie zdobytych na nieprzyjaciela materiałów woj-

skowych i sprzętu, udział w odbudowie linii komunikacyjnych i mostów — takie były najpilniejsze obowiązki, które zaraz po wojnie stanęły przed Amerykanami. Natychmiastową pomoc mogła im dać tylko zwolniona z obozów masa Polaków, zwłaszcza że wielu z nich nie chciało wracać do kraju, który dostał się pod okupację sowiecką. Jesienią 1945 roku wojsko amerykańskie zatrudniło 250.000 wartowników. W roku 1946 liczba jednostek, w których skład wchodził Polacy, wynosiła 133. Po likwidacji obozów jenieckich, oraz po częściowej repatriacji Polaków utworzono kompanie do których weszli Bałtowie: Litwini, Łotysze i Estończycy. Ogółem pracowali w kompaniach przedstawiciele 20 narodowości.

Z biegiem czasu powstawały dla oddziałów wartowniczych coraz to nowe zadania. I tak np. w roku 1948 w okresie blokady Berlina wartownicy zatrudniano przy ładowaniu i rozładowywaniu samolotów w nadreńskiej bazie lotniczej. W roku 1953 wartownicy pomagali ludności holenderskiej nawiedzonej klęską powodzi, a w roku 1954 nieśli pomoc powodzianom w Bawarii. Od roku 1950 do 1967 polscy wartownicy pilnowali amerykańskich instalacji i linii komunikacyjnych we Francji. W roku 1948 zaczęła się masowa emigracja do krajów wolnego świata. Po uchwaleń przez Kongres ustawy przyznającej prawo osiedlenia się w USA 200 tysięcy uchodźców 86% zatrudnionych w kompaniach wartowniczych zgłosiło wnioski o wyjazd do Stanów Zjednoczonych.

Specjalny numer "Ostatnich Wiadomości" informuje też o akcji społecznej, kulturalnej i sportowej prowadzonej w oddziałach wartowniczych. (F. Ch.)

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzien. Związkowym

Więcej Katolików

Washington (G.P.) — Ilość katolików wzrosła o 236,397 w ubiegłym roku, dzięki czemu jest ich 48,701,835, co stanowi 22.88 proc. ludności Stanów Zjednoczonych. Archidiecezja Chicago jest największa, mając 2,466,294 wiernych.

Ilość świeckich księży spadła o 53, tak że ich jest 36,005, natomiast wzrosła o 2,144 do liczby 22,904 ilość księży zakonnych. Zakonnice jest 135,225, czyli o 4,738 mniej niż w poprzednim roku, podobnie jest z zakonnikami, których jest 8,625, czyli o 608 mniej. Zmalała również o 270,321 ilość uczniów w katolickich szkołach, tak że jest ich 9,051,153; było też 876,306 chrztów, czyli o 40,258 mniej niż w 1973 roku.

PHIL'S FINE ART FACTORY

Day or evening classes in drawing, painting, experimental growth art, silk screening, bookbinding, fabrics, yoga, poetry, drama, and astrology!

4124 W. NORTH AVE. 227-2180

HERE IS... THE MAN

To see for all your family insurance needs

STAN KAPKA

4325 N. WESTERN AVE. CHICAGO, ILL. 60618

Tel. 784-1030 Bus.

Tel. 965-7488 Home

MOWIMY PO POLSKU.

LIKE A GOOD NEIGHBOR STATE FARM IS THERE.

STATE FARM Insurance Companies Home Offices: Bloomington, Illinois

ANNETTE M. LOTTER, M.D., S.C.

— i —

GEORGE W. ALLEN, M.D.

zawiadamiają o otwarciu swojego dodatkowego biura w budynku

LINCOLN NATIONAL BANK

3959 N. Lincoln Ave.

Chicago, Ill. Suite 507

Specjalizują się w chirurgii plastycznej przy kosmetycznym

poprawianiu twarzy, chorobach uszu, nosa i gardła

i w uczuleniu (alergia). Celem zamówienia wizyty

Tel. 929-5556

5 1/4% NO MINIMUMS Add to or withdraw from account Any time. Interest compounded quarterly, paid quarterly	6 1/2% ON \$1,000 ONE YEAR MATURITY Interest compounded quarterly	6 3/4% ON \$1,000 30 MONTH SAVINGS CERTIFICATES	7 1/2% ON \$3,000 4 YEAR SAVINGS CERTIFICATES
--	---	--	--

7 3/4% on \$5,000 6-year Savings Certificates

LOOMIS SAVINGS and Loan Association

DWA BIURA:

6350 West 63rd St.

Chicago, Ill. 60638

Tel. 586-6900

1359 West 51st St.

Chicago, Ill. 60609

Tel. 927-6701-02



"NEWLY OPENED"
S & V ITALIAN BEEF & SAUSAGE
6356 W. BELMONT 736-1455

- SCALA'S PREFERRED ITALIAN BEEF 90c
- SCALA'S PREFERRED ITALIAN SAUSAGE 85c
- PURE BEEF VIENNA RED HOT-W/FRIES 60c
- PURE BEEF VIENNA POLISH-W/FRIES 75c
- ALL BEEF HAMBURGER 65c
- ALL BEEF CHEESEBURGER 75c
- FRIES or HOT TAMALES 25c
- SOFT DRINKS —
- COKE 20 & 35 • SPRITE 20 & 35 • ROOT BEER 20 & 35
- PUNCH 20 & 35 • ORANGE 20 & 35 • LEMONADE 20 & 35

JOEL CAR WASH

5410 W. Belmont (at Long)

(Open Daily 7 A.M. to 9 P.M. — Sun. 8 to 5 P.M.)

NEW OWNER - OPERATOR

KURT KOZIOL

Wednesday Special

WASH—

WITH GAS PURCHASE

(\$3.00 MINIMUM)

50c

**ANNOUNCING
THE TRAILER Best Red Hots**

WE ARE

OPEN

At

1905 W. 51st STREET

HOMEMADE BEEF, FISH, SANDWICHES,

ONION RINGS, STEAKS, HAMBURGERS.

SPECIAL!

3 HOT DOGS

WITH ALL TRIMMINGS

\$1

EUROPA

NOWA POLSKA RESTAURACJA NA DALEKIM PRZEDMIEŚCIU

Mozna wyjechać z Rodziną za miasto, odpocząć w pobliskim lasku, oraz zjeść bardzo smacznie w przyjemnej atmosferze. CENY PRZYSTĘPNE.

Zapraszają Maria i John Banach.

Dojazd z Chicago po North Ave.

160 W. North Ave.

Telf. 834-4220

Villa Park, Ill.

ROBIN HOOD RESORT

Nad Jeziorem Delton i Villa Motel

2 połączone piękne ośrodki wypoczynkowe zapraszają do popularnej miejscowości turystycznej w Wisconsin Dells. Do Wyboru:—

- OCHŁADZANE POKOJE Z TV
- MIESZKANIA Z KUCHNIĄ
- DOMKI RODZINNE

Dla Przyjemności Rozrywkowej: —
• Ogrzewany basen • plaża • łódki • świetlica (bilard, ping-pong itp.)
Najciekawsze atrakcje Wisconsin Dells w pobliżu:—

- Autentyczne ceremonie indiańskie • Akrobatyka wodna,
- Oryginalne tańce hawajskie • Wspaniałe krajobrazy • Imprezy i Wesołe miasteczko.

Po rezerwacji na weekendy lub dłuższy pobyt

proszę dzwonić bezpośrednio

A. C. 608—254-7007

lub pisać:—

ROBIN HOOD RESORT

P.O. BOX 207 LAKE DELTON, WIS. 53940

Ewell. wstąpić do jednego ze sklepów Eagle Jewelers

po bezpłatne broszurki.

20% ZNIZKI DLA REZERWUJĄCYCH WCZEŚNIEJ.

Piękne w Zalesionym Terenie Nad Jeziorem

LETNISKO TARNAWA

BASS LAKE, KNOX, INDIANA

Zaprasza Miłych Gości Na

Wakacje i Weekendy

- Wygodne i Ładne Mieszkania. • Smaczna Domowa Kuchnia
- Przyjemna Kąpiel w Jeziorze • Ładne Spacerowy i Okolicy

PO INFORMACJE I REZERWACJE PROSIMY DZWONIĆ:

(219) 772-2351 w godzinach 12-2 po poł. i po 6 wieczór.

Jechać z Chicago po 94 na wschód do szosy 65. Po 65 jechać na południe i skręcić na szosę 35 na południe i skręcić na lewo na drogę Nr. 10, a potem jeszcze raz skręcić na lewo przy stacji benzynowej na Lake Street i przejechać 1 milę do Route 3, która doprowadzi do letniska.

JOZEF TARNAWA

SUMMER RESORT

KNOX, INDIANA

BASS LAKE, ROUTE 3, BOX 224

DO POLSKI

WYSYŁKA PACZEK I PRZEKAZÓW DO WYBORU

załatwi najlepiej biuro

B. ZALESKIEGO

WYRABIAMY TAKŻE: Pełnomocnictwa,

akty darowizny, metryki urodzenia i ślubu.

ZALATWIAMY RÓWNIEŻ: Wszelkie sprawy

spadkowe i majątkowe na terenie Polski.

DOSTARCZAMY BANKNOTY DOLAROWE

W POLSCE.

(tobywatcy polscy mogą legalnie posiadać dolary)

PODRÓŻE KRAJOWE:

Do Kalifornii, Las Vegas i innych miast.

Dla młodzieży specjalnie niższe ceny przy

wyjazdach do Polski i Europy.

Najstarsze Polskie Biuro Podróży, założone w 1906 roku.

Biuro prowadzone przez BRONISŁAWĘ GORELL

5129 S. Ashland Ave. Tel. YA 7-4440

Teoretyczny Kurs Prawa Jazdy w Języku Polskim

Szkoła Stanisława Jaworskiego zawiadamia, że rozpoczynamy kurs znajomości kodeksu drogowego w języku polskim i normalne kursy jazdy autem.

Kursy będą odbywały się pnr. 4501 Milwaukee Ave., codziennie po 2 godziny każdorazowo. Kursy te są przeznaczone dla Polaków, którzy chcieliby poznać przepisy drogowe obowiązujące w stanie Illinois i nauczyć się prowa-

dzić auto, ale nie znają dostatecznie języka angielskiego.

Uczestnicy tego kursu mogą zdać egzamin teoretyczny i praktyczny w biurze sekretarza stanu.

Zainteresowani winni telefonować na numer 685-3344 w godzinach od 9 rano do 8 wieczór. Instruktorem będzie Stanisław Jaworski, właściciel Szkoły Cosmopolitan Driver Training School.

(Ogł.)

Skandaliczne Zaniedbanie Grobowca Modrzejewskiej

W czasopiśmie krajowym "Teatr" ukazała się korespondencja Ireny Fischerowej z Krakowa o oplakany stanie grobowca "wielkiej damy teatru" Heleny Modrzejewskiej. Korespondencję podajemy w całości.

Z racji Międzynarodowego Roku Kobiet w kronice filmowej oglądaliśmy podobizny Marii Skłodowskiej-Curie i Marii Dąbrowskiej. Miejsce ostatniego spoczynku wielkiej damy teatru, którą powinniśmy się chlubić "stała się wieżą" — Heleny Modrzejewskiej pozostaje od dziesiątków lat w zapomnieniu. Cóż z tego, że w Krakowie istnieje teatr noszący jej imię. Spójrzmy, jaki jest nasz stosunek do niej samej, która chciała być i leży pochowana w Polsce, w swoim rodzinnym mieście Krakowie.

Grobowiec na Cmentarzu Rakowickim, wystawiony przez męża poznaniaka — a więc solidny — przetrwał do dziś w dobrym stanie. Okupant ukradł okalające grób sztachety, wobec czego grobowiec stoi na błotnistym ugorze. Czasem ktoś tam postawi w lecie stoik po kompozycji z paroma kwiatkami, które potem stoją miesiącami uschnięte. Dwa lata temu para amerykańskich teatrologów chciała pójść na jej grób. Opowiadali, jak to do dziś w Ameryce Helena Modrzejewska jest uważana za największą aktorkę; że wysłała tam dwutomową pracę historyków teatru o jej działalności artystycznej w Ameryce. Trudno było mi wmawiać im, że grób zapadł się pod ziemię! Musiałam ich zawieźć na Rakowice. Wstyd — tłumaczenie gościom, dlaczego jest tak jak jest, było dla mnie dużym upokorzeniem.

Czy nie stać nas na przywrócenie ogrodzenia grobowca? Czy naprawdę nie stać nas na ten gest szacunku dla wielkiej aktorki? Czy np. Teatr im. Heleny Modrzejewskiej nie powinien mieć w rocznym budżecie choć zł. 1000. (tysiąc! jeden tysiąc!) na płacenie w administracji Cmentarza na utrzymanie grobu w porządku? Załączam fotografię grobowca; na kupce śmieci

umieszczona jest kartka z napisem "Co za wstyd, takie zaniedbanie!!!"

Mam nadzieję, że te uwagi w imieniu ludzi wdzięcznych swoim wielkim za rozstawianie imienia Polski, kiedy była ona skreślona z mapy świata, znajdują oddźwięk choćby w Rodzinie Aktorskiej. Niech pamiętają, że każdemu z nich grozi zapomnienie, o ile zaowocuje nie przychyty się społeczeństwa do utrzymywania widocznego śladu po tych, — którzy odeszli.

Irena Fischerowa — Kraków.

Najstarszy Most Świata

W Azji Mniejszej, w pobliżu miejscowości Boghazkoy, gdzie od 1954 r. prowadzono badania wykopaliskowe, doszukano się ostatnio śladów najstarszego mostu świata. Most ten powstał gdzieś ok. 1500 — 1300 lat przed naszą erą na terenie ówczesnego państwa Hetytów w pobliżu jego stolicy. Państwo hetyckie przestało istnieć pod koniec XII wieku przed naszą erą, a jego kres przyniesli Frygowie.

Most łączył dwa skaliste płaskowzgórza nad wąskim i blisko 3,000 stóp głębokim wąwozem, w którego dnie szumiał na wiosnę rwący potok. Most był umocniony i stanowił równocześnie forteczną obronę, ponieważ latem, kiedy potok wysychał wąż był łatwą drogą do opanowania stolicy.

Z jednej strony mostu odkryto 10, a z drugiej 28 otworów w skałach, które łączyły się z całym systemem obrony, zamkniętą drogą do miasta. Najciekawszą pozostałością są dwa olbrzymie bloki skalne po ok. 35 ton każdy, które przetransportowano nad strumień stoki ze znacznej odległości. Od bloków w dół, na skalistych ścianach wąwozu znaleziono po kilka dawnych związanych także z systemem obronnych. W głębi wąwozu odkryto charakterystyczne nacięcia, pozwalające przypuszczać, że służyły one do umocowania żelaznej kraty, a ponadto otwory, które podtrzymywały okragłe belki.

Dotychczas uważano się, że najstarszym tego rodzaju ludzkim dziełem był kanał mostowy w Asyrii, zbudowany dla Niniwy za czasów Sennacheryba, w VII wieku przed naszą erą.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzien. Związkowym

Dar Algerii Dla Uniwersytetu Warszawskiego

W Pałacu Kazimierzowskim w Warszawie nastąpiło uroczyste przekazanie władzom Uniwersytetu Warszawskiego daru ufundowanego dla tej uczelni przez Algierskie Ministerstwo Informacji i Kultury.

Dar ten w postaci księgozbioru liczącego około 150 tomów poświęconych historii i geografii Algierii i Świata arabskiego oraz innym dziedzinom nauki, złożony na ręce prorektora UW prof. Władysława Rodewalda ambasadora Republiki Algierii w Polsce Ali Abdallaoui.

WAKACJE

TO ODPOCZYNEK, TO ZDROWIE

To jedyne osiągnąć można w spokoju i czystym, świeżym powietrzu, wśród jezior, lasów i gór Wisconsin Dells.

W pięknym polskim MOTELU FAIRVIEW

k którego właścicielami są nasi rodacy Ted i Mary Kozyna Motel ten położony jest 3 bloki od "Northwest of City" przy Highway 12.

W pięknych pokojach macie Telewizję, Ochładzanie. Efektownie urządzone "Play Ground" oraz wiele innych przyjemności dla Was i całej Waszej Rodziny

Po więcej informacji prosimy pisać:

Fairview Motel, Rt. 1, Box 295 Wisconsin Dells, Wis., 53965, lub telefonować 685-2046 w Chicago; lub do motelu AC 608-254-7317



PERUKI

Najlepsze Jakości Po Najniższych Cenach

Z prawdziwych ludzkich włosów marki 1/2 ceny "Elura" i syntetyczne — TERAZ ZA 1/2 ceny

Męskie Peruki, za 1/2 ceny

Ułożenie i uczesanie bezpłatnie z każdym zakupem

NATIONAL WIG COMPANY

2719 N. MILWAUKEE AVE.

Tel. 252-4488

oraz

2426 N. HARLEM AVE.

Tel. 453-6766

W piątki i soboty rozmówicie się po polsku.

ST. BEDE ACADEMY PERU, ILL. 61354

Resident High School for Boys Conducted by Benedictine Fathers

For Information Write:

ADMISSIONS OFFICE

ST. BEDE ACADEMY

Peru, Ill. 61354

Chicago Representative — 312-787-7174

SELLERS CELLAR

★ HALL TO RENT ★

UNION MEETINGS • SOCIAL EVENTS for ALL OCCASIONS

Including Complete Facilities

5154 S. CAMPBELL — 776-3242

KEITH & ROSE SELLERS, YOUR HOSTS

ELTI TEX INC.

Tel. 212-473-2588

185 E. HOUSTON ST., NEW YORK, N.Y. 10002

Znana firma polska z Nowego Yorku, obsługująca klientów polską z całego świata w zakresie wysyłania paczek dla krewnych do Polski, przyjmuje obecnie zamówienia na bardzo poszukiwane towary w kraju po cenach najniższych:

1. WELON--tiul szeroki 3 yd., sztywny 57c za yard
2. Kremlina męska i damska od \$2.00 za yard
3. Norki sztuczne, brązowe i beżowe \$7.00 za yard
4. Peruki Elura \$3.00 za sztukę

Paczki Lotnicze 90c funt termin dostawy 10-14 dni

Paczki Morskie 35c funt termin dostawy 2-3 mies.

Telefoniczne zamówienia codziennie od 9:30 a.m. do 5:00 p.m. oprócz niedziel.

NADAWCA:

Nazwisko

Adres

Telefon

ADRESAT W POLSCE

MIEJSCE PRZEZNACZENIA:

Elt. Tex Inc.

185 E. Houston St.

N.Y. 10002

suma

Tiul welon yd. 57c

Kremlina yd. \$2

Sztuczna norka yd. \$7

Peruki szt. \$3

Inne

Dr. MARIAN SZEWCZYK OPTOMETRYSTA

zawiadamia o otwarciu nowego biura pod numerem:

1062 W. Taylor St.

(Tuż obok Univ. of Ill. Circle Campus)

GODZINY:

Poniedziałki i Czwartki 9 do 9:30;

Wtorki i Piątki 9 do 6; w Soboty 9 do 4.

Zamknięte w Środy.

Tel.: TA 9-6173 i TA 9-6183

BARDZO WAŻNE ZAWIADOMIENIE JÓZEF i STANISŁAWA SZWAB

Zawiadamiają swoich klientów, przyjaciół i znajomych oraz okoliczną Polonię, że obecnie utworzyli

SKLEP LIKIERÓW WÓDEK

oraz wszelkiego rodzaju napojów tak Krajowych

jako też importowanych — pod nazwą

PODHALE LIQUOR STORE

pnr. 2910 N. Central Park Ave.

Sklep ten został powiększony ponieważ pod tym samym adresem prowadzą oni Pierwszorzędny Sklep Wędlin i Delikatesów znany jako

TATRY SAUSAGE

Dla Waszej wygody tam możecie

się zaopatrzyć w Wszelkiego

Rodzaju Doskonałej

Jakości Szynek Wędzone

Niezrównana w Smaku

KIEŁBASE POLSKA KRAJANA

DOMOWEJ ROBOTY

Różnego Rodzaju Delikatesy

Importowane z Polski i Europy.

Bardzo wiele innych z najlepszego mięsa najprzedszych

Wędlin Własnego Wyróbu na Sposób Europejski. — Bardzo

wiele różnego rodzaju wyrobów mięsnych krajowego wyrobu.

Oraz Wszelkiego Rodzaju Towary Spożywcze.

Rozmówcie się po polsku.

SERDECZNIE WAS ZAPRASZAMY DO NASZEGO SKLEPU

i PRAGNIEMY BYĆ NA WASZE USŁUGI,

ZAPEWNIAM WAS O DOSKONAŁYCH NASZYCH

WYROBACH I PRZYSTĘPNYCH CENACH.

Tel. 252-0370

STARSZE LATA SPĘDZISZ ZDROWO I SZCZĘŚLIWIE W HOT SPRINGS

Zdrowy klimat, woda mineralna i kąpiele lecznicze. W kupnie realności i urzędzeniu się pomoże Wam —

SPA REALTY

EUGENE F. WETZEL

1131 Central Ave.

Hot Springs, Arkansas 71901

Po informacje w Chicago

dzwonicie: 235-3952 po 6 wieczorem

Kuhn's FOOD SHOP

Polish Wines

Polish Wodki and LIKIER

Polish Beer

Polish Canned Meats

Polish Canned Fish

Polish Danishes

Polish Sausages

Polish Sides

Polish Soups

Polish Stews

Polish Toppings

Polish Sauces

Polish Spices

Polish Vinegar

Polish Oils

Polish Pickles

Polish Preserves

Polish Jams

Polish Marmalades

Polish Honey

Polish Syrup

Polish Molasses

Polish Maple Syrup

Polish Cream

Polish Butter

Polish Eggs

Polish Cheese

Polish Yogurt

Polish Ice Cream

Polish Candy

Polish Chocolate

Polish Nuts

Polish Dried Fruit

Polish Apples

Polish Oranges

Polish Lemons

Polish Limes

Polish Grapefruit

Polish Pineapple

Polish Mango

Polish Papaya

Polish Guava

Polish Passion Fruit

Polish Strawberry

Polish Raspberry

Polish Blackberry

Polish Elderberry

Polish Mulberry

Polish Fig

Polish Date

Polish Coconut

Polish Cashew

Polish Almond

Polish Pistachio

Polish Walnut

Polish Pecan

Polish Macadamia

Polish Brazil Nut

Polish Pine Nut

Polish Hazelnut

Polish Chestnut

Polish Acorn

Polish Beech Nut

Polish Hickory Nut

Polish Pecan Nut

Polish Walnut Nut

Polish Almond Nut

Polish Pistachio Nut

Polish Macadamia Nut

Polish Brazil Nut Nut

Polish Pine Nut Nut

Polish Hazelnut Nut

Polish Chestnut Nut

Polish Acorn Nut

Polish Beech Nut Nut

Polish Hickory Nut Nut

Polish Pecan Nut Nut

Polish Walnut Nut Nut

Polish Almond Nut Nut

Polish Pistachio Nut Nut

Polish Macadamia Nut Nut

Polish Brazil Nut Nut Nut

Polish Pine Nut Nut Nut

Polish Hazelnut Nut Nut

Polish Chestnut Nut Nut

Polish Acorn Nut Nut

Polish Beech Nut Nut Nut

Polish Hickory Nut Nut Nut

Polish Pecan Nut Nut Nut

Polish Walnut Nut Nut Nut

Polish Almond Nut Nut Nut

Polish Pistachio Nut Nut Nut

Polish Macadamia Nut Nut Nut

Polish Brazil Nut Nut Nut Nut

Polish Pine Nut Nut Nut Nut

Polish Hazelnut Nut Nut Nut

Polish Chestnut Nut Nut Nut

Polish Acorn Nut Nut Nut

Polish Beech Nut Nut Nut Nut

Polish Hickory Nut Nut Nut Nut

Polish Pecan Nut Nut Nut Nut

Polish Walnut Nut Nut Nut Nut

Polish Almond Nut Nut Nut Nut

Polish Pistachio Nut Nut Nut Nut

Polish Macadamia Nut Nut Nut Nut

Polish Brazil Nut Nut Nut Nut Nut

Polish Pine Nut Nut Nut Nut Nut

Polish Hazelnut Nut Nut Nut Nut

Czy Cierpicie Na Słabe Krążenie Krwi, Zimne Ręce i Nogi

W miarę jak się starzejemy, w ramionach i rękach, dając tym krążenie naszej krwi staje się wolniejsze. Czujemy, że nasze ręce i nogi są zawsze zimne. Dzieje się to na skutek słabego krążenia krwi oraz z braku pewnych witamin, które przyczyniają się do budowy silniejszych naczyń krwionośnych, chronią je w ten sposób przed stwardnieniem. Są dziś do nabycia nowe tabletki zwane U-PAL, które zawierają te niezbędne witaminy, aby pobudzić krążenie krwi w nogach i stopach,

niecierpiąc przy tym żadnych skutków ubocznych. Nie cierpiąc niepotrzebnie. W miarę jak się starzejecie zażyjcie te nowe tabletki U-PAL, zawierające witaminy, jeszcze dzisiaj. Wasz Aptekarz, jeszcze nie ma tych nowych tabletek U-PAL, wyślijcie więc \$3.50 na 50 tabletek plus 50c na kosztą przesyłki do: — STAR PHARMACAL CO., 957 N. Ashland Ave., Chicago, Illinois 60622, a wyślemy je Wam natychmiast. (Ogł.)

O'Malley & McKay INC.
For Custom
Insurance Programs & Service

GENERAL INSURANCE AGENTS
2340 Des Plaines Avenue
Des Plaines, Illinois 60018
(312) 296-1820

PANOWIE i PANIE

Gdy jeszcze nie zarezerwowaliście sobie wakacji, to mamy jeszcze kilka dat wolnych tak, że możecie sobie zamówić wakacje w pięknym Wisconsin. Adres:

INDIAN LAKE RESORT

Route 2, Box 253-A, Eagle River, Wis.
Tel. 715-272-1220

OCZYSZCZENIE BOJLERA za \$9.50 i PALENISKA

Także Reperacje Urządzeń do Ogrzewania
• Darmo Kosztorysy • Darmo Przegląd Urządzeń — Bez Zobowiązań.
METROPOLITAN HEATING CO: MA 6-0634—889-4448

JOSE TORTOLERO, M.D.

zawiadamia o otwarciu swojego biura dla
PRAKTYKOWANIA MEDYCYNY OGÓLNEJ
ORAZ CHOROBY OCZÓW

— przy —

3652 West 26th Street
Chicago, Ill. 60623

GODZINY PRZYJĘĆ:
10 rano do 1ej po poł.
8:30 do 8ej wiecz.

TELEFONY
521-2871
521-2872

SŁUCHAJMY

Nader Interesujących Odczytów
Biblijnych o Znakach Czasu
w Świecie Wypełniających
Się Proroctw Pisma Świętego.

Nadawane Każdej Niedzieli
z Radiostacji W.O.P.A. 1490 kil.
od 8:15-8:30 Rano

Polecamy Również Ciekawą
Brozurę "Kto Mówi Prawdę?"
Wyślemy Zupełnie Darmo

Prosimy Adresować:

BRZASK

P. O. Box 5455 Chicago, Ill. 60680

**MATKO — NIE PŁACZ
ŻE JESTEŚ PRZYKUTA DO
WYSOKIEGO KOSZTU OLEJU!**



**TERAZ jest czas zainstalować
O POŁOWĘ tańszy opał**

GAS HEAT
(DO 4 APT.)

Darmo Obliczenia w Chicago i Okolicy

Inż. ED. MAJ

STATE OF ILLINOIS REGISTERED ENGINEERS

2858 N. Major Ul., narożnik George Ul.

BERKSHIRE 7-5050

Wanda Zbierzowska-Frydrych

Na Otwarcie Domu Weterana

Cześć Tym, co trwała zostawiają pamiątkę
Po polskim Żołnierzu-Tulaczu,
Który za Wiarę, Honor i Ojczyznę
Krwiał swoją i trudem swym płacił.
Cześć Tym, co wnieśli tutaj serca swoje,
Bo oto dzisiaj otworzył podwoje
Biało-Czerwony Dom.
Czerwony, jak krew serdeczna,
I biały jak droga mleczna,
Usiana uczuć gwiazdami,
By złączyć wszystkich, bratniej miłości węzłami.
Tu Orła naszego sztandary zasunął
I w niebo pieśnią błaganną popłynął,
Tutaj żołnierskie głowy się pochyla,
Przed Polskiej Korony Królową — Marią,
Tutaj historia wprowadzi swe bufee,
Ciężkimi zbrojami brzęczące.
Bo zda się, że gdy my tu zebrani,
W żołnierskim braterstwie skupieni,
Przeleca cienie husarii nad nami,
Oddając nam cześć rycerską, bohaterскими skrzydłami.
I przyjdą inni waleczni, wspaniali,
Którzy swą krew ofiarą dla Polski oddali,
Ci spod Grunwaldu, aż po Monte Cassino,
Ze wszystkich pól bitewnych... i ci z kатыńską raną
Przyjdą dzisiaj w te mury, żołnierską gromadą,
Z bronią ujętą w dłoni i z wodzów naradą...
Wiekami będą do nas szli... pokoleniami,
Aby się złączyć w jedno Serce z nami...
Serce...
Które swym biciem, przypomni Wiosnę Ludów i jesienne chmury,
Pancerze średniowiecza... błękitne i szare mundury,
I tych, co piersią tłumili płomienie warszawskie,
I konające w mundurkach szkolnych... Orleń Lwowski.
Bo wielkość naszego Narodu — to Wszechy,
Którzy o wolność Ojczyzny walczyli,
Ci, którzy żyją... i Ci, co odeszli,
Potężni Duchem i w czynach niezłomni
Laurem znaczeni... Polscy Weterani.

Imponujący Dom Placówki 90 SWAP

Minęły już dwa tygodnie od
wydarzenia, które bardziej niż
wiele innych zasługuje na utrwale-
nie w prasie. Nawet pracy nie
pozwalają jednak na wcześniejsze
podzielenie się z Czytelnikami
wrażeniami z pamiętnego sobot-
niego popołudnia (28 czerwca),
gdy Placówka 90-ta SWAP'u po-
święciła swój nowy dom. Jest to
imponujący budynek bankowy
przy Irving Park i Austin, a
więc w przyjemnej i spokojnej
dzielnicy, jeszcze nie zagrożonej
szarańczą z wyspy.

Zgodnie z polskimi zwyczajami,
przeprowadzkę do nowej siedi-
by rozpoczęto w imię Boże. W
pięknej sali nowego domu Plac-
ówki 90-iej, ks. biskup Alfred
Abramowicz odprawił mszę św.
i dokonał poświęcenia budynku.

Program
Po nabożeństwie krótkie prze-
mówienia wygłosił sekr. krajo-
wy SWAPu Zbigniew Konikow-
ski, który przybył na uroczystość
z Nowego Yorku, komendant
Placówki Jerzy Miklaszewski,
sekr. fin. Marian Kaczmarek i
przewodniczący programu Stefan
Stańczak. Dr Juliusz Szygowski
odczytał list z życzeniami dla
Placówki od prezydenta R.P. w
Londynie Stanisława Ostrowskiego.

Milion Za Wypadek

Boston, Mass. (G.P.) — W
sierpniu 1973 r. Joseph P.
Kennedy III, syn tragicznie
zmarłego senatora Roberta
Kennedy'ego, prowadząc sa-
mochód, miał koło siebie Pa-
mele Kelly, obecnie lat 20.
Podczas jazdy auto wywróciło
się i Pamela została sparaliżo-
wana od stóp do głowy. Otrzy-
mała więc milion dolarów od-
szkodowania.

Z MILWAUKEE

FIX-IT SERVICE

Home Owners call for Mechan-
ical, Electrical and Plumbing
Repairs.
GOOD WORK.
LOW PRICES.
466-8255

ALUMINUM

INSTALLATION SERVICE
Aluminum Siding, Custom Trim,
Roofing, Gutters, Combination
Storm Windows. Free estimates.
All Work Done
On Recommendation.
RICHARD STEPNIENSKI
(414) 543-3242

ALUMINUM SIDING

SEAMLESS GUTTERS
AND TRIM
"We cover it all... never
have to paint again."
for FREE ESTIMATE call
(414) 782-0252
CUSTOM TRIM, INC.
2801 So. 163rd St. New Berlin

Charter The

KINGFISH
Lake Michigan trout and
salmon fishing.
Licensed and insured services.
Handmade Lures.
(414) 476-2590

VETERAN'S PARK

5607 S. 6th St.
Milwaukee, Wisconsin
POLKA DANCING
Every Sunday 3 BANDS
in Hall and Under Tent
8 to 11 P.M.
Barbecue Beef on Spit
Sausages and Chicken
NO ADMISSION FEE

Najmilszą częścią programu
były piosenki zespołu harcerskiego
"Wichry," zorganizowanego z
inicjatywą Jerzego Bazylewskie-
go, którego kierowniczką jest
Zofia Biernadska. P. Biernadska
przygotowała teksty monologów
i przeprowadza próby z młodzie-
żą.

Na program p.t. "Nikt nas nie
rozumie" złożyły się piosenki,
deklamacje, monologi i dialogi
oraz utwory fortepianowe. Pro-
gram wykonały harcerki i har-
cerze: —

Ewa Barczyńska, Ewa Chudzik,
Ela Godlewska, Hela Godlewska,
Basia Gruca, Marysia Gruca, Ela
Jankiewicz, Marta Klinciewicz,
Marysia Pabis, Krysia Szymel,
Danuta Więcek, Ewa Wypijewska,
Ewa Wyrwa, Roman Barczyński, Je-
rzy Biernadski, Andrzej Chudziński,
Wiesław Ciepiela, Łukasz
Klinciewicz, Rysio Pabis, Jerzy
Poniatowski, Janusz Starkowski,
Jan(ek) Urbanowicz, Stefan Wię-
cek, Tadeusz Więcek i Andrzej
Wojtkowski.

Do zespołu należą, ale nie
wzięli udziału z powodu waka-
cji: Ela Filipkowska, Lucja Sto-
cka, Mariusz Mazurek, Tadeusz
Mazurek i Jarosław Ostrowski.

W organizowaniu imprez ze-
spółu pomaga Koło Przyjaciół
Harcerzy.
W programie wzięli również
udział znani artyści polonijni.
Zygmunt Kossakowski odśpiewał
kilka piosenek, Wanda Frydrych-
Zbierzowska deklamowała wła-
sny wiersz napisany specjalnie
na uroczystość otwarcia domu
Placówki 90-iej (podajemy osob-
no). Wystąpiła również recyta-
torka Grażyna Olszewska (Bell).

Zbiórka
W czasie programu przeprowa-
dzono zbiórke na koszt utrzy-
mania i spłacenia domu, która
przyniosła \$4,100 (cztery tysiące
sto).

Wśród gości znajdowali się m.
in. prezes Kongresu Polonii i
ZNP mec. Alojzy Mazurek, pre-
zes Wydziału Illinois Kongresu
Polonii mec. Tadeusz Kowalski,
wiceprezeska ZNP Helena Szy-
manowicz, zarząd Legionu Mło-
dych Polek z prezesa Heleną
Raczyńską na czele, który ofia-
rował na dom \$1,000 (tysiąc),
alderman Roman Puciński, se-
dzia Tadeusz Adesko z małżonką,
alderman Edwin Fifielski, plk.
Aleksander Kajakowski — prezes
Niezależnego Koła SPK, Kazi-
mierz Iwanicki — prezes Koła
nr. 15 SPK, harcmistrz Jerzy Ba-
zylewski, b. dyr. ZNP Bonawen-
tura Migala, podkomendant Okrę-
gu SWAP z Gary, Ind. J. Gie-
rymski.

Do zarządu Placówki 90-iej
wchodzi: Jerzy Miklaszewski —
komendant, Zygmunt Podbielski
— skarbnik i zarządca domu,
Marian Kaczmarek — sekretarz
finansowy.

Placówka 90-ta ma wszelkie
powszechnie do dyspozycji
budynek którym można się po-
chwalić. Jest to gmach solidny,
imponujący i w dobrej dzielnicy.
Członkowie Placówki własnym
wyśmienicie odnawiają i dekorują
dużą salę oraz liczne boczne salki
i pokoje, które już zajmują róż-
ne kluby i organizacje. Bezpłat-
nie otrzymali "ką" "dla siebie
harcerze. Część budynku zajmu-
ją sklepy i biura, przynoszące
poważny dochód. Jest to mądra
i dobra inwestycja. Trzeba po-
móc Placówce 90-iej w spłacaniu
hipoteki i utrzymaniu budynku.

4 i Pół Miliona Brytyjczyków Wyemigrowało

Mało osób zdaje sobie spr-
awę z prawdziwych rozmiar-
ów emigracji Anglików do
krajów zamorskich. Okazuje
się, iż od wojny wyemigrowa-
ło z Anglii cztery i pół mi-
lionu ludzi z czego trzy
czwarte wybrało kraje Com-
monwealthu.

Największe natężenie wy-
padło na rok 1965, kiedy to
300 tysięcy osób opuściło An-
glię. Obecnie emigruje rocz-
nie przeciętnie 200 tysięcy.
Najbardziej popularną jest
Australia, która od wojny

przyjęła półtora miliona Bry-
tyjczyków poza dwoma i pół
milionami ludzi z krajów
kontynentalnych Europy. Ci
ostatni cieszą się w Australii
większymi względami z uwa-
gi na większą pracowitość i
mniejszą skłonność do narze-
kania. Po Australii drugie
miejsce, jeżeli chodzi o ilość
osiadłych po wojnie brytyj-
skich emigrantów, przypada
na Kanadę (1,034 tys.), trze-
cie na Nową Zelandię (303
tys.) i wreszcie dalsze na Po-
łudniową Afrykę i USA.

Decydującym moty-
wem emigracji jest chęć zapewne-
nie sobie wyższego standardu
życiowego, lepszych widoków
dla dzieci oraz lepszego kli-
matu. Ujemną stroną procesu

jest fakt, iż W. Brytanię opu-
ściło sporo dobrych fachow-
ców z różnych dziedzin nie
mówiąc o wybitnych naukow-
cach i umysłach twórczych.

Pomoc Dla Sajgonu

Washington (G.P.) — Kie-
dy w kwietniu br. pał Saj-
gon, Stany Zjednoczone
wstrzymały wszelką pomoc dla
Południowego Wietnamu. O-
becnie trzy prywatne organi-
zacje zwróciły się do Washing-
tonu o pozwolenie na wywóz
żywności i ekwipunku warto-
ści \$1.2 miliona do Sajgonu.
Sądzi się, że rząd federalny
wyda licencję na wywóz skoro
tylko sytuacja wyjaśni się w
Południowym Wietnamie.

ZRZESZENIE NOWEJ POLONII W AMERYCE

New Polonia Confraternity of America

Pod Przewodnictwem

Księdza Michała Pawełka

Serdecznie zaprasza na



ks. Michał Pawelek

WIELKI PIKNIK

W NIEDZIELĘ, DNIA 3 SIERPNIA

od godziny 12:00 w południe

w Ogrodzie Woźniaka

2530 South Blue Island Ave., Chicago, Illinois

ATRAKCYJA: WYBÓR KRÓLOWEJ NOWEJ POLONII

Nagrodą dla Królowej będzie wyjazd do Polski samolotem
na BOŻE NARODZENIE. Nagrodę tę funduje
POLONIA TRAVEL AGENCY INC.

Czekają na Was Bogate Nagrody:

1. \$500.00 U.S. BOND — 2. \$300.00 U.S. BOND — 3. \$200.00 U.S. BOND

4. \$100.00 U.S. BOND — 5. \$50.00 U.S. BOND

DOBROWA ORKIESTRA

• Smaczna Polska Kuchnia

• Dużo Niespodzianek

• Prawdziwa Polska Atmosfera

Cena Biletu: \$1.50 od osoby.

GORĄCO i SERDECZNIE ZAPRASZAMY CAŁĄ POLONIĘ

CHICAGOSKĄ — Zarząd.

SERDECZNY APEL:

I. Zapiszcie się na Członka Zrzeszenia Nowej Polonii w Ameryce

II. Zaprenumerujcie PRZEGLĄD POLSKI

III. Słuchajcie naszego Programu Radiowego ze stacji WOPA 1490 KC w każdą
sobotę od godz. 7:30 do 8:30 rano i w każdą niedzielę od godz. 7:00 do 8:00 wiecz.

IV. Zapiszcie się do Szkoły Języka Angielskiego prowadzonej
pod egidą Zrzeszenia Nowej Polonii w Ameryce.

ZAPAMIĘTAJCIE: — JEŻELI WAM JUŻ NIKT NIE POMOŻE, TO PRZYJDZIE
JESZCZE DO NAS A MY WAM POMOŻEMY.

ZRZESZENIE NOWEJ POLONII W AMERYCE

POD PRZEWODNICTWEM

Księdza Michała Pawełka

Zaprasza Państwa na

WIELKĄ PIELGRZYMKĘ DO AMERYKAŃSKIEJ

CZĘSTOCHOWY — DOYLESTOWN, PA.

i WASHINGTON, D. C. NA "LABOR DAY"

NA TRZY DNI

Wyjazd wygodnymi autobusami w piątek, dnia 29 sierpnia o godz. 9:00
wieczorem. Powrót do Chicago w poniedziałek, dnia 1go września
późnym wieczorem.

Czeka Was Bogaty Program w Washington, D. C.
w Amerykańskiej Częstochowie i w Philadelphia, Pa.

W WASHINGTON, D. C. zwiedzimy:

1. Biały Dom
2. Kapitol
3. Bazylikę Maryjną i Kaplicę Polską
4. Klasztor Franciszkanów i Katakumby

W AMERYKAŃSKIEJ CZĘSTOCHOWIE weźmiemy udział w:

1. uroczystej Mszy świętej
2. zwiedzimy Kościół i Cmentarz
3. zobaczymy FESTIWAL POLSKI

W PHILADELPHIA, PA. zwiedzimy:

1. Dom Kościuszki
2. Dzwon Wolności
3. Halę Konstytucyjną

Koszt przejazdu autobusem plus HOTELE tylko \$125.00 od osoby.

Zgłoszenia przyjmujemy do soboty, dnia 23 sierpnia.

Blizszych informacji w tej sprawie udzieli sekretariat

ZRZESZENIA NOWEJ POLONII W AMERYCE

2539 North Kedzie Blvd., Chicago, Illinois 60647

Telefon (312) 772-1788

PONADTO:

I. Zapraszamy też Państwa na wycieczkę do Wisconsin Dells na 2 dni. Wyjazd
z Chicago w sobotę, dnia 9 sierpnia o godzinie 8:00 rano. Powrót do Chicago
w niedzielę, dnia 10 sierpnia wieczorem. Cena tylko \$40.00 od osoby.

II. Pojedziemy też do BURLINGTON, Wisc. na odpust Wniebowzięcia N. M. P.
do Polskich Franciszkanów na JEDEN DZIEŃ. Wyjazd z Chicago w niedzielę,
dnia 17 sierpnia o godz. 8:00 rano. Powrót do Chicago w tym samym dniu.
CENA TYLKO \$7.00 od osoby.

III. WIADOMOŚĆ Z OSTATNIEJ CHWILI

Organizujemy wycieczkę z Polski za pośrednictwem Orbisu na tegoroczne BOŻE
NARODZENIE do Chicago. Zapraszamy swoich najbliższych. Niska cena.

ZRZESZENIE NOWEJ POLONII W AMERYCE SPECJALIZUJE SIĘ
W PIELGRZYMKACH I WYCIEZKACH PO STANACH ZJEDNOCZONYCH.

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

WYPRAWA PO ZŁOTO

Kiedy ruszali w podróż do dalekiego Meksyku, na dworcu warszawskim żegnała ich tylko garstka najbliższych znajomych i rodziny — tak podała polska agencja prasowa. Kiedy wracali opromienieni sławą mistrzów świata — były tłumy, gratulujące, narażące kwiatów, telewizja, film.

Polscy siatkarze nie uważali byli za faworytów meksykańskiego turnieju. Startowali już przecież w tylu wielkich zawodach, w mistrzostwach świata, Igrzyskach Olimpijskich, będąc wielokrotnie bliżej upragnionego celu. Za każdym jednak razem, kiedy wydawało się, że tytuł już tuż — brakowało przystoi o w ego lita szczęścia. A może narwy zawodnicy? Zaczęto o nich mówić, że są drużyną niewykorzystanych możliwości.

Jadąc do Meksyku wierzyli jednak w swą szansę. Wszyscy. I kapitan drużyny, "weteran" Edward Skotarek i jego druh z boiska, Stanisław Gościński, którzy bronili barw Polski już w ponad 20 międzynarodowych meczach, a także i najmłodszy, Mirosław Rybaczewski i Tomasz Wojtowicz, dla których miało być pierwszy poważny egzamin. W żartach swą daleką podróż nazywali wyprawą po meksykańskie złoto.

W sukces wierzył także młody trener reprezentacyjnej drużyny — Hubert Wagner do niedawna zawodnik kadry, kolega z boiska Skorka i Gościńskiego. Był przekonany, że solidna praca treningowa musi dać efekty. Może bardziej niż inni członkowie zespołu marzył o tym, by zrewanżować się rywalom za dawne niepowodzenia. Pamiętał jeszcze turniej olimpijski w 1968 roku w Meksyku, gdzie kilkakrotnie obserwował polskich siatkarzy w bezpośredniej walce, i kiedy to wydawało się, że medal jest w zasięgu polskiej reprezentacji. Dobrze znał mocne i słabe punkty przeciwników.

Uroczystość otwarcia mistrzostw odbyła się 12 października ub. roku w największej hali Meksyku "Auditorio Nacional". Dwa najlepsze zespoły miały spotkać się tu w finale wielkiego turnieju w dniu 28 października. Pretendentów do złotego medalu było wielu. Podczas uroczystości zawodnicy jednej drużyny marzyli z pewnością o tym, aby powrócić do tej pięknej hali.

Polskim reprezentantom los wyznaczył Toluca, jako miejsce eliminacji. Rozpoczęli turniej, myśląc o czekających ich dalszych bojach i o finale. — Trener Hubert Wagner mądrze gospodarował siłami zawodników, dając szansę gry całej dwunastce. Pierwszy mecz był łatwy. Z Egiptem Polska wygrała 3:0, tracąc za ledwie 14 punktów w trzech setach. Drugi przeciwnik był już trudniejszy — siatkarze USA w ostatnich latach zrobili duże postępy, a że dysponują dobrymi warunkami fizycznymi, trzeba było już zmobilizować siły do tego meczu, tym bardziej, że zwycięstwo dawało już awans do półfinałów. Reprezentanci Polski nie sprawili zawodu i wygrali 3:1 (15:10, 13:15, 15:10, 15:6).

Na pożegnanie Toluca drużyna polska odniosła zwycięstwo nad renomowanym zespołem Rosji Sowieckiej 3:1. Wprawdzie obie drużyny miały zapewniony już awans, ale sukces ten dodał wiary we własne siły polskim zawodnikom.

Powracali na rozgrywki półfinałowe do Meksyku w dobrych humorach. Znaleźli się w jednej grupie z drużynami Niemiec Wsch., Belgii i Meksykiem. Mecz z Niemcami Wsch., ujawnił wielkie możliwości polskiego zespołu. Drużyna grała świetnie, zwyciężając 3:0 (15:4, 16:6, 15:2) biorąc rewanż za pamiętną porażkę sprzed 6 lat, podczas turnieju olimpijskiego. Nikt nie spodziewał się takiego wyniku. O polskich siatkarzach coraz głośniej było w meksykańskiej prasie i telewizji, tym bardziej, że za kilka dni miał odbyć się mecz Polska — Meksyk. Przedtem polska drużyna jeszcze pokonała Belgię 3:0.

Spotkanie Polska - Meksyk wywołało olbrzymie zainteresowanie. Zwycięstwo dawało gospodarzom awans do pułki finałowej. Nic więc dziwnego,

że na trybunach był komplet widzów, a telewizja transmitowała jego przebieg w całości. Mecz toczył się przy gromadzącym dopingu publiczności. Po zaciętej i znakomitej grze wygrała Polska 3:1 (15:12, 15:8, 8:15, 17:15). Zdjęcia polskich zawodników pojawiły się na pierwszych stronach gazet. Polaków ogłoszono faworytami Nr. 1 turnieju, chcąc jakby w ten sposób dać satysfakcję meksykańskim kibicom, którym trudno było pogodzić się z porażką swoich ulubieńców.

Tak więc polska drużyna opromieniona serią sukcesów awansowała do grona sześciu finalistów razem z ZSRR, — Czechosłowacją, Niemcami Wsch., Rumunią i Japonią. — Nie powiedzio się natomiast siatkarzom, które w rozgrywkach półfinałowych w Tijuanie przegrały decydujący mecz z ZSRR 0:3 i zostały wyeliminowane z walki o medal.

Dziewięć przyjechały potem do Meksyku, by razem z niewielką grupą miejscowej Polonii dopingować kolegów. Finały zainaugurował mecz Polska — ZSRR. Podobnie jak poprzedni stał na wysokim poziomie, był zacięty. Znowo lepsi okazali się Polacy, którzy zwyciężyli 3:2 (16:14, 9:15, 15:6, 12:15, 15:7). Przewaga polskiego zespołu ujawniła się w pełni w ostatnim secie.

Polscy siatkarze dysponowali większym zasobem sił.

Podobnie było w następnych meczach wygranych z Czechosłowacją 3:2 i Niemcami Wsch. — także 3:2. Kiedy przychodził decydujący, piąty set przeciwnicy stabilizowali kondycję, nie wytrzymali ostrego tempa walki. Zmudny trening wysokogórski, prowadzony przez polską drużynę dawał w mistrzostwach rezultaty. Nie bez znaczenia była także taktyka trenera Wagnera, który od pierwszego meczu mądrze gospodarował siłami wszystkich zawodników i często sięgał po rezerwy. Polacy zadziwiali też wszechstronnością — byli świetni w ataku i obronie. Mecz z kolejnym przeciwnikiem przyniósł łatwe zwycięstwo 3:0.

I wreszcie wielki finał w "Auditorio Nacional" Polska-Japonia. Na trybunach 18 tysięcy widzów. Mecz transmitowany przez telewizję do wielu krajów, w tym także do Polski. Dla Japończyków było to spotkanie li tylko prestiżowe, bowiem nie mieli już szans na złoty medal, Polacy natomiast, aby być mistrzami świata, musieli zwyciężyć. — Wytworzył się bowiem tak dziwny układ tabeli, że imo wygranych dwóch spotkań z ZSRR, polska drużyna spadłaby na drugie miejsce.

W ostatniej próbie polscy siatkarze zademonstrowali te same walory co w poprzednich meczach — ambicję, oporność, wytrzymałość, znakomitą kondycję. Wygrali w czterech setach 3:1, pierwszy set wygrali Japończycy, następnie Polacy 15:7, 15:11 i 17:15. Walka trzymała w napięciu 18-tysięczną widownię zwłaszcza w ostatnim najbardziej dramatycznym secie, kiedy to Japończycy odrobili stratę 10 punktów. Po zwycięstwie radość w drużynie polskiej olbrzymia. — Wielomiesięczna pełna wyrzeczeń praca dała wyniki. Ten zespół w pełni zasłużył na to by być mistrzowską drużyną świata.

Wyruszyli w daleką wyprawę po meksykańskie złoto, — pełni wiary w powodzenie, nie mieli kompleksów w walce z mistrzami świata i mistrzami olimpijskimi, i tu nasyła się mimo woli analogia ze startem polskich piłkarzy w Niemczech Zachodnich.

KALENDARZYK WISŁY

W niedzielę, 20 lipca, o godzinie 10 rano mecz ligowy Juniorów w Calumet Park z Juniorami Croatian "A". Zbiórka Juniorów przed meczem o godz. 8:45 rano pod adresem 1071 N. Marshfield ave. W czwartek, 24 lipca, zebranie Zarządu w lokalu klubowym, początek o godz. 8 wieczorem.

W niedzielę, 27 lipca, mecz o Puchar Gubernatora Wisła-Greenwhite w Hanson Parku, o godz. 4 po południu. Mecz miał być grany 20 lipca, ale Ill. Socc. Assn. przesunęło mecz na późniejszą datę.

W niedzielę, 3 sierpnia — piknik sportowy w Polonia Grove, 4604 S. Archer ave.

Council 139 PNA Bowling League First And Second Place Winners



PNA Vice-Pres. Joseph H. Gajda, Chairman Sports-Youth Commission was present to award trophies to the first and second place winners of the Council 139 PNA Bowling League. First place team seated left to right: Jean Wesolowski, Pres. Council 139 PNA Rick Tarsa, Captain; Al Tarsa, Jack Kotlarski, sponsor — Club Mono League; PNA Vice-Pres. Joseph H. Gajda, John Ponczak and Ted Szafranski. Standing left to right, second place team: Bill Miernicki, Bill Yankee, Charles Burger, sponsor — Chuck's Wagon Team, Wayne Mason, James Mason, Stanley Wojtowicz, Sec'y of bowling league, Walter Sowa, Pres. of bowling league and Anthony Rudcki, Chairman of the Council 139 PNA Bowling League.

News and Views...

By Ken Konrad

THE POLISH community will open its phase of the nation's Bicentennial celebration in Chicago on Aug. 19 at 11 a.m., with the unveiling of plaques to Kosciuszko and Pulaski, two Polish heroes of America's War for Independence, in the new Federal Building at 230 S. Dearborn St. This announcement was made by Aloysius A. Mazewski, president of the Polish American Congress and the Polish National Alliance... Wedding anniversary greeting to the following couples and may they have many more: Mr. and Mrs. Bruno Majdecki, Mr. and Mrs. Al Stec, Mr. and Mrs. Tom Niemiera, Mr. and Mrs. Frank Grabiec and Mr. and Mrs. Frank Ciosek... Jeannie Marie Purpura is the proud possessor of a B.A. degree in Economics, which she received at Rosary College in Ray... One of the recipients of an R.N. degree from the Evangelical School of Nursing at Christ Hospital, Oak Lawn, was Mrs. Cynthia Nowak, daughter of Mr. and Mrs. John Kaczmarek... The man who gained world-wide fame as a prosecutor during the Watergate mess, Leon Jaworski, will be honored by the American Bar Association with its highest award, during the organization's convention at Montreal in August. Jaworski is now in private law practice in Houston, Tex.

WINNERS of the second place trophy in the recent first annual Curie High School ping pong tournament, sponsored by the Archer Road Kiwanis Club, was John Murzanski. Fifty-six faculty members and students started out in the event... The "Spirit of '76" baton twirling team won first place in the National Baton Twirling Association contest held in Buffalo Grove; one of the members of the team was Sue Kukulska... Aloysius A. Mazewski, president of the Polish National Alliance, gave a surprise luncheon to honor Jean Dybal for her 25 years of loyal, efficient and devoted service as his secretary: first in his practice as an attorney and now during his presidency of the PNA. Also in attendance and offering their felicitations were other PNA officers and attorney friends... "My Melody of Love," Bobby Vinton's his recording, has now sold 2 million copies, according to the May 20 New York Times. Vinton said he grew up in a Polish community and "until I got to high school thought everybody spoke Polish." Vinton is a 1956 graduate of Duquesne University and has written many top recordings, but "Melody of Love," with the Polish phrases, tops 'em all!

HERE AND THERE with the boys in the service: Airman Jeffrey J. Budnik recently completed his basic training at Lackland AFB, Tex., and was assigned to Charnute AFB, Ill... Capt. Ronald J. Kuzek participated in a recent special two-week winter training exercise near Fairbanks, Alaska... Airman James A. Nieminski was assigned to Sheppard AFB, Tex., after completing basic training at Lackland AFB, Tex... Sgt. Joseph S. Staciwa was graduated recently from the Air University's academic instructor course at Maxwell AFB, Ala... Air Force Reserve Officer's Training Corps Cadet Debra L. Wojcik attended the recent Re-

Graja do tańca "Białe-Czerwone". W niedzielę, 24 sierpnia — mecz 1-ej drużyny Wisła-Maroon jako część programu Polish Italian Conference Day na pikniku w Stone Park. Po informację można dzwonić do Klubu Wisła telefon 227-1060. E.S.

Kościół Nie Walczy z Władzą, Ale z Jej Nadużyciami

(Dokończenie ze str. 4-ej)

skończona, ale musi być podjęta walka ze schorzeniami powojennymi, z wynaturzeniem życia i współżycia ludzkiego — to czy Kościół tak Was upominający i wzywający, jest wrogiem narodowej racji stanu, czy też jej sprzymierzeńcem?

Wydaje nam się, że jak Stanisław ze Szczepanowa nie walczył z władzą, lecz z nadużyciami władzy; podobnie i my, nie walcząc z żadną władzą, staramy się usunąć pewne zniekształcenia moralności; staramy się odeprzeć ateizację narzucaną nam siłą i demoralizację młodego pokolenia; staramy usunąć twarde, codziennego języka, bronić poszanowania świąt i prawa człowieka do wypoczynku....

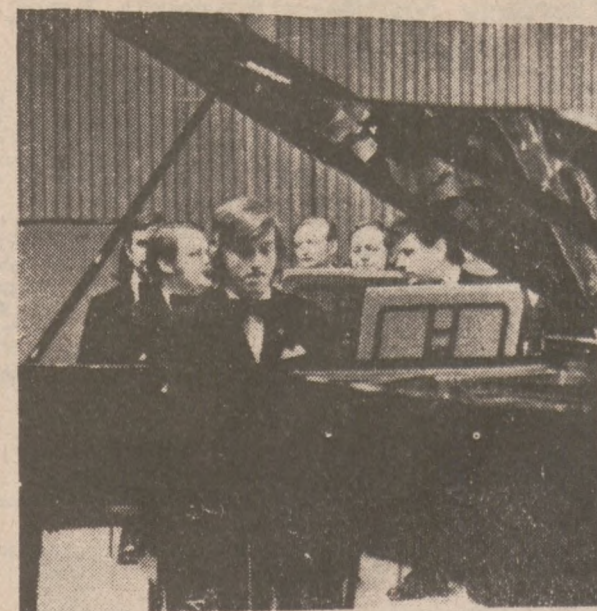
Dzieci Boże! Uradowany waszą obecnością, imieniem Episkopatu Polski i własnym oświadczeniem Wam, iż Kościół Chrystusowy nie jest niecyfrowym wrogiem. Jest obrońcą ładu religijnego i moralnego w naszej Ojczyźnie. Jest sprzymierzeńcem nauki chrześcijańskiej, miłości społecznej i wzajemnej służby. Taki Kościół nie ustępuje z placu, bo jest pasterski i takim pozostanie zawsze. Raczej wraz z Chrystusem duszę swą odda za Naród, niżby miał Naród opuścić.

Polka Convention And Festival In Milwaukee

The International Polka Association will stage its International Polka Convention and Festival on August 1, 2, 3 at the Red Carpet Inn and Expo Center, 4747 S. Howell Ave., Milwaukee, Wis.

Seventeen (17) top Polka bands from across the nation will perform. There will be a Polka Music Hall of Fame banquet, Polka mass and Polka queen contest.

For further information write to the I.P.A., 1740 West 47th Street, Chicago, Illinois 60609, or phone 847-0659.



POLSKA. — Krystian Zimmerman jest jedynym mężczyzną wśród szóstki polskich finalistów, którzy wezmą udział w tegorocznym Międzynarodowym Konkursie Chopinowskim.

Prof. B. Zaborski (75 Lat) Przechodzi Na Emeryturę

Wydział humanistyczny (Faculty of Arts) — Concordia University w Montrealu, uczcił przejście prof. Bogdana Zaborskiego w stan spoczynku przez ustanowienie medalu jego imienia.

Medal ten będzie przyznawany corocznie za najlepsze wyniki w naukach, studentowi tego wydziału. Ceremonii wręczenia medalu dokonał na tegorocznej konwencji — odchodzący profesor.

Do chwili przejścia na emeryturę w 65 roku życia, prof. Zaborski pracował na Uniwersytecie Ottawskim. Przez następne dziesięć lat wykładał na Uniwersytecie Sir George William's w Montrealu.

Koleżdy prof. Zaborskiego urządzili pożegnalne zebranie. Studenci geografii pożegnali swego cenionego wykładowcę, wręczając mu jako upominek platerowany imbryk do herbaty z wrytą dedykacją.

Uroczystości te zbiegły się z 50-leciem doktoratu uzyskanego na Uniwersytecie Warszawskim w roku 1925. Prof. Zaborski w swej długiej karierze pedagogicznej wykładał na uniwersytetach: Jagiellońskim, w Warszawie, a po wojnie na Uniwersytecie McGill w Montrealu, w Ottawa

wie i ponownie w Montrealu. Ponadto dr Zaborski jest profesorem Polskiego Uniwersytetu na Obczyźnie, którego centrala mieści się w Londynie. Prof. Zaborski ma opublikowanych 170 prac.

Dr Zaborski był czynnym współorganizatorem międzynarodowych Kongresów Geografów w Warszawie w r. 1934 i w Kanadzie w r. 1972, gdzie specjalną opieką otaczał geografów przybyłych z Polski uzyskując dla nich pokrycie kosztów zjazdu i organizując wycieczki naukowo-krajoznawcze.

O. Dunin-Borkowski

Humor z Polski

Nareszcie Polacy dowiedzieli się o zarobkach członków Komitetu Centralnego P.Z.P.R.

A więc: Każdy członek K.C. zarabia ile tylko chce.

Przychodzi Górą do komitetu partyjnego i mówi: "Chciałbym się zapisać do Partii." Na to sekretarz:

Czy kiedykolwiek należeliście do jakiejś organizacji? "Nie" odpowiada Górą.

A może do jakiejś bandy należeliście? Też nie — mówi Górą, dopiero pierwszy raz chce się zapisać.

PROGRESS

Yes, Progress has always been the goal of Standard Federal Savings, and we have proven that with our steady Financial Growth

In keeping with our goals and to serve you, the people who have helped us attain our position as one of the leading financial centers of the Southwest side, we are now offering a 7¾% per annum, 6 year, \$1000 minimum certificate account.

All Standard Federal certificates are issued in minimum amounts of \$1,000. Your savings in either a passbook or certificate account are insured up to \$40,000 by the Federal Savings and Loan Insurance Corporation.

For over 65 years, Standard Federal Savings has been the financial center of Chicago's Southwest side serving people with integrity, faith and trust. Stop in today and open the account of your choice, insuring the progress of your financial goals.

7¾%	CERTIFICATE ACCOUNTS*
Yearly	6 Year Maturity
	YIELD INCREASE TO 8.17%, on interest accumulated for 1 year
7½%	CERTIFICATE ACCOUNTS*
Yearly	4 Year Maturity
	YIELD INCREASE TO 7.90%, on interest accumulated for 1 year
6¾%	CERTIFICATE ACCOUNTS*
Yearly	30 Month Maturity
	YIELD INCREASE TO 7.08%, on interest accumulated for 1 year

6½%	CERTIFICATE ACCOUNTS*
Yearly	1 Year Maturity
	YIELD INCREASE TO 6.81%, on interest accumulated for 1 year
5¾%	CERTIFICATE ACCOUNTS*
Yearly	90 Day Maturity
	YIELD INCREASE TO 6.002%, on interest accumulated for 1 year
5¼%	PASSBOOK SAVINGS*
	Interest Paid To Date Of Withdrawal
	YIELD INCREASE TO 5.39%, on interest accumulated for 1 year

Your savings in either a Standard Federal passbook or certificate account are insured up to \$40,000 by the Federal Savings and Loan Insurance Corporation.

* All certificates are issued in minimum amounts of \$1,000. A substantial interest penalty is required for early withdrawal.

STANDARD FEDERAL SAVINGS

4192 Archer Avenue (at Sacramento)
Chicago, Illinois 60632 — 847-1140

Monday, Tuesday, Thursday,
Friday - 9 a.m. to 8 p.m.
Saturday - 9 a.m. to noon
Wednesday - No Business Transacted



SAN FRANCISCO. — Najwyższy sąd w Kalifornii orzeczeniem wydanym 10 bm. pozbawił urzędu sędziego "Municipal Court", Noel Cannon z Los Angeles za 21 wypadków niewłaściwego prowadzenia rozpraw sądowych. (UPI)

Pieskie życie...

Zgodnie ze świeżo przyjętym przez Radę Miejską zarządzeniem, właściciele psów będą musieli sprzątać za swoimi czworonożnymi przyjaciółmi, jeżeli zajdzie taka konieczność podyktowana fizjologicznymi potrzebami psa. Ordynans został zatwierdzony stosunkiem głosów 46 do 0. Za nie dostosowanie się do nowego przepisu grozi, właścicielom, kara grzywny w granicach od \$10 do \$200.

KOZERA
Funeral Home
1718 West 48-ma Ulica
(naprzeciw kościoła św. Józefa)
Tel. YArds 7-3388

PATKA
Funeral Homes
Zakład Dla Pogrzebów
Air Conditioned.
JAN PATKA, Dyrektor
1256-58 W. 51st Street
BO 8-5257

WALTER L. SOJKA
FUNERAL HOME
Nowoczesne Kaplice
Ochładzane
1427 W. CHICAGO AVE.
Tel. MO 6-2673

BAFIA
Funeral Home
1810 W. 18-ta ulica
Tel. CAanal 6-2298
— i —
1745 W. 47-ma Ulica
Tel. YArds 7-8407

ŻYWA PAMIĘĆ
Stała i Wieczna
Pamiętkowy kielich lub cyborium (puszka na komunię) wygrabowane z pamięcią o Waszym najdroższym zmarłym, który można podarować potrzebującym misjom lub jakiegokolwiek, którego wybrzeć, będzie zawsze żywym wspomnieniem, pokonem i niezwykłym. Szybka dostawa, celem wystawienia w domu pogrzebowym, Ornaty, Alby i wiele innych Przedmiotów Liturgicznych i religijnych dla Waszej Parafii w Polsce. Także posiadamy inne pamiętki kore przytębiające wiele zadowolenia radości i wdzięczności za Wasze dobre serca i pamięć o nich.

WATRA MEMORIAL CENTER

2848 W Cermak Road Chicago, Ill. 60623
247-2425 Area Code 312

MAKE YOUR SELECTION FROM
OUR NEW 1975 DESIGNS
IN OUR NEWLY REMODELED
SHOW ROOM

Prosimy Odwiedzić Naszą Wystawę

Walewski Monument Works
Maryhill Memorials

4550 MILWAUKEE AVENUE Chicago, Illinois 60631
Newcastle 1-4902 Otwarte w Niedziele

WORK DONE BY EXPERTS WHERE QUALITY
AND EXCELLENT WORKMANSHIP PREVAIL.

Wojciech Krauze

"Świat Franklina i Jeffersona"

W salach warszawskiego Muzeum Narodowego odbywa się amerykańska wystawa zatytułowana — "Świat Franklina i Jeffersona". Inauguruje ona na arenie międzynarodowej przypadającą w nadchodzącym roku 200-setną rocznicę niepodległości Stanów Zjednoczonych. Wystawa zakomponowana została nierzadko bogato ilustrowany album zdobiony konterfektami wybitnych postaci historycznych: filozofów, polityków i uczonych, których działalność i życie związane są z utrwalaniem podstaw młodego państwa. Omawiany okres otwiera data urodzin Franklina, rok 1706, — kończy zaś śmierć Jeffersona w 1826 roku. Między tymi datami zawiera się 120 lat historii Stanów Zjednoczonych od okresu kolonialnego, aż do momentu, gdy młode państwo rozpoczęło ekspansję na zachód, w głąb kontynentu.

Pokaz rozpoczyna zbiór plócen, przedstawiających obraz naturalnego środowiska, zastany przez pierwszych osadników, rozległe pejzaże i wreszcie pierwsze gospodarstwa i domy. Na tym tle ukazano serie wizerunków, areopag ludzi, którzy wywarli największy wpływ na ówczesną epokę.

Są wśród nich m. in.: John Adams, Paul Revere, Patrick Henry, Tom Paine, Aaron Burr, Jerzy Washington, David Rittenhouse, Charles Peale oraz wielu Europejczyków; Edmund Burke, Joseph Priestley, Georges Buffon, markiz de La Fayette, Tadeusz Kościuszko i Kazimierz Pułaski. Interesującym uzupełnieniem tej części pokazu jest ukazany w formie graficznego wykresu chronologicznego zapis równoległe przebiegających wydarzeń w sferze życia politycznego, filozofii, wojskowości — oraz rozwoju społecznego Ameryki i Europy. Odnajdujemy w nim także nazwiska Polaków, którzy wnieśli nieprzemijającą wartość do kultury światowej.

Kolejny fragment wystawy prezentuje bogatą osobowość Beniamina Franklina. Zgromadzone tutaj ekspozycje przypominają jego działalność drukarską, wydawniczą i dziennikarską, fotokopie rozmaitych wydawnictw, artykułów przez niego pisanych i przede wszystkim odbitki redagowanej przez niego gazety. W gablotkach umieszczono również modele urządzeń — które przysporzyły Franklinowi sławy naukowej, zilustrowano jego doświadczenia z elektrycznością i pompą próżniową.

Podobnie obfita dokumentacja zgromadzono przy nakreśleniu sylwetki Tomasza Jeffersona, trzeciego prezydenta Stanów Zjednoczonych. Pokazano model pluga jego pomysłu, co charakteryzuje jednocześnie zamiłowanie Jeffersona i jego znanstwo uprawy ziemi. Przedstawiony on został także jako miłośnik ogrodów, wyznawca architektury palladiańskiej, projektant i założyciel Uniwersytetu Wirginii. Uroczym zestawem planów informujących o działalności i znaczeniu obu wielkich mężów są zachowane po nich pamiętki, narzędzia i przedmioty należące niegdyś do Franklina i Jeffersona lub z nim związane.

Odrębny dział wystawy stanowi wybór najważniejszych w amerykańskim ustawodawstwie dokumentów, będących wyrazem myśli politycznej wieku Oświecenia. Także ukazane w formie faksymilowych druków, trzy teksty: — Deklaracja Niepodległości, Konstytucja oraz Karta Praw.

Kolejnym elementem treści pokazu jest dziedzictwo polityczne Jeffersona — urzeczywistnienie jego planów w ekspansji na zachód, m. in. poprzez nabycie od Francji terytorium Luizjany. Podwojenie obszarów Stanów Zjednoczonych najlepiej ilustrują ówczesne mapy — które są notabene jednym z ciekawszych eksponatów wystawy. Wśród nich zwraca uwagę pierwsza mapa Stanów Zjednoczonych.

W ciągu prezentowanych wydarzeń składających się na uformowanie i obronę niepodległości młodego państwa nie zabrakło miejsca na ukazanie roli i znaczenia w tym procesie Polaków. Zaslugi Tadeusza Kościuszki i Kazimierza Pułaskiego zostały zilustrowane i opisane z wielkim uznaniem i szacunkiem. Są

gnięto także do przykładów znacznie wcześniejszych i mniej znanych, przypominając, iż już w 1608 roku wyładowała na ziemi amerykańskiej pierwsza grupa polskich osadników.

Byli oni rzemieślnikami, wysoko cenionymi przez Amerykanów, którzy jednocześnie przyznają, że założona przez Polaków wytwórnia szkła pod Jamestown była pierwszym w Ameryce zakładem przemysłowym. Ówczesni kronikarze odnotowali także, że w 1619 roku Polacy ogłosili pierwszy w Nowym Świecie strajk — domagając się równouprawnienia i poprawy warunków pracy. Innym przykładem obecności Polaków na kontynencie amerykańskim jest udział około 600 żołnierzy w armii kontynentalnej, którzy walczyli u boku Kościuszki i Pułaskiego przyczynili się do ostatecznego zwycięstwa w wojnie o niepodległość Stanów Zjednoczonych.

W nawiązaniu do problematyki amerykańskiej czasów Franklina i Jeffersona powstał aneks do wystawy pod nazwą "Polska w okresie Oświecenia". Sporządzili go polscy naukowcy i wyposażyli w ekspozycje pochodzące z polskich muzeów. Ukazano tutaj dwa wątki tematyczne: proces modernizacji ustrojowej państwa polskiego u schyłku XVIII wieku oraz związki polsko - amerykańskie we wczesnym okresie kształtowania się Stanów Zjednoczonych.

Przypomniano zatem działalność Komisji Edukacji Narodowej i Sejmu Czteroletniego oraz pierwszą w Europie Ustawę Zasadniczą, którą była Konstytucja 3go Maja. Ukazano też został udział Polaków w dobie walki o niepodległość Stanów. Polska ekspozycja wypełniona jest oryginalnymi dziełami sztuki — obrazami przedstawiającymi sylwetki reformatorów, portretami Kościuszki i Pułaskiego. Gromadzi ona także przedmioty z zakresu rzemiosła, np. broni, wreszcie archiwalia i dokumenty.

Pokaz pod nazwą "Świat Franklina i Jeffersona" zrodził się pod auspicjami Komitetu Obchodów Dwóchsetlecia Niepodległości Stanów Zjednoczonych, ale wizualną formę nadał mu Charles i Ray Eames, wybitni projektanci wystaw. Ich zasługa jest, że ogrom materiału historycznego przekazany został w formie klarownego układu, opatrzonego umiejętnie dobranymi ilustracjami. Plastyka tej ekspozycji jest do tego stopnia funkcjonalna, że się jej właściwie nie dostrzega.

Wystawa ta, po styczniowym pokazie w Paryżu i zakończeniu ekspozycji w Warszawie w dniu 9 lipca br., odwiedzi Londyn. W przyszłym roku, na który przypada 200-lecie niepodległości, odbędzie ona tournée po Stanach Zjednoczonych. Wybór trzech stolic europejskich na jedne miejsce jej zagranicznej ekspozycji uwypukla znaczenie, jakie Amerykanie przywiązują do współdziałania każdego z trzech krajów w burzliwej historii pierwszego wieku niepodległości Stanów Zjednoczonych.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, brat i dziaduszek nasz, szwagier i wuj nasz, szp.

Ignacy Imbierowicz

Członek Placówki 68 SWAP, Local 65 AFL-CIO i Goodfellow Club of U.S. Steel Corp., po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 16-go lipca 1975 roku, o godzinie 10:10 wieczorem, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 19-go lipca, o godzinie 11:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 8158 Exchange Ave., do kościoła St. Michaels (Msza św. o godz. 12-cj w południe), a stamtąd na cmentarz Św. Krzyża, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: Stanisława (z domu Walentowska), żona; 2 braci i 7 siostr w Polsce; Zofia i Aleksander Zachocki, Edward i Estelle Walentowska, szwagrowie i szwagierki; Feliks Przybylski i Wacława Kamierowski, wuj i ciocia; siostrzeńcy i siostrzenice, bratanicy i bratanice; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Shoreland Funeral Home. Telefon: SO 8-0538.

Uran Skondensowany

Washington, (G.P.) — Od samego początku produkcja skondensowanego (wzbogaczonego) uranu była monopolem państwowym.

Obecnie, po 30 latach, prez. Ford wyszedł z inicjatywą, by prywatne firmy mogły produkować skondensowany uran i sprzedawać go jako

paliwo dla atomowych elektrowni.

Szereg państw, a wśród nich Japonia, Iran i Niemcy Zachodnie chcą dla siebie nabywać uran.

W dalszym ciągu jednak byłyby czynne trzy federalne przetwórcze uranu w Oak Ridge, Tenn., Paducah, Ky i Portsmouth, Ohio.



In Memoriam

W trzecią rocznicę śmierci najdroższej żony mojej, matki, babci i prababci naszej, szp.

Janiny Zapka

odprawiona zostanie żałobna Msza św. w piątek, dnia 25go lipca br., o godzinie 7:00 rano, w kościele Św. Jacka a także w rodzinnej parafii Stróża i w Gromniku w Polsce.

Wspominamy Twe Imię zawsze dla nas drogie i Twoje chwile z nami szczęśliwe i błogie, Choć opuściłaś nas spiesząc po niebieską chwałę. Pozostaniesz w naszych sercach przez te życie całe.

O modlitwy za duszę ś.p. Zmarłej upraszają krewnych i przyjaciół:

STANISŁAW, MĄŻ Z RODZINĄ



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, brat i wujek nasz, szp.

Leon Piechocki

(ojciec śp. Zofii Przybylskiej i śp. Czesława)

nagle pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 17-go lipca 1975 roku, o godzinie 9:30 rano, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 19-go lipca, o godzinie 9:30 rano, z Modell Funeral Home, pnr. 5725 S. Pulaski Rd., do kościoła St. Clare of Montefalco, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, do mauzoleum.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Kazimiera (z domu Stajszek), żona; Stanisława Tyrkańska, Józefa Jedrzejska i Bronisława Piasecka, siostry w Polsce; Jadwiga Łuczak, bratowa; siostrzeńcy, siostrzenice, bratanicy i bratanice; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Franciszek A. Modelski i Synowie. Telefon: PO 7-4730.



Podziękowanie

Dotknięci bolesną stratą po śmierci najukochańszego brata, wuja oraz drogiego przyjaciela naszego, ś.p.

Wiel. Ks. Jana P. Pulsha

z głębi serca pragniemy wyrazić najserdeczniejsze podziękowanie wszystkim krewnym, przyjaciołom i znajomym, którzy wzięli udział w Jego pogrzebie, lub w jakikolwiek sposób przyczynili się do oddania Zmarłego ostatniej ziemskiej przysługi.

Nasamprzód dziękujemy Wiel. Ks. Proboszczowi Ludwikowi Nowak za modlitwy w Kaplicy Pogrzebowej, ekspozycję zwłok do kościoła, odprawienie żałobnej Mszy św., odprowadzenie zwłok na cmentarz oraz ostatnie modlitwy nad mogiłą. J.E. Biskupowi Alfredowi Abramowicz D.D. za wzruszającą mowę w kościele podczas Mszy św. Wielebnym Księżom: Pralutowi Janowi Kozioł, Normanowi Czajka, Diakonowi Mieczysławowi Decker, Edwardowi Witusik M.S., Franciszkowi Kula M.S., Ryszardowi Józwiak, Janowi Rolek, Pralutowi Franciszkowi McElligott, Pralutowi T. Holbrook, Pralutowi Ryszardowi Rosemeyer, Janowi McMahon, Philip Morgenthaler, Antoniemu Swiersz oraz Ryszardowi Calk za koncelebrację Mszy św. oraz liczny Księżom uczestniczącym w Mszy św. Organizację panu Reginald L. Sobolewskiemu za grę i śpiew podczas nabożeństwa; panom z Tow. Najśw. Imienia Jezus którzy nieśli trumnę na miejsce wiecznego spoczynku; członkom Tow. Najśw. Imienia Jezus, Mothers Club Boys Scouts of Am., Cubs Scouts of Am.; członkiniom Mothers Club za przygotowanie i podanie smacznego obiadu. Siostrzom Zakonnicom za liczne przybycie na pogrzeb za modlitwy, usługi i towarzyszenie zwłokom na cmentarz; wszystkim tym, którzy odwiedzili zwłoki i wyrazili nam swe współczucie; tym, którzy ofiarowali bukiety duchowne i śliczne kwiaty; pogrzebowym z Kaplicy Jana Patka za wzorowe i troskliwe pokierowanie pogrzebem; w ogóle wszystkim tym, którzy przyczynili się do uświetnienia pogrzebu, składamy nasze najserdeczniejsze podziękowanie staropolskimi słowami Bóg Zapłać.

W ciężkim żalu pogrzeżeni: Rodzina Pulsha i Rodzina Edwarda Sleskiego.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, brat i dziaduszek nasz, szp.

Szymon Plawiak

po ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 16-go lipca 1975 roku, o godzinie 5:30 rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 19-go lipca, o godzinie 9-cj rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 6000 N. Milwaukee Ave., do kościoła S.S. Młodzianków, a stamtąd na cmentarz Maryhill, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: Anna (z domu Klamka), żona; Genowefa, Emilia i Maria, córki; Józef Pospula i Edwin Wolski, zięciowie; (Józef, brat w Polsce); Anna Galvo, Franciszka Kasowska (Ewa i Karolina w Polsce), siostry; wnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie. Telefon: 774-4100. (17, 18)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec nasz, dziaduszek mój, brat i szwagier nasz, szp.

Franciszek M. Losik

nagle pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 16-go lipca 1975 roku, o godzinie 11-cj przed południem, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 19-go lipca, o godzinie 8:45 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 3656 W. Belmont Ave., do kościoła St. Sylvester, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Bernice (z domu Molda), żona; Albert F. i Christopher, synowie; Rena F., wnuczka; Catherine Wnek, Elizabeth (Walter) Dusza, Louise Farrington, siostry i szwagier; Helen Antczak, Frank Japczyk, Joseph Romano, Bruno (Virginia) Cudecki, Edward (Geraldine) Bzowy, Joseph (Catherine) Molda, John Molda i Lorraine Molda, szwagrowie i szwagierki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Skaja Funeral Home. Telefon: 539-1376. (17, 18)

Rywal Zawinił

New Delhi. (UPI) — Pani Indira Gandhi, w odpowiedzi na telegram pacyfisty amerykańskiego — dra Beniamina Spocka, stwierdziła, że jej głównym rywalem politycznym, przywódcą opozycji Jayprakash Narayan, zmusił ją do wprowadzenia w Indiach stanu wyjątkowego.

"W najwyższym gniewie i rozgoryczeniu z powodu braku poparcia w narodzie, wzywa on armię i policję do odstawienia posłuszeństwa rozkazom. I to właśnie zmusiło mnie do podjęcia tych nieprzejmowanych decyzji", stwierdza pani Gandhi. Narayan, — który jest rzecznikiem "pokojowej rewolucji" w stylu Mahatmy Gandhiego rzeczywiście na wiecu w dniu 25go czerwca domagał się ustąpienia pani Gandhi ze stanowiska szefa rządu i wzywał pracowników państwa, członków sił zbrojnych i policjantów do nieposłuszeństwa wobec rozkazów, które "uznają za bezprawne".



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i prababica nasza, szwagierka moja, ciocia nasza, szp.

Anna Borowy

(z domu Kolek)
(żona śp. Józefa)
(matka śp. Anny Witkowskiej)
(teściowa śp. Edwarda Witkowskiego)
(i śp. Henryk Bryniarskiego)

Czł. Klubu Maków Podhalański, po krótkiej, lecz ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 16-go lipca 1975 roku, o godzinie 8:05 rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 19-go lipca, o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 4401 S. Kedzie Ave., do kościoła S.S. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Genevieve i Sally, córki; Edward J. syn; Louis Radon, zięć; Stephanie, synowa; Kuneunda Grochowiak, szwagierka; Josephine (Matthew) Dombrowski, siostrzenica z mężem; 10 wnucząt, 7 prawnucząt; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Fortuna Funeral Home. Telefon: LA 3-7781. (17, 18)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka moja, babcia i prababica nasza, szp.

Agata Kozak

(z domu Ptak)
(żona śp. Andrzejka)
(teściowa śp. Eleonory)

po ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 17-go lipca 1975 roku, o godzinie 8:35 rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 19-go lipca, o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 834 N. Ashland Ave., do kościoła Św. Jana Kantego, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Jan, syn; Christine (William) Oran i Janet (Joseph) Rodriguez, wnuczki z mężami; prawnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie. Telefon: 421-5800.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec, dziaduszek i brat nasz, szp.

Stanisław Kedzia

po krótkiej, lecz ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 17-go lipca 1975 roku, o godzinie 1:45 nad ranem, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 19-go lipca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 3060 Milwaukee Ave., do kościoła Niepokalanego Serca Marii, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: Katarzyna (z domu Wabnick), żona; Karolina i Bolesław, dzieci; Edith, synowa; Thomas i Gabriela, wnuczka; Jan, Zofia i Anastazja, brat i siostry z rodzinami w Polsce; wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów.

Pogrzebem zajmuje się: Stanley Funeral Home — Brodzinski Bracia. Telefon: 342-3330.

Pierwsze Zwycięstwo Prok. Carey w Sporze z Sędzią Covelli

Przedmioty Zarekwirowane w Domu Giancany Tymczasem Nie Będą Zwrócone Rodzinie

Sędzia Walter Schaefer z Najwyższego Sądu stanowego unieważnił orzeczenie Sądu Okręgowego, nakazujące aby prokurator powiatowy zwrócił wszelkie przedmioty zarekwirowane w domu zamordowanego gangstera Sama Giancany. Sędzia Schaefer wydał swoje orzeczenie w związku z apelacją prokuratora Bernarda Carey, którego detektywi dokonali rewizji 24-go czerwca w toku śledztwa po zabójstwie. Dnia 25-go czerwca sędzia Daniel Covelli z Sądu Okręgowego, na prośbę trzech córek Giancany, wydał tymczasowy zakaz dokonania przeglądu materiałów przez prowadzących śledztwo. W środę rano tego tygodnia sędzia

Covelli nakazał prokuratorze zwrócić wszystkie przejęte przedmioty bez zwłoki. Prokurator Carey oświadczył na konferencji prasowej, iż zarządzenia sędziego unieważnia mu prowadzenie dalszego śledztwa w sprawie zabójstwa Giancany. Gangster został zastrzelony w swojej rezydencji pnr. 1147 Wenhon Ave. w Oak Park, dnia 19-go czerwca b.r. Wśród przedmiotów zarekwirowanych w 5 dni później znajduje się biurko, szafka z aktami i dokumentami, magnetofon oraz kilka taśm.

Giancana, który kilkakrotnie stawał przed federalną ławą przysięgłych, przypuszczalnie z obawy przed swoimi kolegami po gangsterskim fachu rzekomo miał zgromadzić szereg dokumentacji odnośnie nielegalnej działalności syndykatu kryminalnego, która miała być opublikowana na wypadek gdyby on został zamordowany.

Wszystkie w/w przedmioty zostały przejęte przez prokuratora z nakazu sędziego Johna Hechinger z Sądu Obwodowego. Z chwilą kiedy tylko doszło do kontrowersji między prokuratorem i sędzią Covelli, Hechinger nakazał złożenie skonfiskowanych przedmiotów w sejfie Sądu Obwodowego w gmachu Sądu Kryminalnego dopóki kwestia nie zostanie rozstrzygnięta przez sąd wyższej instancji. Sejf jest strzeżony przez strażników.

Sędzia Schaefer z Sądu Najwyższego Illinois nakazał nadal zatrzymanie przedmiotów Giancany w sejfie, dopóki Sąd Najwyższy w pełnym składzie nie rozpatrzy apelacji prok. Carey i zarządzenia sędziego Covelli. Sąd Najwyższy wznosi swoją sesję na jesień.

Na krótko sprawę dalej skomplikowała akcja władz federalnych, kiedy federalna ława przysięgłych wydała nakaz przekazania do wglądu ławników przejętą własność zamordowanego gangstera. Podobny nakaz wydała zresztą również i stanowa ława, także zaangażowana w śledztwo.

Morgan Finley, "klerk" Sądu Obwodowego, natychmiast zgodził się wydać przedmioty Giancany federalnej ławie, twierdząc, iż nakaz federalny ma pierwszeństwo przed wszelkimi stanowymi. Z chwilą kiedy jednak sędzia Schaefer wydał swoje orzeczenie, zakazujące zwrotu przedmiotów, Departament Sprawiedliwości zdecydował tymczasem unieważnić swój nakaz wydany przez federalną ławę.

Prasa lokalna doniosła wcześniej, iż wśród papierów Giancany znaleziono listę gości, przypuszczalnie obecnych na ślubie córki gangstera. Na liście tej widniało nazwisko sędziego Covelli obok sumy \$500, rzekomo prezent jaki Covelli złożył dla młodych.

Sędzia Covelli zaprzeczył jakoby łączył go jakiegokolwiek stosunek z Giancaną i że ten umieścił go zapewne na liście aby zaimponować swoim gangsterskim kamratom.



WASHINGTON, D.C. — Prezydent Ford składa gratulacje astronautom amerykańskim i kosmonautom sowieckim, po skutecznym połączeniu się obu statków wczoraj w przestrzeni i pierwszym spotkaniu obu załóg, gdy statki znajdowały się nad Amsterdammem, lecąc z szybkością 17,500 mil na godzinę. (UPI)

Nowy Etap Podróży w Przestrzeni

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

ze statkiem amerykańskim Apollo. Od dn. 4-go października, 1957 roku, po wystrzeleniu Sputnika Nr. 1 w podróż przestrzenną, dzisiejsze wydarzenie jest doskonałym eksperymentem międzynarodowej współpracy i prototypem stacji przestrzennych w przyszłości.

Wizyty

Dzisiaj rano, astronauta Vance Brand przesiał się do statku Sojuz, powitany przez kosmonautę Walerego Kubasowa, a Aleksy Leonow do statku Apollo, gdzie spędzą cztery godziny w przeprowadzaniu różnych doświadczeń naukowych. Stafford powitał Leonowa u wejścia do statku Apollo, przyjmując od niego pamiątkę w postaci własnego portretu, namalowanego przez Leonowa artystę-amatora.

Załogi obu statków zostały poinformowane dzisiaj rano przez ośrodek w Houston i Moskwie, że usunięto problem wywołany małym przeciekiem powietrza w kabine połączeniowej i że nie napotkają na żadne przeszkody w przesiadaniu się do statków.

Stafford przemawiając w języku rosyjskim, dzisiaj wcześniej nad ranem połączył się z ośrodkiem w Houston, śmiejąc się, że "jest to zbyt wczesna godzina dla Was w Houston... prawda!" Astronauta Brand poinformował astronautę kontrolera w Houston, Karola Bobko (polsko-litewskiego pochodzenia), że "rybki pływają sobie w akwarium, bez żadnego kłopotu mimo nieważkości w statku." Program telewizyjny z obu statków został nadany dzisiaj o godzinie 4:57 rano (czas chiagoski) z udziałem astronautów i kosmonautów.

Breżniew w połączeniu telefonicznym, złożył astronautom i kosmonautom gratulacje w imieniu narodu sowieckiego i własnym, mówiąc że "jesteśmy świadkami wielkiego wydarzenia — połączenia się sowieckiego statku Sojuz

KALENDARZYK

Dziś — piątek, dnia 18 lipca — Szymona z Lipnicy, Kamila.

Jutro — sobota, dnia 19 lipca — Wincentego a Paulo.

Pojutrze — niedziela, dnia 20 lipca — Hieronima, Czesława, Małgorzaty.

Poszukiwania Rodzin

Pp. doktor Kazimierz i Stanisława Palka, zamieszkujący w Polsce, w miasteczku Kłodawie, 62-650 — Ulica Warszawska Nr. 52, poszukują swej rodziny — nazwisko Adamkiewicz — pochodzą z Rzeszowskiego, a przedtem z Lwowskiego, którzy w roku 1909 wyemigrowali do Kanady, ale ich dzieci mieszkają podobno w Chicago. O ile są zapytania w tej sprawie proszę zgłosić się do mnie — Antoni Szymczak, 2525 So. Shore Drive, Milwaukee, Wis. 53207.



HAMILTON, OHIO — James Ruppert, został skazany w sądzie na karę dożywotniego więzienia za zamordowanie jedenastu członków swej najbliższej rodziny, dla skolektowania assekuracji w sumie \$300,000. Sąd wydając wyrok, zaznaczył że kara dożywotniego więzienia jest nałożona aż jedenaście razy, za każdą zgładzoną przez Rupperta ofiarę, tak ażeby nigdy nie znalazł się on na wolności za pośrednictwem parolu.

Kazimierz Dudko

Polski Cynk

Polskie górnictwo rud metali nieżelaznych w ostatnim roku odnotowało kolejny sukces. Do eksploatacji przekazano kopalnię rud cynkowo-olowiowych "Pomorzany". Jest to jedna z największych tego typu kopalni w Europie, a uruchomiono ją w rekordowym tempie trzech lat, podczas gdy jej poprzedniczka i sąsiadka — kopalnię "Olkus", budowano dziesięć lat.

Polskie górnictwo rud cynkowo-olowiowych rozwijało się w cieniu wielkiej miedzi, ale działy się tu rzeczy niezwykle ciekawe. Kroniki zapisały nowy triumf polskiej inżynierii górniczej, która udośćpniła do systematycznej eksploatacji bogate złoża rudy dzięki wspaniałemu pomysłowi naukowców i inżynierów.

Rzecz w tym, że dostęp do złoża broniła tu woda, której napór na wydrążone szyby wynosiłby — jak obliczono — 70 metrów sześciennych na minutę. Skomplikowane mrożenie gruntów, możliwe przebijanie się przez warstwy zamrożone wydłużałoby okres budowy o całe lata. Dyrekcja kombinatu górniczo-hutniczego "Bolesław", do którego należy m.in. kopalnia "Pomorzany" zwróciła się więc o pomoc do naukowców z Akademii Górniczo-Hutniczej (AGH) w Krakowie i innych ekspertów górniczych. No i znaleziono rozwiązanie o wiele tańsze.

Otóż do złoża kopalni "Pomorzany", którego broni podziemne jezioro, postanowiono dotrzeć "suchą nogą" od strony odległej o 2,5 km kopalni "Olkus". Zamiast atakować frontalnie — górnicy podeszli z flanki. Pracowali w zagrożeniu, mając nad głowami wielkie jezioro, które w każdej chwili mogło zalać wyrobiska. Oczywiście, kierownictwo robót przedsięwzięło odpowiednie środki bezpieczeństwa, niemniej pewnie ryzyko zawsze istniało. Ale dobrze się opłaciło. Zamiast normalnego cyklu 98 miesięcy — kopalnia "Pomorzany" systematyczną eksploatację rudy podjęła dokładnie w 36 miesięcy od rozpoczęcia budowy.

Co oznacza ten rekord dla gospodarki narodowej w świecie ogarniętym już nie tylko kryzysem surowcowym, ale prawdziwą na tym tle obsesją, tego nie trzeba udowadniać. Na Giełdzie Londyńskiej w dniu 1 lipca za tonę cynku elektrolitycznego płacono około 446 funtów szterlingów. W przeliczeniu według aktualnego kursu wynosiło to 1061 dolarów za tonę. W ogóle cynk jest rekordzistą, jeśli chodzi o wzrost cen w ostatnich latach. Popyt na ten metal utrzymuje się nadal i np. USA importują obecnie więcej cynku niż same go produkują.

Polska dzięki powojennym odkryciom rud cynkowo-olowiowych w rejonach chrzanowsko-olkuskim, bytomskim i zawierciańsko-siewierskim — awansowała do pierwszej dziesiątki państw świata pod względem zasobów rud tych metali. Podobnie jak w przypadku miedzi, złoża rud cynku są trudno dostępne, ale Polska ma odpowiedni potencjał gospodarczy i doświadczone kadry specjalistów. Wieloletnie

Cenne Atlasy w Katowicach

Zbiory kartograficzne Biblioteki Śląskiej w Katowicach liczą ok. 6 tys. atlasów, map i wykresów z dziedziny geografii, geologii, historii i t.p. Wśród zbiorów znajdują się istotne rarytasy — atlasy z XVI, XVII i XVIII wieku wydane przez najśłynniejszych w tym czasie oficyn drukarskich. M. In. cennym zabytkiem jest "Opera geographica" Ptolomeusza, wydana w Bazylii w 1541 r. "Theatrum orbis terrarum" Orteliusa, wydany w Antwerpii w 1574 r., "Cosmographia" Muenstera z 1544 r. i in.

"Szakal" z PFLP Ukrywa Sie w Paryżu?

Bejrut (DP) — Koła zbliżone do terrorystów palestyńskich poinformowały agencję Reutersa, że poszukiwany przez policję licznych krajów Iljich Ramirez Sanchez, zwany początkowo "Carlosem", a później "Szakalem", jest od dawna członkiem marksistowskiej organizacji Ludowego Frontu Wyzwolenia Palestyny (PFLP) i że obecnie ukrywa się w Paryżu.

Jak wiadomo PFLP jest najsłynniejszą i najkrwawszą grupą terrorystów palestyńskich. Jej przywódca jest dr George Habash. Jej sieć obejmuje jakoby m. in. niemieckich terrorystów z grupy Baader - Meinhof, japońską "czerwoną armię" i różne organizacje pld.-amerykańskie.

Informacje uzyskane przez Reutersa w Bejrucie nie zgadzają się z twierdzeniami londyńskiego Scotland Yardu, że "Szakal" znajduje się obecnie w Londynie prawie bez pieniędzy i bez przyjaciół. Wydaje się prawdopodobne, że uzyskane przez Reutersa z kół PFLP "niedyskrekcje" mają na celu odwrócenie uwagi policji od tego faktu.

Depsza Reutersa zawiera też wiele informacji o aresztowaniu zastrzelonego przez "Szakala" w Paryżu Libanczyka Michela Moukarpela, który był jakoby torturowany przez Francuzów i wydał im melinę "Szakala" ale w ostatniej chwili uprzędił go umownym znakiem, że przychodzi z policją. Wtedy "Szakal" zastrzelił go wraz z dwoma agentami kontrwywiadu. Karwoski No. 4 July 15

Kultura, Paryż.

Wojna z Śmieciami

Peoria, Ill. (UPI) — Dziennik Peoria Journal-Star, w artykule redakcyjnym, wezwał wszystkich swych czytelników ażeby przestali swe śmiecie i odpadki do redakcji wydawnictwa "National Enquirer", zalecając ażeby odpadki te były zawinięte w plastikowe worki ażeby nie urazić pracowników pocztowych.

Peoria Journal-Star w artykule tym ostro skrytykował redakcję "National Enquirer" za wysłanie swego reportera do domu sekretarza Kissingera z poleceniem ażeby zabrał śmiecie i odpadki z domu Kissingera, dla zbadania takowych w nadziei, że znajdzie się wśród nich materiał do opracowania ciekawego artykułu. Artykuł redakcyjny, nazwał za zarządzenie "najbardziej śmieszny przykładem dziennikarstwa amerykańskiego."

Gutters and Downspouts

COVER THAT OVER-HANG —

WOOD TRIM FASCIA
WOOD TRIM GUTTERS
WOOD TRIM DOWNSPOUTS

COMPLETELY COVER ALL EXTERIOR WOOD TRIM WITH ALUMINUM. ALL COLORS AVAILABLE. TOP QUALITY WORKMANSHIP & MATERIALS.

Siding — Aluminum — Steel — Vinyl
Call Day or Night 425-7620

FREE ESTIMATES.

SOFFIT AND FASCIA FOR YOUR ENTIRE HOUSE
80 Linear Ft. Fascia
80 Linear Ft. Soffit
\$239
INCLUDES LABOR AND MATERIAL

AUTENTYCZNE PRZEŻYCIA
POLSKICH SPADOCHRONIARZY
w czasie okupacji niemieckiej!

"Pociąg Odchodzi o Północy"
Autor Wacław Solksi
sam przeżył i opisał te niezwykle przygody!

CENA \$2.00.

Zamówienia kierować:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 N. MILWAUKEE AVE.
CHICAGO, ILL. 60622

Za zaliczeniem pocztowym (C.O.D.) nie wysyłamy.

Festiwal Filmów Krótkometrażowych

Między 24-29 czerwca odbył się w Grenoble międzynarodowy festiwal filmów krótkometrażowych. Program festiwalu był bardzo bogaty: pokaz konkursowy, panorama krótkiego metrażu francuskiego, przegląd retrospektywny dorobku Grupy Trzydziestu, konferencje i obrady krytyków filmowych. Sprawozdawcy prasowi narzekali, że od dziesiątej rano do późnej nocy musieli siedzieć na seansach, których było o wiele za dużo, Jacques Sinclair w dzienniku "Le Monde" (1. VII. 75) pisze, że festiwal przeżywa dziś kryzys, bo namnożyło się ich tak dużo, że prasa nie może już obsłużyć, a co gorsze, większość festiwalu ma charakter prowincjonalny, nie posiada żadnego artystycznego waloru.

Miasta, w których urządzają się festiwale na ogół się festiwalami nie interesują. Publiczność festiwalowa jest publicznością całkowicie zamkniętą, jest społecznością profesjonalistów, zawodowców. Na tegorocznym festiwalu w Grenoble było dużo filmów dokumentalnych, przede wszystkim reportaży telewizyjnych. Dominował film polityczny, poruszający takie tematy, jak walka klas, konfrontacje ideologiczne, fermenty we wnętrzu społeczeństwa, sytuacja robotników i chłopów, kolonializm, problemy krajów trzeciego świata.

Filmy, które proponowałyby jakieś nowe poszukiwania estetyczne były w Grenoble rzadkością.

Najbardziej dyskutowanym i chwalonym filmem w Grenoble była krótkometrażówka "Bitwa o Chile", nakręcona przez Kubańczyka Patrizio Guzman, film ten zdobył jedną z głównych nagród. Festiwal w Grenoble — zdaniem niektórych sprawozdawców zachodnich — ujawnił pewne znamienne tendencje dla filmu dokumentalnego dziś: otwartość polityczną na temat zjawisk społecznych (twórcy unikają jednoznacznych formuł), przejawiającą się w fakcie wprowadzania kontrinformacji, elementu opozycji wobec kamuflażu informacji oficjalnej.

Jeszcze Jeden Kandydat Na Gubernatora?

Stanowy kontroler, George W. Lindbergh oświadczył w środę, 16 lipca, że może będzie ubiegał się o nominację Partii Republikańskiej na gubernatora Illinois. Przemawiając na zebraniu "Women's Republican Study Club" w powiecie Macon, Lindbergh powiedział, że ostateczną decyzję powziął w końcu września.

Dotychczas kandydatury swe zgłosili Richard Cooper, przemysłowiec z Winnetka, i były U. S. prokurator James R. Thompson. Lindbergh powiedział, że ponieważ senator Charles Percy i gen. prokurator Illinois William J. Scott nie zamierzają ubiegać się o nominację — on jest właściwie jedynym z czołowych urzędników stanowych, z Partii Republikańskiej — który ewentualnie zgłosi kandydaturę.

Lindbergh, którego kadencja jako kontrolera kończy się w 1976 roku, mówi, że jeżeli nie będzie kandydował na urząd gubernatora, będzie się ubiegał o drugą kadencję, jako kontroler.

Milwaukee Wisconsin

ROZMAITE

FLEA MARKET
AUD-MAR
SUPPER CLUB
July 26, 27-August 23, 24
Spaces \$5 per day.
Reservations —
442-1068 John Budish

5 miles west of Hales Corners on Hwy. 24 to Durham Drive south to Woods Rd., west 1 mile to Aud-Mar Supper Club.

BY OWNER
WELL DRILLING MACHINE
In Excellent Condition.
Bucyrus, Erie 22 Model 22-W, 36ft. derrick, mounted on IHC tandem. \$6,395.
414-782-5439
Sun. all day, weekdays after 3 p.m.

CABIN CRUISER
32 ft. Chris Craft, 1959, excellent condition, depth sounder, Hailer, fog horn, pressure hot/cold water, new ship to shore radio, new interior, CO2 system, gas sniffer. Blower battery charger, engine recently rebuilt, Double plank hull, 12 volt, 110 wiring, new 2 burner stove, new counter tops, automatic and manual bilge pump, engine synchronizer compass, spotlight, anchor. Asking \$11,900.
414-547-7302 — home
414-933-0707 — office

Praca

FACTORY HELP

SUN CHEMICAL CORPORATION is currently looking for people with previous factory experience (1-3 years) to do ink processing work.

Applicants must be available to work any shift. We offer a good starting salary, liberal fringe benefits and growth potential.

Apply in person, Monday, July 21st, between 9:00 A.M. and 2:00 P.M.

RICK THEKEN
General Printing Ink Division
135 W. Lake Street
Northlake, Illinois 60164

An Equal Opportunity Employer M/F

Sun Chemical Corporation

GOSPODYNIA
1 KONSERWATOR BUDYNKU
Nowy dom dla starców. Wolimy z małą znajomością języka angielskiego.

Zgłoszenia na adres:
7433 N. CLARK

Milwaukee Wisconsin

Praca

CARETAKER COUPLE
Middle-aged, Handy. Man may hold other job. TO MANAGE 24 UNIT ADULT APT. BUILDING AT 3402 N. OAKLAND
CALL:—
414-352-1845

MISERICORDIA COMMUNITY HOSPITAL
1255 N. 22nd St., Milwaukee
414-342-4770

RN's

Excellent Salary.
5% Differentials for shifts and specialties.
Credit for past experience. Pick your shift. Positions available in medicine, surgery and critical care.
Call
C. A. Dziubek, R.N.
Director of Nurses, Ext. 210
An Equal Opportunity Employer

Praca żeńska

Needed At Once
HOUSE MAIDS
Flexible Hours, experienced, helpful or WILL TRAIN. EXCELLENT PAY. Wonderful Working Conditions. Many Fringe Benefits. APPLY IN PERSON
DOWNTOWNER MOTOR INN
611 W. Wisconsin Ave.
Milwaukee, Wis.

DOMY

BY OWNER
4 BEDROOM BRICK RANCH
Extra large master bedroom with private entrance. Large kitchen, family room, with fireplace, and screened porch. Located in Orchard Hills. Home like new. Near schools, churches, buslines and shopping. — CALL:—
(414) 321-1774 — for appt.

BY OWNER
Open Saturday and Sunday, 1 to 4 3 bedroom ranch, family room, 1½ ceramic baths, central vac., air cond. 1700 cubic feet. ½ acre lot — trees, flowers, shrubs, veg. garden. Many extras — Extra Sharp. MUST SELL. Lower 50's. 4199 S. 121st (N from 121 and Beloit Rd.).
(414) 541-9213

INTERESY

GROCERY STORE
25 Years In Business. NEWLY DECORATED
(414) 873-6100 or
(414) 445-5947
Shown between 4 and 6 P.M.

MEAT MARKET
With building. Processing place, sausage kitchen. Selling due to illness.
ONARGA, ILL.
(815) 268-4360

MOTEL
BY OWNER
12 unit, and 4 bedroom home, great potential. Room for expansion. Might consider income property in trade.
(414) 461-4578

TAVERN
With Fixtures, West Allis Area. GOOD LOCATION — YOUNG PEOPLE'S BAR. Must sell — lost license.
(414) 778-1192

FARMY

SOD FARM
60 ACRES
91ST and MEQUON RD.
TERMS.
For further information and showing please call weekdays between 8 and 5.
(414) 765-4806

Praca

ROUTE SALESMEN — DRIVER
To Deliver and Sell Wholesale Meat Products to the Public.
• Immediate Openings. Vehicle furnished. Will Train.
Call 595-2140

KRAWIEC
KOBIETA LUB MĘCZYZNA
Muszą być doświadczonymi do stałej pracy w wytwornym sklepie męskim.
Dobre wynagrodzenie plus Blue Cross, Blue Shield, płatne wakacje i inne korzyści. Musi rozumieć i mówić po angielsku.
Dzwonić po angielsku do p. BEN SKIDUTO
738-1726
podczas tygodnia.

AUTO TRIMMERS AND UPHOLSTERERS
Top wages, paid vacations, insurance and benefits. Contact: **MOLONEY COACHBUILDERS**
343 East Illinois St.
Palatine, Illinois
358-3585

COOK
To Work Swing Shift. Apply in Person.
Holiday Inn of Oak Brook Terrace
17 W. 350 22nd St.
(Equal Opportunity Employer)

• **KITCHEN HELPER**
• **ASSISTANT COOK**
• **DINING ROOM HELP**
Prefer Mature Applicants. Call Mrs. Urban after 2 p.m.
747-0306

Potrzeba Małżeństwa

W ŚREDNIM WIEKU ZAMIESZKAĆ.
Okolo 40 mil poza Chicago. Muszą się znać trochę na rolnictwie.
Pracy na farmie. Mieszkanie i dobra zapłata.
Tel. 647-0660
ROZMÓWICIE SIĘ PO POLSKU.

• **OPTICIANS**
Experience on High Quality Lense Elements.
• Full time — Steady Work
• Company Benefits
• Blue Cross & Blue Shield
• Paid Vacations
"Company moving to Northwest Side of Chicago"

SMITH & WESSON COMPANY
345-2730
"OPTICAL TECHNOLOGY GROUP"

DO WYROBU MODELI
(Merchandise Mart)
Zostańcie częścią Świata Mody! Wytwórnia sukien o krajowym zasięgu poszukuje
• **DOŚWIADCZONYCH DO SZYCIA NA MASZYNIE**
Jednej osoby do wykonywania całej sukni.
Możliwość awansu.
Zapłata zależna od umiejętności.
Tel. do Ms SSKO
329-1930 Ext. 62

GOSPODYNIA
Dom w Wilmette na przegrodzie jeziora, Wolimy do zamieszkania. Proste gotowanie. Dla 3 dorosłych. Własny pokój, łazienka, TV. Konieczne ostatnie referencje.
Zapłata do omówienia.
Tel. po angielsku
786-8797 lub 256-3366

DOJRZAŁA KOBIETA POTRZEBNA DO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
Dobry dom i wynagrodzenie. Oddzielny pokój, łazienka, telewizor. Wymagane referencje oraz trochę angielskiego.
835-3798

TO OUR ADVERTISERS
DEADLINE FOR WEEK-END EDITION IS THURSDAY 3 P.M.
ALL CLASSIFIED ADS ARE PAYABLE IN ADVANCE
Unless Other Terms Are Established With POLISH DAILY ZGODA

★ **Pomoc Domowa**
MAŁŻEŃSTWA DO OPIEKI NAD DOMEM
W Rogers Park. Bezpłatnie mieszkanie. Nieco angielskiego wymagane. ZGŁOSZENIA PO ANGIELSKU. RO 4-4700 (Pomiędzy 9 rano i 4 po poł.)
DEPENDABLE WOMAN WANTED
General housework. One day per week. Steady. Chicago North side. Good pay. References. — Some English necessary. Good transportation.
248-6264

POTRZEBNA odpowiedzialna kobieta do opieki nad starszą panią z osłabionym wzrokiem, nie leżącą w łóżku. Lekkie gospodarstwo domowe. Zamieszkać. Własny pokój. Jefferson Park. 685-1479 lub 827-6435.

HOUSEKEEPER CHILD CARE
2 Children, employed mother. Live-in. Own room and bath. Salary open.
Call 679-1165 or 1167

KOBIETA
która zamieszka w okolicy Belmont Harbor i zaopiekuje się mieszkaniem oraz 6 letnią dziewczynką. Własny pokój, łazienka i telewizor. Week-endy i wieczory wolne. Trochę angielskiego i referencje wymagane. Wynagrodzenie do omówienia. Dzwonić po angielsku po 7-jej wieczorem lub cały dzień w niedzielę.
935-0241

English Speaking Cook-Housekeeper Companion
For elderly lady. Monday through Friday, 9 A.M. til 5 P.M. Recent references. 5500 North at the Lake.
775-2266

GOSPODYNIA w średnim wieku do 2-ga małych dzieci. Zamieszkać. Trochę angielskiego. 677-5090.

LIVE IN HOUSEKEEPER FOR YOUNG FAMILY
2 babies. Own room, board plus salary. Recent references. Some English necessary. West Suburb.
246-0775

GOSPODYNIA. 3 razy w tygodniu. Dobra komunikacja. 679-8799.

STRONG woman to live-in. 2-4 days per week. Care for cheerful semi-invalid woman, help get her well again. Good pay, references. 835-0590. Some English necessary.

POTRZEBUJE KOBIETY
Do zaopiekowania się dzieckiem 3 letnim.
Tel. 276-1589
w sobotę i w niedzielę.

DO POMOCY matce i przy gospodarstwie. 2 małych dzieci. Własny pokój. Peterson Park. Na stałe.
267-2222

GOSPODYNIA do zamieszkania. Konieczne trochę angielskiego. — W Northbrook. — 564-1732.

POTRZEBNA PANI

Mówiąca po angielsku.
do lekkiej pracy domowej. Z całkowitym utrzymaniem.
Aplikacje składać:—
215 N. Desplaines
między 10 rano a 4 po poł.

Wanted BABYSITTER
For infant. In our home, light housework and shopping. 40 hour week. — Lincoln Park area. 1800 North and 700 West. Must provide own transportation.
642-0872
Must speak English.

POTRZEBNA kobieta do pomocy pani w krześle inwalidzkim. Zamieszkać lub na przychodnie.
486-8480

HOUSEKEEPER
ENGLISH SPEAKING.
Good plain cook. Top salary. Live in. 5 day week. Own room bath and T.V. Recent references.
272-4270

FOR WORKING MOTHER
Dependable Woman Wanted
Needed, who likes children. — Two children ages 3½ and 5½. General housework. 5 day week, go. Good salary for right person, references. Some English necessary. Vicinity. Southwest.
586-5219
Evenings and Weekends.

★ **Praca żeńska**
Potrzeba MŁODYCH KOBIET
DO LEKKIEJ PRACY FABRYCZNEJ.
PRACA WE DNI LUB W NOCY JAK WAM JEST DOGODNIE.
Zgłosić się osobistnie do
ACE Transformer Co.
1910 N. Elston Ave.

★ **SEVERAL GIRLS WANTED**
To learn hand weaving on damaged garments. Will pay while teaching. Come in for interview —
NO CALLS
ADAMS WEAVING CO.
320 W. Ohio St.

★ **COOK — EXPERIENCED**
Mature woman — Efficient.
• FULL — PART TIME
• Quality Preparation.
References. Live-in Possibility. Like Young People 45 to 50 in resident. "A challenge for one who loves to cook and bake."
CALL 864-5883

COOK
MATURE AREA WOMAN WHO ENJOYS COOKING. Choice of hours, good pay, good working conditions. Suburban Area.
Phone 344-1545

POTRZEBNA młoda, inteligentna pani do pracy dorywczej. Znajomość grafiki lub pokrewnego zawodu pożądana. Możliwość zamieszkania. 725-3533 i 725-7073.

Ladies Locker Room ATTENDANT
SOMEONE TO TAKE CHARGE. FULL OR PART TIME.

General cleaning and locker room duties. — Experienced preferred. Seasonal or year round. Good fringe benefits, also check room concession. Excellent references. Apply in person.

BUTTERFIELD COUNTRY CLUB
31st & Summit 323-1000
POMOC do kuchni oraz sprzedaż posiłków przy ladzie. Mary's Restaurant, 354 N. Clark. Dobra początkowa pensja, bez sobót, niedziel i świąt. Tylko 5 dni. Zgłoszenia osobiste.

ALTERATIONS LADY
To work in store, part time days. Simple alterations on men's wear. Must speak some English.
Apply at
SILVERMAN'S
Lincoln Mall 481-6119

CAFETERIA LINE SERVER WOMAN
For bright cheerful Loop Restaurant. Monday — Friday Daytime hrs. No weekends. **WELTY REST.** 130 S. Clark

EXCELLENT EARNINGS
Be an Avon representative now. Sell daily family needs at new low prices, plus world famous cosmetics and fragrances. Northwest side residence. Call evenings after 6:00 P.M.
544-8586

Potrzeba FRYZJERKI z doświadczeniem.
Staća praca i dobra zapłata.
Tel. 267-7052

POTRZEBNA MŁODA KOBIETA
Do zajęcia się gospodarstwem domowym, gotowaniem i pomocy w zajęciach biurowych. Musi zamieszkać. Pokój, utrzymanie. Konieczne trochę angielskiego. — Dzwonić do:—
ITALIAN BROADCAST & T.V.
321-1610

WANTED YOUNG WOMAN
To do housekeeping, cooking and assist with office duties. To live-in. Room, board. Some English necessary.
CALL:—
ITALIAN BROADCAST & T.V.
321-1610

★ **Poszukuje Pracy**
PIEKARSKA poszukuje pracy.—Tel. 463-3536.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.

DO NASZYCH KLIENTÓW
OGŁOSZENIA DO WYKONANIA WYDAJĄ PRZYJMUJE SEE W CZWARTEK DO 3-EJ PO POŁDNIU
Wszystkie Drobne Classified Ogłoszenia Są Płatne z Góry
O ile Nie Posiada Innej Umowy z DZIENNIKIEM ZWIĄZKOWYM

★ **Praca Męska**
Men Wanted for Formica Shop
ALSO NEEDS
CABINET MAKERS
Must drive and speak English.
EXPERIENCE ONLY.
Apply in person after 9:00 A.M.
Imperial Kitchens
5946 So. Pulaski Rd.

REFINISHER
Experienced combination refinisher, touch-up man needed.
APPLY
District Furniture + Appliances
8455 S. 77th Avenue
Bridgeview

AUTO MECHANIC
Must have at least 5 yrs. experience.

FOREIGN CARS
Contact Kevin 564-2441

Auto Body and Fender Combination Man
Must have at least 5 yrs. exp.
FOREIGN CARS
Contact Kevin 564-2441

OGÓLNA praca fabryczna. — Chi-Lite Mfg. Co., 3015 N. Ravenswood.

PUNCH PRESS SET-UP MAN AND TOOL ROOM MACHINIST
Job shop type of operation using metal alloys in special stampings. Excellent working conditions, fringe benefits, paid holidays, credit union. Public transportation to the door. Excellent opportunity to advance your work skill and earnings. MUST SPEAK ENGLISH.
Apply at:
KESTER SOLDER CO.
4301 W. Diversey
Mr. Braun 235-1600

AUTO MECHANICS AND BODY MEN
Experienced or Semi-Skilled.
Call: 943-2200 for appointment.
JOCKE BUICK
868 N. Clark St., Chicago (A Labor Dispute exists at this dealership)

MECHANIKA DO KAROSERII
Musi mieć doświadczenie i narzędzia. Musi mówić po angielsku. Dobre warunki pracy dorywczo lub na pełny czas.
MAY PARK MOTORS
800 S. Fifth Ave. Maywood, Ill.
344-6115

TAILOR — FULL TIME
Experienced in men's and ladies' alterations. Some English necessary.
201 E. CHESTNUT
664-3212

Night Watchman— JANITOR
1733 W. Irving Park
Call Mr. Witek 281-0606
Must speak some English.

EXPERIENCED SHEET METAL MAN

With own tools, to setup and operate shear, brake punch press, be able to read print.
Call between 2 to 3 p.m.

Mr. Muller 242-0940
AJAX CONSOLIDATED

• **AUTO BODY MEN**
EXPERIENCED ONLY WITH OWN TOOLS
New Body Shop.
Commission Basis—Union Shop.
CALL: Walter Gayer 379-5757

GEORGE NELSON VOLKSWAGEN-MAZDA
4825 W. Division St.

MAINTENANCE MAN

With own tools. Starting pay \$3.75 hour, providing you can do Electrical, Plumbing, Carpentry, etc. Willing to train if weak in one of the above. Must be capable of taking over. Real Estate maintenance for one of the largest North Side Real Estate companies. Call Marsha 334-7000.

Matanky & Assoc.

We Need a Helper For Electrical Work in Factory
SOME EXPERIENCE IS NEEDED.
MUST SPEAK ENGLISH.
DRISCOLL & CO.
3145 W. Grand Ave.
Employment office on Troy St. Ask for MURPHY.

★ AUTA

FERGUS FORD
CHCIAŁBYM MIEĆ WAS JAKO SWOICH PRZYJACIOŁ I KLIENTÓW.
Prosimy wstąpić i obejrzyć nasz duży wybór nowych z 1975 r. aut oraz dobrych używanych samochodów.



34 mile z galona
Mówimy po polsku. Pytajcie o:—
GEORGE BATORSKI lub CHET ANDREZAK
Fergus Ford, Inc.
8828 Niles Center Rd.
przy Depster i Skokie Blvd.
Skokie, Ill.
Tel. CO 7-2750 lub 674-8600
SPECIALNE CENY DLA NASZYCH PRZYJACIOŁ.

SPRZEDAM Pontiac '72, Safari Wagon. Ochładzany, mały milaż. Cena \$2,200 lub oferta. — HU 9-6856.
RENAULT '69 rok. W. dobrym stanie. \$400. — 585-9089.
CHEVELLE '71, 4-dr. auto, power steering, AM radio, air cond. — \$1,095. — 622-0735.

★ DOMY

Blisko MILWAUKEE-DIVERSEY-KIMBALL
2-6ki po 3 sypialnie, piwnica, garaż. Par. Św. Jacka. Cena \$23,900, ale później taniej. Polskie biuro
ASSET REALTY
5333 W. Fullerton 889-8824

PAR. ŚW. JACKA
Nowa murowana rezydencja 5½ pokoi, 3 sypialnie. W niskiej trzydziestce.

SUPERIOR REALTY
Tel. 235-3632

DOM OTWARTY NIEDZIELA, 20 LIPCA 1:30 do 4:30 po poł.
North Dale, Ill.
315 N. Delaware St.
5½ pokojowy ranch, 3 sypialnie. Wysoki salon z kominkiem. Przylegający garaż. Parcela 50x225. — Rozwód zmusza do sprzedaży. Zrobicie ofertę. Jechać po Irving Park Rd. jeden blok od Addison Rd. skręcić na południe.
MR. JOHN'S REALTY
Tel. 478-0200

1-5 DOM OTWARTY 1-5
6301 N. Scott St., Rosemont (Blisko Higgins Rd. 1 blok na zachód od Tri-State)
10 pokojowy ranch — 5 sypialni. Wykonany bezमत z kominkiem. Przylegający garaż na 3 auta, ogrzewany. Wiele dodatków włączając centralne ochładzanie. OKAZJA DLA TĘSICÓW.
Zniżony do \$59,500.
Niskie podatki tylko \$660.

Ossler & Associates
MU 5-1600

BUYING OR SELLING REAL ESTATE NORTHWEST WILBERT S. PETERSON REALTOR
3144 N. Austin Ave.
Tel. 889-7055

1½ PIĘTROWY, drewniany. Na dole 5 pokoi, na górze 4. Pełny basen i garaż. W parafii Św. Brunona. — 247-7269.

CRAGIN. Na sprzedaż 5 pokojowy, drewniany bungalow garaż na 2 auta. Przez właściciela. Dzwonić po 6 wieczorem. BE 7-3652.

★ DOMY

AUSTIN-NORTH
1x5, 1x6, murywany, \$6,500
wplaty. Szaflki kuchenne z
dobieranej brozoj. 220 volt
przewodny elektryczny. Nowe
dwa systemy ogrzewania. —
Cena naprawdę okazajna.

WACŁAWOWO
2x5, MUROWANY
Nowoczesne kuchnie i
łazienki. Nowe systemy ogrze-
wania. Cena przystępna —
\$8,000 wplaty.

Prime Realty
3417 N. Central Ave.
Tel. 283-1234

BRICK — 3 FLAT
Vicinity 29th & Komensky
Income Property —
Low Taxes — \$34,000.
EDWARD JAECKY REALTOR
3741 Prairie Ave. Brookfield
485-4400

★ Domy Poza Chicago

PÓŁNOCNA STRONA
STANU MICHIGAN
Cottage 1x6, 16 akrów ziemi
z dostępem do jeziora
Cena \$19,900.
SUPERIOR REALTY
235-3632

★ Domy z Interesem

W DALSZEJ PÓŁNOCNO-
ZACHODNIEJ DZIELNICY

Mała restauracja i budynek wraz
z mieszkaniem na górze. Garaż na 2 au-
ta, blisko fabryk i biur. Zadzwońcie
dzisiaj, by zobaczyć. — Oceniony na
szybką sprzedaż.

RIDGE REAL ESTATE
6547 Northwest Hwy.
775-5633

★ CHCĘ KUPIĆ

BUYING OR SELLING
REAL ESTATE.
NORTHWEST.

WIBERT S. PETERSON
REALTOR
3144 N. Austin Ave.
Tel. 889-7055

★ CALA GOTÓWKA DLA WAS!

Mamy kupców za gotówkę na starze
budynek w starszych dzielnicach:
Chicago Ave., Division St.
North Ave.

Armitage i Fullerton Ave.
Sprzedamy lub kupimy waszą
posiadłość, darmo oceny.
Sprzedamy każdy wasz interes w
jakiegokolwiek części Illinois.
Dzwoncie zaraz dziś do:

Nikolich Realty
3348 N. Ashland Ave. 525-0477

★ PARCELE

SOUTHERN WISCONSIN
LARGE VACANT
LAKE FRONT LOT

Ideal location. Short drive from
Chicago. Clean spring bed lake.
Year around pleasure can be
yours. CALL NOW.

CALLERO 774-1900
SPRZEDAM działkę na Florydzie.
764-3026

★ WISCONSIN

Almost 6 acres of prime land with
Lake access in most popular and
fast growing area of Wisconsin.

SPRAGUE
REAL ESTATE
SERVICE
352-3044

★ INTERESY

DAMEN i DIVISION

Wytwórnia Kiebas z 6 pokojowym
mieszkanem. Całkowicie wyposażo-
niona z wagą, kontenerem i lodow-
nią. — \$24,400.

CATALANO REALTY
622-8818

TAWERNA i skład wódek na
sprzedaż. Wyrobiony interes, ten
sam właściciel w tym samym
miejscu przez ponad 35 lat. Do-
skonała okazja. Okolica Fullerton
i Central. — 889-9339.

POLUDNIOWY BERWYN
Zakład krawiecki i chemicznego czy-
szczenia. Wspaniała okazja dla zakła-
du poprawek i krawiectwa. Najlepsze
położenie. Mieszkanie z 2 sypialniami.
Garaż na 1 auto. Właściciel chory —
musi sprzedać.

Dzwoncie do **JOE ZACH**
TWIN CITY REALTY
5838 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.
61832.

SPRZEDAĆ tanią małą restaura-
cję z powodu wyjazdu. Dzwoncie
sobota, niedziela 9-2, dni powsz-
zednie po 6 wieczorem, 252-7847.

★ ROZMAITE

ILLINOIS Lottery Club. Free de-
tails. AJAX, Box 281-P, Danville,
Ill. 61832.

TANIO piec gazowy do ogrzewa-
nia, piec do gotowania, bilard,
łóżko składane. Tel. 637-9116

★ Posiadłość w Polsce

BARDZO DOBRA OKAZJA
DLA WRACAJĄCYCH
DO POLSKI NA STAŁE

Domek nurowany z dobudowaną,
ogród owocowy, 60 drzew i pół
hektara ziemi piaszno-barzanej.
Kurnik na 200 kur. Bardzo ładna
okolica. Blisko kościoła i szkoły.
Sklepu, wielka wygoda dla emery-
tów. Zamienieć zaraz na samochód
małolitrażowy Fiat, Toyotę lub
Mazdę, nowy lub mało używany.
Tylko poważne oferty proszę kie-
rować na adres: Karol Zajac 2120
N.E. 86th St., Seattle, Wash. 98115.

GOSPODARSTWO rolne z zabu-
dowaniem 50 km od Warszawy.
486-5843.

GOSPODARSTWO rolne z zabu-
dowaniem 50 km od Warszawy.
486-5843

★ Do Wynajęcia

4 ŁADNE POKOJE
Nowo udekorowane i umeblowane
w suterynie. Dla dwóch czystych
panów lub małżeństwa.
Blisko Milwaukee i Wolcott
Telefon AR 6-7383

Do Wynajęcia 2 Pokoje
Z kuchnią, umeblowane.
Bez zwierząt.
Tel. HA 1-6998

4 POKOJE, 1 sypialnia. Okolica
21 Place i Rockwell. \$100 mie-
siecznie. Dzwoncie do Boba po 6ej
wiecz. 254-1059. Dorosłym tylko.

4 POKOJE na 1-szym, czyste,
widne. 725-6958 po 6ej.

6 POKOI do wynajęcia na 2-im
piętrze. — 342-3646.

NA JACKOWIE 5 pokoi na 2 pię-
trze dla ludzi w średnim wieku,
bez dzieci. Cena przystępna.
777-8110

4 PIĘKNE pokoje do wynajęcia,
spokojnemu małżeństwu — w spo-
kojnym budynku. Bez dzieci
i zwierząt. 1065 N. Hermitage Ave.

POKOJ do wynajęcia dla męż-
czyzny w średnim wieku, z uży-
walnością kuchni. \$20 tygodnio-
wo z garażem \$23. — 5901 W.
Newport. — 286-6040.

SYPIALNIA do wynajęcia dla
starszej pani, może używać całe
mieszkanie. — 276-0089.

6 POKOI, dorosłym, bez zwie-
rząt. 1913 N. Leavitt.

4 POKOJE, piecem ogrzewane —
łowa blisko Western, dla star-
szych. — 276-4730.

4 POKOJOWE do wynajęcia za
1/2 ceny. 276-6409. Po 6ej wiecz.

JACKOWO — 5 pokoi, 2-gie pię-
tro. Monticello-Schubert. 342-1328.

CZYSTE, ogrzewane, z dywanami
6 pokoi. Helenowo. — 772-8283.

4 POKOJE, gazowym piecem
ogrzewane. Okolica Armitage i
Damen. \$85 miesięcznie. Dzwoncie
po 6-iej wieczorem — 545-5145.

5 POKOI do wynajęcia. Bardzo
czyste, ogrzewane. Parafia St. An-
gela. — Easterbrook 9-0194.

★ SOUTHWEST SIDE

Ground Floor Offices
Established medical building. Air-
conditioned, excellent location. —
Convenient to public transportation.
Suite available from 3-5
rooms. Attractive leasing terms.
Will remodel to suit.

Call 881-7920
Mr. Monti or Mr. Hanacek
389-9400

4 POKOJE — 2 sypialnie na
2-im z tyłu. 2634 W. Cortez.

DO WYNAJĘCIA
NA FLORYDZIE

Blisko Tampa. Dom-trailer z 2
sypialniami na 3 akrach ziemi
z sadem pomarańczowym.
Po więcej informacji dzwonić
889-0281
między 8-11 rano.

2 SYPIALNIE z używalnością
kuchni dla jednego pana lub mał-
żeństwa. — Dowiadywać się 1238
N. Kedzie z tyłu, 2-gie piętro.
Dla starszych. 276-7968.

BACHELOR APT.
UNFURNISHED
4 1/2 rooms, carpeted, drapes, re-
frigerator, stove, heat, light & gas,
furnished. Extras. Near Kedzie &
Irving Park. Call after 5 p.m.
539-5982

4 POKOJE nieumeblowane, przy-
watna łazienka, 2-gie piętro — do
wynajęcia. 745-8834 po 10 lipca:
276-5662

PRZYJMĘ mężczyznę na wspólne
4 pokojowe mieszkanie. — 1341
N. Bosworth.

3-KA W BASEMENCIE, nieume-
blowana. Użyteczności włączone.
2935 N. Lawndale. — 284-0380.

4 POKOJE, piec do ogrzewania.
\$80. Bez dzieci. 276-0432.

3 POKOJE do wynajęcia na ul.
27-iej i Hamlin. Dzwoncie 762-5132.

6-0 POKOJOWE mieszkanie, cen-
tralnie ogrzewane. 2 piętro. Ash-
land i Augusta. — 278-8863.

5 POKOJOWE mieszkanie, 2-gie
piętro. Przystępne komorne. Au-
gusta-Cicero. — MA 6-6138.

3 POKOJE, umeblowane, angiel-
ski basenent. 227-8457. — 1321
N. Hamlin.

ODNAJMIĘ część lokalu biurowe-
go w okolicy Diversey i Laramie.
725-3533 i 725-7073

UMEBLOWANY pokój, można go-
tować. — 276-4534.

5 POKOI, 2 łazienki. Dla dor-
słych. 3000 północ—4100 zachód.
685-6411 po 6ej.

2 POKOJE umeblowane do wy-
najęcia. Jakubowo. Spokojna ulica.
622-7137.

SAMOTNY starszy pan przyjmie
do dużego mieszkania małą rodzi-
nę albo samotnego pana. Dzwoncie
wieczorem po 7-iej — 728-5679.

★ Obsługa Telewizji

Fabrycznie Autoryzowane
Centrum Naprawy Telewizorów
Firmy Zenith i RCA

Pod kierownictwem inż. Paprockiego dokonuje napraw
telewizorów wszystkich typów

SZYBKO! FACHOWO! NIEDROGO!
Zeby naprawić telewizor w Waszym mieszkaniu
proszę telefonować:—

545-6667 w godz. między 11 rano a 4 ppł.
lub 235-0420 wieczorem do godz. 11-ej

ATOLL T.V. SERVICE
6425 W. Irving Park Rd.
KAŻDA REPERACJA GWARANTOWANA!

300-4444

★ Elektryczne Roboty ★ Elektryczne Roboty

POLSKO-AMERYKAŃSKA
FIRMA ELEKTRYCZNA

Wykonuje wszelkie roboty elektryczne według przepisów
kodeksu miejskiego. Przeróbki ze 110 na 220 volt. Kosztorysy
darmo. Ceny umiarkowane. Sumienna szybka obsługa 24
godziny na dobę.

SHEFFIELD ELECTRIC CO., INC.
JÓZEF ORLOF **JÓZEF WOJNICKI**
247-1548 935-0740 965-5963

★ Do Wynajęcia

UMEBLOWANA czwórka. \$125.
Blisko Austin i Division. Spokojne
sąsiedztwo. Telefon: 889-1413.

DO WYNAJĘCIA w Niles, 5 po-
koi, ogrzewane, świeżo odnowione.
Możliwość wynajęcia garażu. Do-
bra komunikacja. Blisko centrum
zakupów. — 647-8442.

4 POKOJE na 2-gim. 1834 N.
Wood.

4 DUŻE, ładne pokoje ogrzewane.
Dobra transportacja. Tanie. —
227-0023 lub 227-0971.

DO WYNAJĘCIA
PIĘKNE 5 POKOJOWE
MIESZKANIE
2 sypialnie. Dla starszych.
1933 N. Harding Ave.
Tel. 276-8725

Piękne 4 Pokoje
2 SYPIALNIE.
Tylko dorosłym do wynajęcia.
Telefonować
celem umówienia się
235-3632
kiedykolwiek

5 POKOJOWE mieszkanie drugie
piętro do wynajęcia, na Wacła-
wowie. 3150 Monticello, 227-3372.
Dla dorosłych i bez zwierząt.

4 POKOJE na 1-szym. Dla doros-
łych. — 2345 W. Thomas.

4 POKOJE nowoczesne, na 1-szym
— dla dorosłych. 276-3819.

2 MIESZKANIA
Do Wynajęcia Po 4 Pokoje
Całkowicie umeblowane.
Ogrzewane. W czynsz włącza-
jąc ogrzewanie i elektrykę. Dla
małżeństwa lub starszych osób.
1145 N. HOMAN AVE.
Tel. CA 7-6503

★ MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA

Duże nieumeblowane, d y w a n y,
świeżo odnowione. Obok North
Park College. Blisko "L", 5000
północ—3400 zachód. Wolimy do-
rosłych. \$185 miesięcznie. Telefo-
nować po angielsku.

539-0059 wieczorami

4 POKOJE do wynajęcia. Okolica
Damen i Armitage. Parter.
Dzwoncie 278-2802

4 POKOJE ogrzewane, 1 sypial-
nia. Dzwoncie po 5ej — Albany
2-6130.

NA JACKOWIE, pokój z używal-
nością kuchni — łazienki — ume-
blowanie, pościel. 539-9635.

3 UMBLOWANE pokoje, \$135
miesięcznie, oraz asekuracja.
227-5759

5 POKOI, piec do ogrzewania —
Jackowo — 2740 N. Ridgeway.
227-0574

DO WYNAJĘCIA
3 pokoje nieumeblowane.
Piecem ogrzewane.
Tel. 278-8455
Kiedykolwiek.

OKOLICA Western i Fullerton —
5 dużych pokoi — budynek naroż-
nikowy — piec do ogrzewania
świeżo odmalowane, 3 piętro. Mo-
że być z garażem. — 276-2483.

DO WYNAJĘCIA
2 SYPIALNIE
Dla kogokolwiek — może być
nawet mała rodzina z 3 osób.
Tel. 826-8857
Tylko w sobotę i niedzielę.

4 POKOJE na parterze z frontu.
1800 zachód—1000 północ. 725-6958.

5 POKOI, piec do ogrzewania,
2-gie piętro. Wolimy dorosłych lu-
dzi. Okolica Fullerton - Central
Park. \$130. Dzwoncie: 489-5786.

4 POKOJE umeblowane. Użytecz-
ności włączone. Parafia Sw. Ja-
dwiłgi. — 278-7799.

7 i 3 POKOJE na 1-szym. Dzwon-
cie 486-6711.

★ Poszukuje
Mieszkania

SZUKAM 2 pokoi z kuchnią. Mo-
gę płacić \$40 miesięcznie. — Mrs.
Hawryluk, 1301 N. Ancona St.

★ MEBLE

ŁADNA sypialnia z orzechowego
drzewa. Używana, 3 kawałkowa.
744-5465.

★ Obsługa Telewizji

Walte Zabrodzki
TROY ELECTRIC

Licencjonowany Kontraktor.
Wykonuje Wszelkie Roboty
Elektryczne 220 Volt —
Według Miejskich Wymagań.
Przystępne Ceny.
Prosimy Telefonować:
254-5595 lub PR 8-7887

Z. PODBIELSKI
POLSKA FIRMA
Licencjonowany Kontraktor
DAKIN ELECTRIC
SERVICE

Wykonuje wszelkie roboty
oraz zmiany drutów na 220
volt według wymagań mi-
asta. Ceny niskie. Obliczenie
i porady bezpłatnie.
Telefon: SP 7-8044
lub HU 9-2012

Reperujemy i Kładziemy
NOWE DACHY

Po Dobry i Trwały Dach.
Przyjdźcie do Polskiej Firmy
ZAKŁADAMY ROCKWOOL

INSULATION w DOMACH.
I WYKONUJEMY
ROBOTY BLACHARSKIE.
Follmer Roofing Co.
943 N. DAMEN AVE.
BRUNSWICK 8-4495

Reperujemy i Kładziemy
NOWE DACHY

WYKONUJEMY WSZELKIE
ROBOTY BLACHARSKIE

LEŚNIAK ROOFING
and
SHEET METAL WORKS

1806 West 18th St.
Telefon: CA 6-0569
OBLICZENIA DARMO.
CENY NISKIE.
ROBOTA GWARANTOWANA.

★ Malowanie-Dekor.

MALARZ
Przyjmuje Roboty Malowania
Oraz Wszelkie Roboty
Reperacji Przy Domu.
Tel. 254-5310

LOU'S
PLUMBING & DRAINAGE
PRACE SCIEKOWE I
KANAŁARSKIE
Przetykania Kanałów i
Rur Ściekowych
• Przemysłowe • Handlowe
• Rezydencyjne
2311 W. Ohio 226-1634

MALARZ
Tanie i fachowo malowanie mie-
szkań oraz wszelkie roboty ma-
larskie. Ubezpieczony.
384-1347

ROBOTY MALARSKIE
KŁADZENIE TAPETY
I CERATY
UBEZPIECZENI.
Tel. PE 6-4485

★ Kontraktorzy

★ Ciesla i Kontraktor

Ze starej emigracji, obsługuje
Polonię blisko 40 lat. Wykonu-
je wszelkie roboty nowe i stare
według wymagań miejskich
(przekroczenia budowlane). —
Buduje werandy, przybudówki,
okna zimowe, przerabia miesz-
kania, kuchnie i łazienki na
strychu lub w basemencie. Po-
krywanie domów aluminium lub
plastikiem. Cementowe roboty.
Fronty sklepów. Podmurówki.
Plastykowe zwyczajne i alumini-
owe rynny deszczowe. Prace
gwarantowane. Robotnicy unij-
ni i asekurowani.

Na miesięczne spłaty.
Wolać —
Capitol 7-6503
TED BALINSKI i SYN

Wykonam Wszelkie
PRACE CEMENTOWE
Chodniki, nowe schody, podłogi ga-
razowe, patio. Daje dobrą cenę.
Dzwoncie po 6-iej wieczór:
762-5562
Podczas dnia: —
284-7916

PLUMBER—
HYDRAULIK

Wykonuje wszystkie prace na-
praw, przeróbki i nowe. Bezpłatne
kosztorysy.

Telefonujcie 278-1897

Zaznaczam że zrobię Wam
tanie i solidnie.

★ Kontraktorzy

BEZPŁATNE KOSZTORYSY ODRAZU
Specjaliści we wszelkich rodzajach Odnowy i
przeróbki Domów. — Udzielamy Bezpłatnie Porad.
Referencje tysięcy zawodowych Klientów mówią
same za siebie.
• Kuchnie i Łazienki
• Roboty Plumbiarskie i Elektryczne
• Malowanie Mieszkań
• Dodatkowe Pokoje

Dobudujemy nowe werandy i reperujemy stare.
Pokrywamy budynki różnego rodzaju obiciem "SIDING".
Wystawiamy drewniane okna i drzwi.
Finansowanie FHA

ALCO CONSTRUCTION CO.
3608 Milwaukee
• Róg Addison

PRZERABIAM
KUCHNIE, ŁAZIENKI
NA NOWOCZESNE

G. Sbarboro i L. Malis Wyznaczeni Ponownie Do Rady Szkolnej

Mayor Daley Odrzucił Zalecenia Komisji Nominacyjnej

Mayor Daley wyznaczył ponownie, ub. środy, 16 bm. Geralda L. Sbarboro i Louise A. Malis do Chicagowskiej Rady Szkolnej. 40-letni Sbarboro, chigawo, adwokat, jest członkiem Rady od 5 lat; Malis, lat 55 — od 11 lat. Nominacje muszą być zatwierdzone przez Zarząd Miejski.

Obserwatorzy ze środowisk szkolnych — pisze korespondent Sun Times — powiedzieli, że decyzja Daley'go wydaje się być uderzeniem wymierzonym w "big business" i Komisję Nominacyjną, Mayora (Mayor's Commission on School Board Nominations). W ubiegłym miesiącu komisja skreśliła p. Malis z listy sześciu finalistów, przesłanej do mayora, co wywołało protesty grup dzielnicowych, przeważnie w północnej części miasta. Równocześnie Komisja zaleciła ponowne wyznaczenie Sbarboro.

Na liście kandydatów jaką komisja przedłożyła Daley'emu figurują nazwiska dwóch z Chicago United, zrzeszającego 40 wielkich kompanii przemysłowych w Chicago. W styczniu br. Chicago United opublikowało wyniki studiów — stwierdzając braki w nauce w szkołach chicagowskich, powodując trudność w utrzymaniu pracy po ukończeniu szkoły.

Podkreślono wówczas problem retoryki i matematyki. Wychodząc z założenia, że Rada Szkolna potrzebuje w swym gronie eksperta, CU

spędziło kilka miesięcy na poszukiwaniu odpowiednich kandydatów i w konsekwencji wystawiono kandydatury Jamesa H. Ingersoll z Borg-Warner Corp. i Herberta F. Johnson, z Continental Bank. Daley nie wyznaczył żadnego z nich, pomimo zaleceń komisji. Stanley Owens, przewodniczący Komisji powiedział, że decyzja Daley'go w wyborze kandydatów była dla niego przykłą niespodzianką. Owens dodał, że nominacje mayora stawiają przyszłość komisji pod znakiem zapytania. W przyszłym tygodniu odbędzie się zebranie komisji, na którym Owens chce zapoznać się z reakcją członków w sprawie rozporządzenia innego, sugerowanego przez Daley'go zadania ewentualnej reorganizacji administracji szkolnej.

Malis po otrzymaniu wiadomości o ponownym wyznaczeniu nie szczędziła słów wdzięczności dla mieszkańców miasta, którzy ją popierali i dla mayora Daley. Malis, przewodnicząca Komitetu Area C Rady, zyskała ogromne poparcie ze strony rodziców, uczniów i przedstawicieli szkół.

Inni kandydaci, zaleceni przez komisję, a nie wyznaczeni przez mayora, są następujący: Leon Finney Jr., dyrektor Woodlawn Organization; Philip Krone, doradca Weber, Cohn Riley i Patricia O'Horn, przewodn. wydziału oświaty PTA.

Strażnik Magazynu Zamordowany w Bestialski Sposób

Policja Aresztowała Dwóch Podejrzanych o Dokonanie Zbrodni

Prywatny strażnik został postrzelony a następnie kilkakrotnie przejechany samochodem przez dwóch osobników, którzy usiłowali okraść zaparkowany samochód.

Zwłoki 61-letniego Narciso T. Zayas, zam. pnr. 2618 West 22nd Place, znaleziono za magazynem Standard Brands pnr. 3930 S. Hamilton. Zayas pracował w magazynie. Dwóch osobników podejrzanych o zabójstwo zostało aresztowanych.

Zastępca szefa policji, Alfred Conrad oznajmił, iż strażnik najwyraźniej zaskoczył złodziei jak ci zdejmowali pokrywki z kół zaparkowanego auta w zaułku za magazynem. Jeden z opryszków strzelił do zbliżającego się Zayas'a, po czym dwaj przestępcy wsiadli do swego auta i przejechali po leżącym strażniku. Ciało najwyraźniej zaczęło się o podwozie auta i było ciągnięte przez 100 stóp. Bandyci kilkakrotnie cofali samochód, — przejeżdżając ciałem ofiary. Conrad dodał, iż świadek, który pracuje nieopodal widział pojazd odjeżdżający z miejsca zbrodni z nadmierną szybkością. Podał on policji opis samochodu oraz część numeru rejestracyjnego.

Patrolowi George Donchez i Donald Kliner, którzy natychmiast po zajęciu przybyli pod magazyn, zdecydowali, iż bandyci przede wszystkim będą chcieli umyć samochód aby pozbyć się śladów krwi. Zaczęto szybką kontrolę pobliskich punktów mycia samochodów. Po godzinie na-

trafiono na samochód, który odpowiadał opisowi auta przestępców w punkcie przy Archer i Sacramento. Dwaj osobnicy w środku zostali aresztowani. Policjanci wezwali dźwig drogowy, przy pomocy którego uniesiono przód samochodu. Pod spodem znaleziono ślady krwi oraz kępki ludzkich włosów. Również w bagażniku znaleziono materiał dowodowy. Policja nie podała jednak jaki był to przedmiot.

W wyniku wstępnego śledztwa ustalono, iż jeden osobnik był swego czasu aresztowany pod zarzutem morderstwa. Drugi był wielokrotnie aresztowany za inne przestępstwa.

Strajk Mechaników Samochodowych Trwa Nadal

Negocjacje Utknęły Na Martwym Punkcie

Negocjacje w sprawie nowego kontraktu strajkujących mechaników samochodowych utknęły w środę na martwym punkcie i, jak podaje korespondent Chicago Tribune nie ma nadziei na dościsłe do porozumienia w najbliższych dniach. Mechanicy rozpoczęli strajk przed trzema tygodniami.

Donald D. Gustafson, prezes Lokalu 701 International Association of Machinists uważa, że unia rozpocznie od poniedziałku, 21 lipca wypłatę pikietującym pracownikom po \$25 tygodniowo. Koszta u-



COCOA BEACH, FLA. — Oryginalne zdjęcie czarnych chmur kłębiących się nad Cape Canaveral na horyzoncie skąd 12 bm. nastąpił wystrzał rakiety wraz ze statkiem przestrzennym Apollo. Na plaży nad oceanem w Cocoa Beach zabawia się para letników. (UPI)

25,000 Członków Bierze Udział w Konwencji Amer. Legionu

25,000 członków przybyło w czwartek na konwencję Amerykańskiego Legionu, jaka odbywa się w Chicago, w Palmer House. John B. Mahoney, komendant Legionu na stan Illinois, powiedział, że Legion jest patriotyczną organizacją, co potwierdził wiceprzewodniczący James V. Kissinger, dodając, że członkowie Amer. Legionu trzymają z dumą flagę Stanów Zjednoczonych. "Żle czy dobrze — powiedział wiceprzewodniczący — jesteśmy zawsze po stronie naszego kraju, ale szczególnie dla nas, szczególnie jest lepiej niż gorzej".

21,965 delegatów, reprezentujących 166,000 członków z Illinois, przedłożył szereg rezolucji. Mahoney, z zawodu farmaceuta, powiedział — że będzie apelował o uchwalenie następujących rezolucji:

Legioniści wwrócą się do Stanowego Biura Pracy, (Illinois Employment Bureau) o podanie do wiadomości stanu funduszy federalnych, jakie rząd przydzielił. Wydać się nam — powiedział Mahoney — że jest wystarczająca

suma, by zatrudnić weteranów - inwalidów do 31 grudnia br. Są oni teraz bez pracy, a my chcemy wiedzieć na co zużyto pieniądze.

Następną rezolucją będzie apel do Stanowego Zgromadzenia Narodowego o utrzymanie Memorial Day (30 maja) i Veterans Day jako legalnych świąt, zamiast obchodzenia tych świąt zgodnie z zarządzeniem wraz z urzędami federalnymi w poniedziałki. "Nie chcemy Memorial Day Weekend" — powiedział Kissinger — chcemy aby to święto było obchodzone w dniu, od lat na ten cel przeznaczonym — dla uczczenia pamięci poległych i zmarłych weteranów.

W trzeciej rezolucji Legioniści będą apelowali o zwiększenie zasiłków dla rodzin zmarłych weteranów jak i dla rodzin weteranów - inwalidów.

Rezolucje powyższe, po zatwierdzeniu, będą przedłożone na krajowej konwencji Amerykańskiego Legionu, jaka odbędzie się w sierpniu br. w Minneapolis.

Daley Przeciwny Budowie Obiektu Sportowego Nad Jeziorem

Mayor Daley kategorycznie stanął w opozycji wobec sugestii budowy ultranowoczesnego obiektu sportowego nad jeziorem Michigan. Dwupo-

ziomowy stadion miałby kosztować według dzisiejszych oszacowań \$200 milionów. Mayor, który swego czasu proponował budowę lotniska na specjalnie utworzonej w tym celu wyspie na jeziorze oznajmił, iż dopóki on jest głową miasta nie pozwoli na dalsze skomercjalizowanie wybrzeża.

Proponycja została przedstawiona przez firmę architektów Harry Weese & Associates, 10 West Hubbard St., która opracowała szereg rozwiązań architektonicznych w Chicago i terenie kraju. Norman Zimmerman, architekt zatrudniony przez Weese & Associates oświadczył, iż rozmawiano o możliwej budowie stadionu z kilkoma osobistościami w administracji stanowej i miejskiej, aczkolwiek rozmowy te były nieoficjalne.

Stadion byłby zbudowany na specjalnie utworzonej półwyspie o powierzchni 50 akrów. Połączenie z lądem byłoby możliwe po przedłużeniu Wacker Drive. Półwysp powstałby u ujścia rzeki Chicago, nieopodal słuz tworzących korytarz żeglowny z rzeki do jeziora.

Na jednej kondygnacji stadionu mieściłoby się boisko futbolowe, na drugiej bejsbolowe. Ponadto byłoby włączone w obiekt boisko hokejowe oraz do gry w koszykówkę. Bieżnia byłaby przystosowana do wyścigów konnych. Miejsca obliczono na 80,000 widzów.

Daley oznajmił, iż w żaden sposób nie zgodziłby się na sfinansowanie podobnej inwestycji z funduszy uzyskanych ze sprzedaży obligacji (bondów) lub też z dochodów uzyskanych z podatków.

"Świat jest pełen marzeń i planów", mówił mayor. "Należy jednak spojrzeć na nie w realnym świetle i pomyśleć o tym, kto za to wszystko płaci". Mayor dodał jednak, iż jest przekonany, że kiedyś jego projekt budowy lotniska na jeziorze zostanie zrealizowany.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.

Jutro Manifestacja Narodów Ujarzmionych

Jak już podawaliśmy, doroczna manifestacja narodów ujarzmionych odbędzie się jutro (sobota) na ul. State o 12ej w południe. Zbiórka grupy polskiej, która ma kolejny numer 18, na ul. Wacker i Wells. Sztab organizacyjny oraz oddziały w mundurach, jak Liga Morska, otwierają pochod grupy polskiej, rydwan Wydziału Stanowego K. P. A. zamyka. Zbiórka o godz. 11:30 przed południem na Wacker i Wells.

Manifestacja daje nam Polakom zamieszkałym w Ame-

ryce i cieszącym się absolutną wolnością — okazję do publicznego demonstracji w a i a przeciw rosyjskiemu panowaniu w Polsce, z którym, jako wolna część narodu, nigdy się nie pogodzimy. Musimy jednocześnie zdawać sobie sprawę, że rozmiary takich demonstracji są miernikiem i orientacją dla polityków amerykańskich, jak dalece ta wolna część narodu jest zdolna do poświęceń. Z tego to względu, obecność na Manifestacji Narodów Ujarzmionych powinna obowiązywać każdego.

Zakaz Sprzedaży Trunków Na Wyścigach w Maywood Park

Stanowa Komisja Kontroli Trunków (Illinois Liquor Control Commission) odmówiła wznowienia licencji na sprzedaż trunków na torach wyścigowych w Maywood Park. Równocześnie zawieszono na okres 5 dni licencję podczas serii koncertów młodzieżowych.

W akcji przeciw odnowieniu koncesji w Maywood Park — komisja orzekła że Emprise Corp. która jest głównym właścicielem, ma wyrok w sądzie kryminalnym za lichwiarstwo, co jest już główną podstawą do odebrania licencji. W dodatku, jak podaje korespondent Chicago Tribune, kompania nie wykazała najmniejszej chęci rehabilitacji, co jest konieczne przed ewentualnym wznowieniem licencji, szczególnie w wypadku Maywood, gdzie funkcjonariusze komisji stwierdzili, że sprzedaje się trunki nieletnim.

Zawieszenie licencji dla Washington Park dotyczy dat

koncertów w dniach 18, 19, 22, 26 i 30 lipca. Akcję powyższą powzięto gdy agenci komisji znaleźli na terenie butelkę z rozwodnionym trunkiem, 23 maja br.

Komisja, po całodziennych przesłuchaniach przy przepelnionej sali, uzyskała zgodę zarządzających klubu Cheatah II na przedmieściu Half Day na likwidację nagich tancerek — występujących w tym klubie. Ustalono datę ostatniego występu 28 sierpnia, gdy komisja odbędzie zebranie w celu rozważenia odnowienia dla Cheatah licencji.

W innej akcji zawieszono na okres 10 dni licencję dla Posterunku Nr. 57 Amerykańskiego Legionu w Elgin, ponieważ zarządca posiadał 50 skrzynek piwa, Coors beer, na sprzedaż którego nie zezwala się w Illinois. Zarządzający, William Green wyjaśnia, że przywiózł piwo z Colorado dla własnego i swych przyjaciół użytku.

Zarządca Kina Wygrał \$300,000 w Grze Bonanza

W Ciągnięciu Stanowej Loterii Ub. Czwartku

25-letni kierownik Carnegie Theater, na ul. Rush, wygrał \$300,000 w ciągnięciu loterii stanowej w grze Bonanza ub. czwartku, 17 lipca. Bilet loteryjny kupił, aby uczcić drugą rocznicę swego ślubu.

dopomógł nam do powiększenia rodziny. Bilet kupiony dla uczczenia rocznicy ślubu, był pierwszy, jaki kupił w ciągu ostatnich trzech miesięcy.

\$50,000 wygrała Eleonore

July 17 lottery winners

Lotto game

46 34 36 24 08

Bonanza and Millionaire qualifications

312 688 531

David Sikich oświadczył, że zarówno on jak i jego żona, stanowo zrezygnują z pracy. Zona Sikich pracuje w biurze szpitala Northwestern Memorial. Sikich będzie otrzymywał wygraną w ratach, po \$20,000 rocznie w ciągu 15 lat. Zapytany jakie ma plany na przyszłość powiedział, że przede wszystkim chce poświęcić czas i pieniądze na podróże, a później może będzie kręcił filmy, gdyż studiował reżyserię i sztukę filmowania w Columbia College. W przyszłości chciałby mieć własne kino.

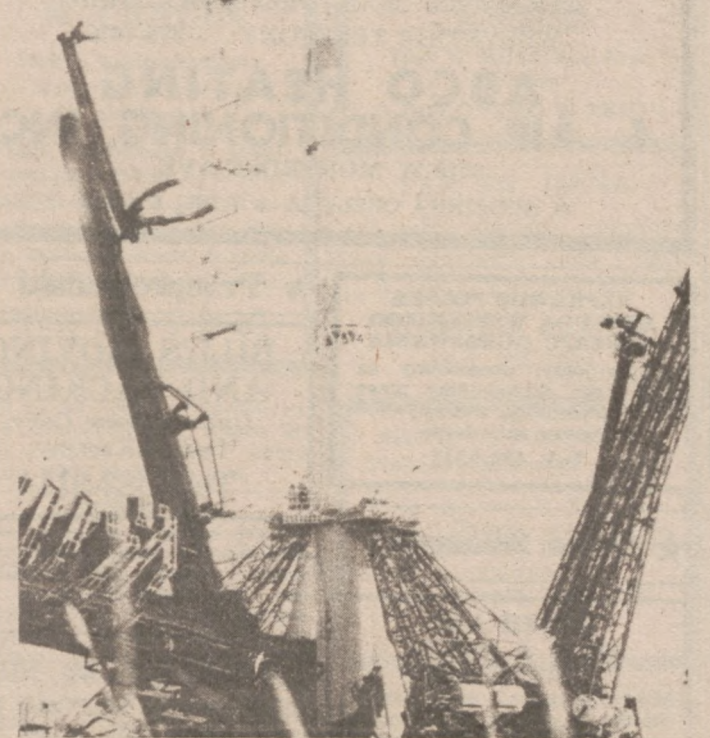
Wygrana — mówi Sikich —

Wermes, z Chicago, wdowa, które dziś, 18 lipca, obchodzi 59-tą rocznicę urodzin. Wermes, matka czworga dzieci powiedziała, że nie ma chwilowo żadnych planów, poza jednym: podzieli się wygraną ze swym starszym synem, Ryszardem, lat 29, gdyż razem kupowali bilet na loterię każdego tygodnia. Pani Wermes pracuje w W. F. Hall Printing Co., gdzie robi korektę książek. Starszy syn pracuje dla Illinois State Tollway.

Dwie osoby wygrały po \$10,000: Bernice Tabor z Joliet, matka ośmiorga dzieci i Adam Jelen Jr. z Hoffman Estates.



Dwudziestopięcioletnia Nancy Craig ociera łzy ze wzruszenia, gdy 12 bm. została uznana i koronowana jako nowa "Miss New Jersey" w Cherry Hill, N.J. Uroczna Miss Craig jest studentką Trenton State College i będzie reprezentowała Stan podczas konkursu piękności na "Miss America Pageant", jaki odbędzie się w Atlantic City. (UPI)



BAIKONUR. — Rakieta wraz ze statkiem przestrzennym "Sojuz". (UPI)